Transcontinental

L'Echo de Maskinongé

82e année, no 34 - Dimanche 15 juin 2003 • www.lechoam.com • (819) 228-5532 • 26 400 exemplaires - 40 pages

SUNFIRE 2003



À compter de 168$/mois
1949$ comptant

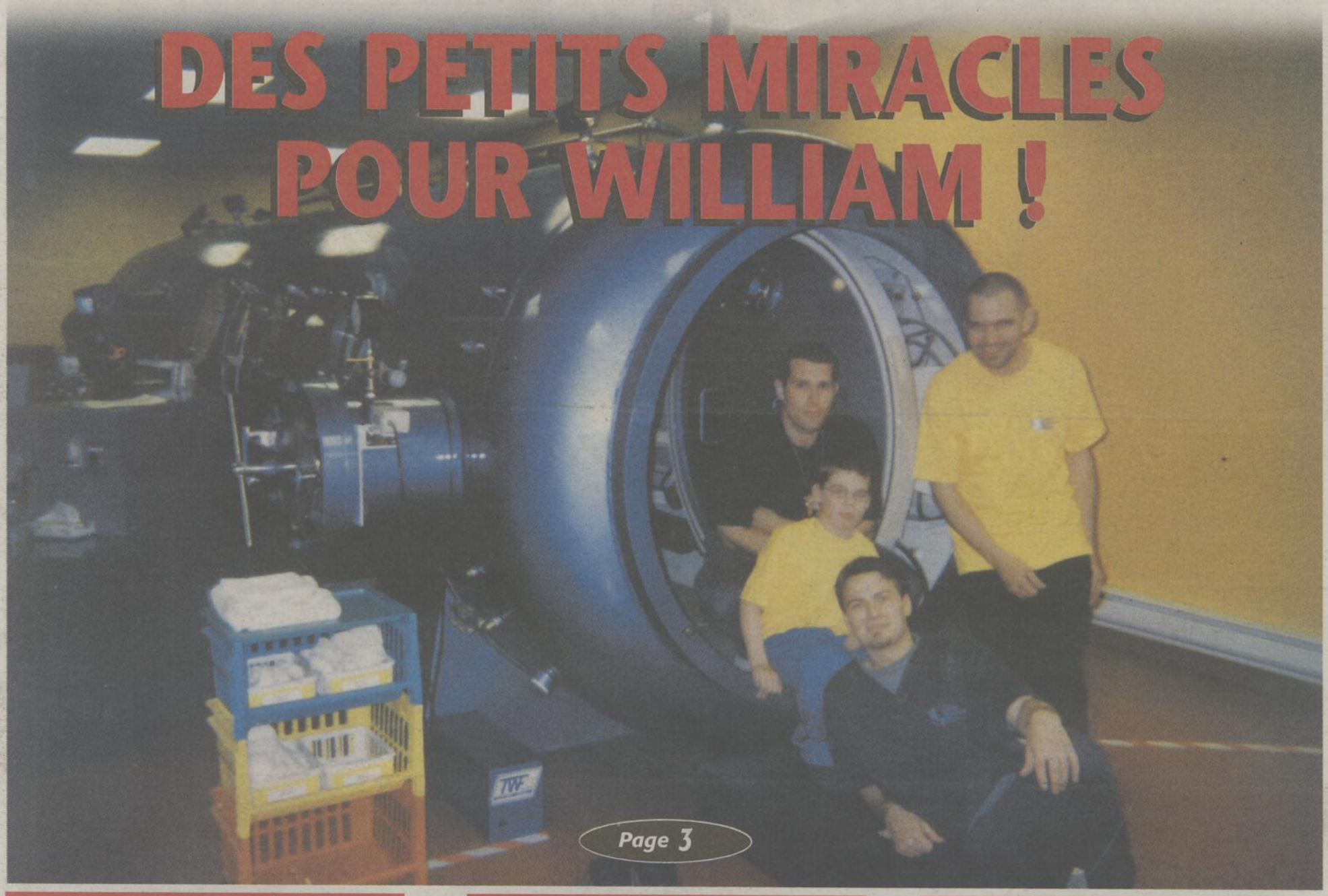
Louiseville Automobile
PONTIAC BUICK
871, boul. Saint-Laurent Ouest, Louiseville
(819) 228-2711
05167

GAZEBO DE TOUTES GRANDEURS



À COMPTER DE 795$
7'-6" X 11'-6"
Soyez à l'abris des moustiques
QUINCAILLERIE PAUL LACOURSE & FILS Inc.
97, Saint-Laurent, Maskinongé
(819) 227-4555
02391

DES PETITS MIRACLES POUR WILLIAM !



Page 3

Actualités

AUDACIEUX PLAN D'ACTION



Page 9

Actualités

DU PAIN SUR LA PLANCHE...



Page 7

Actualités

PAUL PICHÉ À YAMACHICHE LE 21

Page 13

Jouez
L'accro de l'Echo
$100 à gagner chaque semaine
Page 45



Le KVF 650 4X4 est disponible en rouge, vert et camouflage

Kawasaki
V'la le bon temps!mc
TREUIL GRATUIT
Sur les VTT modèles KVF 360 4X4 et KVF 650 4X4
Jusqu'au 30 juin 2003

L'équipe championne !
CLÉMENT MOTOS INC.
LOUISEVILLE
Tous les détails en magasin.
FINANCEMENT SUR PLACE
630, Grande-Carrière • Tél.: (819) 228-5267
05704

Patrick Morin

LE CENTRE DE LA RÉNOVATION

Des gens constructifs

DU 15 JUIN AU 15 JUILLET 2003

Nous PAYONS *la* TPS *et la* TVQ *pour vous*

SUR

Tapis Céramique Prélart

CERATEC

DOMCO

Farnham Mills

Bonne fête à tous les papas !

LOUISEVILLE

730, boul. Saint-Laurent Est
(819) 228-4600

HEURES D'AFFAIRES

Lun., mar., mer.:	8 h 30 à 17 h 30
Jeu., ven.:	8 h 30 à 21 h
Samedi:	8 h 30 à 17 h
Dimanche:	9 h 00 à 17 h

Patrick Morin
LE CENTRE DE LA RÉNOVATION
À votre Service...

Visitez notre nouveau site web
www.patrickmorin.com

MasterCard VISA

Profitez des nombreux spéciaux de notre circulaire en cours.

BERTHIERVILLE

1020, av. Gilles-Villeneuve
(450) 836-6288

Lun., mar., mer.:	8 h à 18 h
Jeu., ven.:	8 h à 21 h
Samedi:	8 h à 17 h
Dimanche:	9 h à 16 h

LAVALTRIE

280, rue St-Antoine • (450) 586-2222

Lun., mar.:	8 h à 18 h
Mer., Jeu., ven.:	8 h à 21 h
Samedi:	8 h à 17 h
Dimanche:	9 h à 17 h

05701

Joliette

CHARLES BROUSSEAU GRAND GAGNANT DU REMANIEMENT DU CONSEIL

Page 11

UNIPRIX

À l'écoute de vos besoins
Sylvain H. Gélinas
B. Pharm.
05702
290, av. St-Laurent • Louiseville
228-5581

DES PETITS MIRACLES POUR WILLIAM

Dans son sous-marin bleu... en camping...

Jean-Paul Plante

Le petit William Deschênes, 7 ans, de Louiseville est revenu de la Clinique hyperbare Magali de Longueuil, le 2 juin dernier, après y avoir passé tout l'été à recevoir des traitements.

William, né avec des handicaps sévères, tant physiquement que mentalement, a pu se rendre à la clinique longueuilloise suite à une vaste campagne de financement tenue pendant quelqtes mois et qui a été couronnée de succès, avec un objectif qui a été dépassé.



LE PETIT WILLIAM DESCHÊNES avec le casque qu'il devait porter pendant plus d'une heure lors de son traitement dans son sous-marin bleu...

Petits miracles

Rencontrée au bureau de L'ÉCHO à Louiseville, au retour de William, sa maman Natalie Béland, est venue raconter comment William a réagi aux traitements, 40 au total, à raison de deux traitements par jour, avec un arrêt de quatre heures entre chacun d'eux.

«Chaque traitement dure une heure et demie. Il s'agit d'une plongée imaginaire dans un immense appareil qui ressemble étrangement à un sous-marin. D'ailleurs, William qualifiait cet appareil de «sous-marin bleu en camping» car à l'intérieur, il pouvait être accompagné d'une et de ses parents et même profiter d'un système avec lequel, entre autres, il pouvait visionner des cassettes tout en recevant ses traitements. Pour lui, cette expérience a été formidable et les progrès qu'il a accomplis peuvent être qualifiés de petits miracles», dit Natalie, avec des étincelles dans les yeux, une opinion que partage entièrement le papa de William, Éric Deschênes.

Depuis son séjour à la clinique, William parle plus lentement, fait savoir sa maman. Il réagit plus rapidement lorsqu'on aborde des sujets avec lui.

Il se mêle davantage aux conversations. Son élocution s'est grandement améliorée. «Il raconte maintenant; il fait de l'humour», dit fièrement Natalie. «Il a même développé un petit côté ratoureux...», ajoute-t-elle.

«Aujourd'hui, il peut monter les marches en alternance pied gauche, pied droit; il peut sauter et retomber en équilibre sur ses deux pieds. Il peut conduire beaucoup facilement sa bicyclette adaptée en maintenant ses deux mains sur les guidons. William réalise des exploits qu'il ne pouvait réaliser auparavant et il en est très fier», lance une maman un peu fatiguée de cette période très active de traitement mais combien heureuse de constater les immenses progrès réalisés par son fils.

Retour en novembre

La maman d'Éric vante les qualités de l'équipe de la Clinique hyperbare Magali. Le personnel est compétent, chaleureux, attentif. «C'est une équipe formidable; une belle gang», mentionne Natalie Béland.

William est allé rencontrer ses amis de classe, à son retour à Louiseville, une fois les traitements terminés. Il a été accueilli en véritable héros. Il en a profité pour leur parler de son sous-marin bleu... en camping. Il passera l'été et une partie de l'automne à Louiseville, tout en continuant à recevoir d'autres traitements dans des cliniques spécialisées et à l'hôpital des Shriners de Montréal.

Du 10 novembre et jusqu'à Noël, William retournera, avec sa maman, à la Clinique hyperbare Magali de Longueuil pour y recevoir sa seconde série de traitements en chambre hyperbare.

Si l'on en croit les progrès immenses qu'il a accomplis avec ses premiers traitements, il ne fait aucun doute que William aura beaucoup de plaisir à retrouver le personnel médical de la clinique... et son sous-marin bleu... pour recevoir ses derniers traitements qui dureront un peu plus d'un mois.

Un enfant qui a beaucoup évolué, des parents heureux des résultats: voilà la situation qui prévaut aujourd'hui chez la petite famille Béland-Dechênes de Louiseville. Tout ça, grâce à la très grande générosité des gens de la MRC de Maskinongé et ceux des secteurs de Lanaudière et de la Mauricie qui ont épaulé de belle façon «LA CAUSE DE WILLIAM».



PHOTO DE FAMILLE DANS LE SOUS-MARIN BLEU de William. Il est encadré de sa maman, Natalie; sa soeur, Stef-Any, et son grand-papa, Germain Béland.

CONSEIL DE FINANCE



Par: **Jean-Denis Girard, B.A.A.**
Planificateur financier

COMMENT CHOISIR UN BON CONSEILLER FINANCIER

On choisit un médecin sur référence, on demande des devis pour la réfection de sa maison mais, trop souvent, on confie ses économies à un pur inconnu. Voici quelques points à vérifier avant de confier votre portefeuille à un conseiller.

- Le plus important pour le consommateur, le conseiller détient-il un permis d'exercice en règle ?
- Le conseiller travaille-t-il pour une firme reconnue ?
- Quelle est sa formation ?
- Depuis combien d'années le conseiller pratique-t-il dans ce domaine ?
- Quels produits peut-il vous offrir ?
- Êtes-vous à l'aise avec votre conseiller ?
- Sentez-vous qu'il comprend bien vos besoins ?
- Avez-vous de la difficulté à saisir ses explications ?

Une bonne relation entre vous et le conseiller est essentielle. Desjardins possède la plus grande force conseil au Québec. Il n'en tient qu'à vous d'en profiter.

Pour plus d'informations

02388

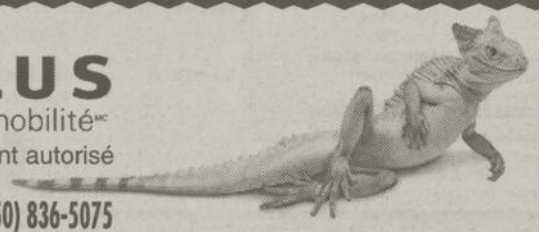
Caisse populaire Desjardins de Louiseville

Siège social: 75, avenue Saint-Laurent, Louiseville (819) 228-9422

Centres de service: St-Édouard-de-Maskinongé (819) 268-2424
Ste-Ursule (819) 228-5537

ACTIVATION GRATUITE SUR PRÉSENTATION DE CETTE ANNONCE

TELUS mobilité
Détaillant autorisé



4 MOIS D'APPELS ILLIMITÉS*

100$ DE REMISE POSTALE*

760, Notre-Dame, Berthierville • (450) 836-5075

*Certaines conditions s'appliquent. Détails en magasin

02387

TECHNICOMM

760, Notre-Dame, Berthierville • (450) 836-5075

• Pagette • Vitre teintée • Boomerang
• Radio portatif • Cellulaire • Démarreur à distance

SOMMAIRE



MÉRITE DIOCÉSAIN POUR M. GAÉTAN BLAIS P. 36

Actualités

- Du pain sur la planche pour Les Langues Fourchues.... 7
- Un audacieux plan d'action pour la Chambre de Maskinongé 9
- Paul Piché à Yamachiche samedi 13
- Lanoraie multiplie par 3... 16
- Un peu moins de visiteurs à la Foire commerciale... 34
- Lise M. Plante expose au Moulin seigneurial de Tonnancour..... 38



HONNEUR À UN PASSIONNÉ P. 11

SPÉCIAL FESTIVAL DE LA TRUITE MOUCHETÉE PP. 21 à 28

Sports

- Saint-Paulin se paie une bonne traite 46
- Du jamais vu pour Émilie Roy..... 47

Vie communautaire

- Vie communautaire et loisirs 20

Classées ..... 40 à 44

Site Web
www.lechoam.com

Toutes les annonces classées
Les avis de décès quotidiens
Consultez l'appel à tous

PLUS DE 120 ENTREPRENEURS PASSENT PAR LES CLASSES DU CLD D'AUTRAY

LA QUESTION DU NET

À LA QUESTION DE LA SEMAINE DERNIÈRE :

Bob Gainey sera-t-il la solution aux problèmes du Canadien de Montréal ?
Les résultats sont les suivants :

60 % - OUI • 40 % - NON

LA QUESTION DE LA SEMAINE :

Le mariage entre gens du même sexe vous dérange-t-il ?

☐ OUI ☐ NON

Participez à ce sondage-maison en visitant www.lechoam.com

Les statistiques en rapport à cette question vous seront fournies dans notre prochaine édition.
Ce sondage n'a pas de valeur scientifique

(P.B.) Les formations offertes par le Centre local de développement (CLD) D'Autray remportent une belle popularité. Au cours des 12 derniers mois, plus de 120 entrepreneurs ont participé aux différents séminaires en gestion mis sur pied mensuellement. Des gens de sociétés et de petites entreprises, mais aussi des travailleurs autonomes et des représentants d'entreprises d'économie sociale s'y sont retrouvés.

Démarrant leurs entreprises ou exploitant leurs compagnies depuis plusieurs années, certains ont pu s'initier aux rudiments des nouvelles thématiques corporatives tandis que d'autres ont parfait leurs connaissances en ce domaine. Divers volets ont été abordés.

Flexibilité

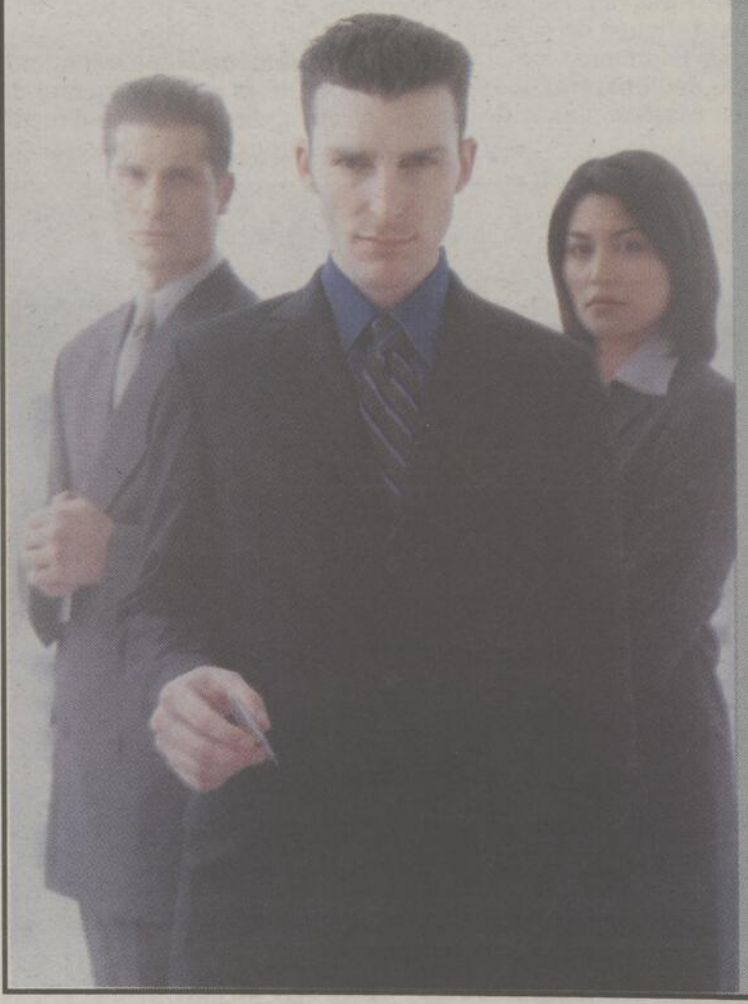
Présentés en format d'une durée approximative de trois heures, les séminiaires ont été offerts sur semaine, en soirée, dans les locaux du CLD, à Berthierville. Ils ont été dispensés par des consultants externes ou des représentants des gouvernements reconnus dans leurs secteurs respectifs (comptabilité, fiscalité, management, marketing, normes étatiques).

Le tout s'inscrivait dans les préoccupations du CLD qui reconnaît que la formation est un facteur déterminant à la naissance, le maintien et la croissance des entreprises du territoire.

Les professionnels du CLD demeurent à la disposition des gens d'affaires de la MRC pour les accompagner dans leurs projets d'entreprise. Pour connaître la période d'inscription des prochains séminaires en gestion ou s'informer sur tout autre service offert, il suffit de composer le (450) 836-7028.

Pour **mieux** vous •
servir, il faut
s'instruire...

Ouverture à midi, les mercredis, à compter du 18 juin 2003
pour tous les centres de service des Caisses populaires Desjardins participantes



À compter du mercredi 18 juin 2003, les Caisses Desjardins participantes de l'Association des caisses populaires Desjardins du secteur Maskinongé ouvriront leurs portes à midi les mercredis.

Les caisses ont pris cette décision afin de mettre à la disposition de leur personnel une période de formation professionnelle.

Cette formation permettra l'acquisition et le perfectionnement de qualifications professionnelles nécessaires pour suivre l'évolution rapide de l'économie moderne et des marchés financiers.

Toute notre attention est centrée sur la qualité du service que nous offrons à nos membres et pour mieux vous servir, il faut s'instruire...

Les caisses de l'Association des Caisses populaires Desjardins du secteur Maskinongé participantes sont :

Caisse populaire de Maskinongé

Caisse populaire de St-Alexis des Monts

Caisse populaire de St-Justin

Caisse populaire Desjardins de Louiseville
- Siège social de Louiseville
- Centre de service de Saint-Édouard de Maskinongé
- Centre de service de Sainte-Ursule

Caisse populaire Desjardins Nérée-Beauchemin
- Siège social de Saint-Barnabé
- Centre de service de Saint-Étienne-des-Grès
- Centre de service de Saint-Sévère
- Centre de service de Saint-Thomas-de-Caxton
- Centre de service de Yamachiche

Caisse populaire Desjardins de Saint-Paulin
- Siège social de Saint-Paulin
- Centre financier de Sainte-Angèle de Prémont
- Centre financier de Saint-Élie-de-Caxton

Desjardins
Conjuguer avoirs et êtres

Association des Caisses populaires Desjardins du secteur Maskinongé

05698

L'Écho
Louiseville : 43, Saint-Louis J5V 2C7
(819) 228-5532 Téléc.: (819) 228-9379
Berthier : 691, rue Montcalm J0K 1A0
1-866-666-ECHO (3246) Téléc.: (450) 836-8116
Saint-Gabriel-de-Brandon :
1-866-666-ECHO (3246)
www.lechoam.com

DIRECTEUR RÉGIONAL : Jean-Pierre Malo
ÉDITEUR : Louis Sauvageau
DIRECTRICE ADMINISTRATIVE : Lyne Baribeau
DIRECTEUR DES VENTES : Louis Sauvageau
SEC.-RÉCEPTIONNISTE : Diane Béland
DIRECTEUR DE L'INFORMATION : Jean-Paul Plante
RÉDACTEUR : Pierre Bellemare
COLLABORATEUR : Jean-Guy Pinel
PUBLICITÉ : Jules Morin, Line Plante, François Robert, Julie Hébert
THÈMES ET PROMOTIONS: Martine Poulette
COMPOSITION ET MONTAGE : Atelier de préimpression de Lanaudière, Christian Germain, directeur
IMPRESSION : Imprimeries Transcontinental D.E. inc. Division TransMag
DISTRIBUTION : Distribution Transcontinental inc. Publi-Sac Lanaudière

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec. Société canadienne des postes - Envois de publications canadiennes.

Toute reproduction des annonces ou informations, en tout ou en partie, de façon officielle ou déguisée, est interdite sans la permission écrite de l'éditeur. L'Écho de D'Autray et de Maskinongé ne se tient pas responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires mais il s'engage à reproduire uniquement la partie du texte où se trouve l'erreur. La responsabilité du journal et/ou de l'éditeur ne dépassera en aucun cas le montant de l'annonce. Les articles publiés dans L'Écho de D'Autray et de Maskinongé sont sous la seule responsabilité des auteurs et la direction ne partage pas nécessairement les opinions émises.

Transcontinental

26 400 EXEMPLAIRES

Commentaire



par Jean-Paul Plante

TOUS AU FESTIVAL DE LA MOUCHETÉE

Elle débute vendredi, 20 juin, la 18e édition du Festival de la truite mouchetée de Saint-Alexis-des-Monts, la capitale de la truite mouchetée.

Durant dix jours, les pêcheurs se dirigeront vers cette superbe municipalité de la MRC de Maskinongé en quête d'une belle prise, et mieux encore, de quelques mouchetées qui viendront se prendre aux divers leurres tendus par les adeptes de la pêche, avec ou sans expérience.

Durant ces dix jours, il sera permis de pêcher sans permis sur le lac du village (lac Saint-Alexis), un tour de force réalisé l'an dernier et qui revient en force pour l'édition 2003.

Des embarcations de toutes dimensions, de toutes formes, de toutes couleurs se déplaceront sur le lac afin de trouver «l'endroit où la truite va boire». La suite, vous la connaissez...

Mais n'allez pas croire que le Festival de la truite mouchetée s'adresse uniquement aux pêcheurs. Que non ! Les petits, les grands, les aînés, les amateurs de sensations fortes, les fans de musique, de chanson, de bonne bouffe, ou simplement de nature généreuse trouvent leur compte au festival aleximontois que préside, cette année, un petit bout de femme très dynamique, Marjolaine Frappier.

Hors de tout doute, le Festival de la truite mouchetée de Saint-Alexis-des-Monts possède ses lettres de noblesse. Comme tout festival, il a connu des débuts modestes. Année après année, il a grandi, s'est transformé, a pris une ampleur remarquable à tous les niveaux. Le voilà rendu à maturité. Il livre la marchandise de belle façon, avec une programmation remarquable, des activités diverses, intéressantes, de bons spectacles avec des artistes connus et locaux; bref, il y en a pour tous les goûts.

Fait notoire, il n'en coûte pas une fortune pour participer au festival. Un passeport à 16 $ vous donne accès à tout pendant 10 jours, incluant les spectacles. Ce même passeport vous permet des rabais de 20 % dans deux restaurants aleximontois. Si vous connaissez meilleure aubaine, dites-le nous SVP !

Nous vous invitons à vous rendre au festival 2003. Allez y passer de bons moments, faire une bonne pêche, remporter des prix intéressants et ce, tout en supportant une formidable équipe de bénévoles dévoués et le président d'honneur de l'édition 2003, M. Alain Pichette, un homme on ne peut plus sympathique et impliqué.

Du 20 au 29 juin: direction Saint-Alexis-des-Monts... absolument... Bon festival !

jean-paul.plante@transcontinental.ca

CAROLE MAJEAU N'A PAS L'INTENTION DE QUITTER LA MAIRIE

Paroisse Saint-Gabriel

Jean-Guy Pinel

Récemment nommée attachée politique de la ministre de l'Agriculture, la mairesse de Saint-Gabriel de Brandon, Mme Carole Majeau, entend conserver son poste, même si son travail l'appelle à demeurer dans la Vieille Capitale.

À l'assemblée du conseil de sa municipalité, lundi soir, elle a été claire. « Pas question de quitter mon poste, je continue à suivre les dossiers même de loin.Je téléphone régulièrement au secrétaire-trésorier, André Comtois, » a-t-elle dit, ajoutant qu'elle va continuer à présider les assemblées de conseil jusqu'à la fin de son mandat, en novembre prochain.

Va-t-elle demander un renouvellement de mandat? Il est encore trop tôt pour répondre à cette question. On sait que le prochain mandat, qui débutera le 2 novembre prochain, ne sera que pour deux ans. À compter de 2005, toutes les municipalités du Québec seront en élection en même temps.

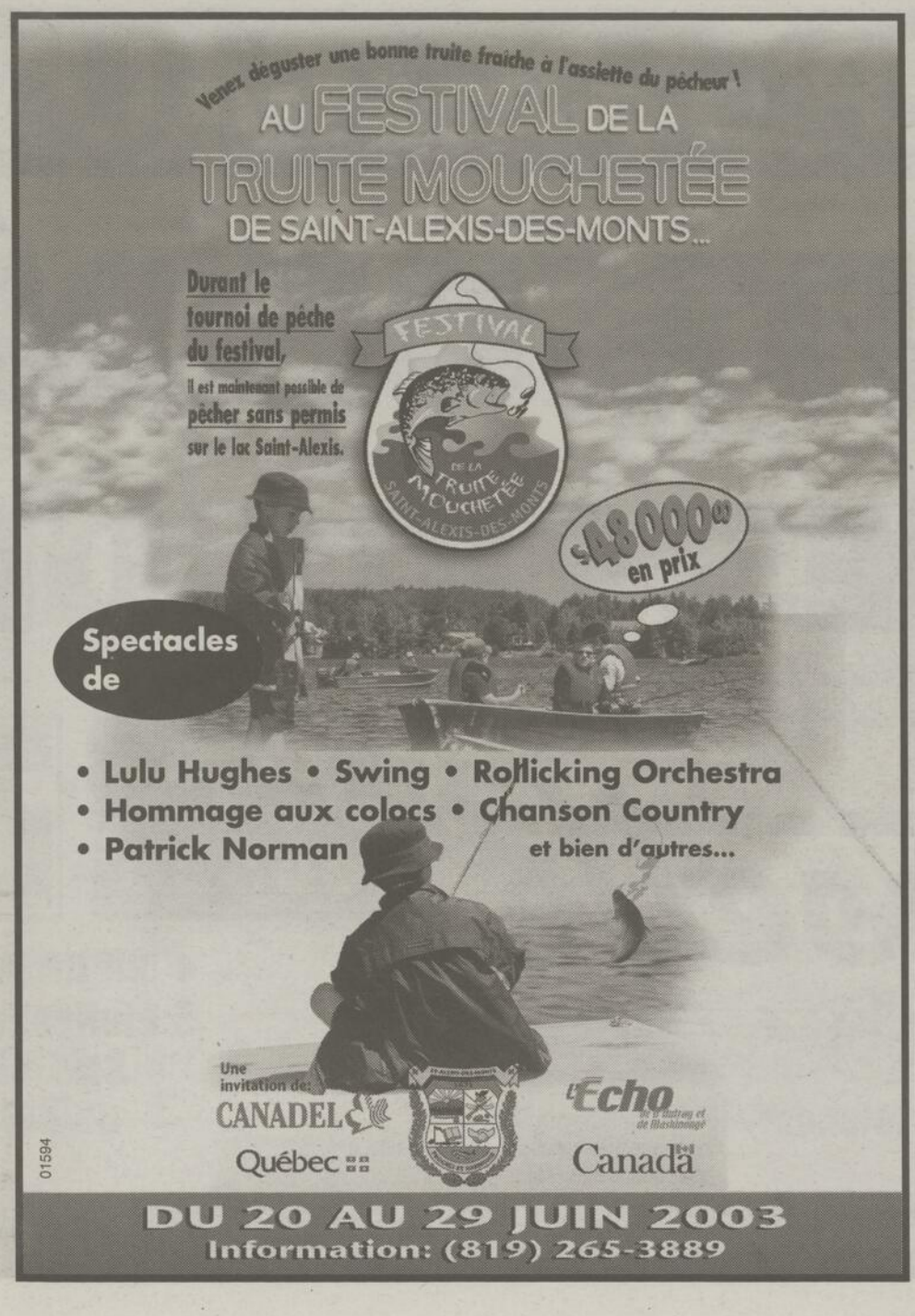
Travail

Interrogée sur son nouvel emploi, Mme Majeau se dit bien heureuse de relever ce nouveau défi. « Présentement je m'informe car je ne connaissais pas grand chose à l'agriculture.



CAROLE MAJEAU va conserver son poste de maire.

J'aurais été plus à l'aise dans la voirie, » nous dit-elle. Son travail, présentement, en est un de bureau, dans l'édifice du ministère à Sainte-Foy. « Je suis comme l'intermédiaire entre la ministre et les autres (députés, fonctionnaires), c'est pourquoi il faut que je sois au courant de toutes les politiques gouvernementales en la matière, » dit-elle. Il est possible que son travail évolue avec le temps et qu'elle soit même appelée à aller sur le terrain.



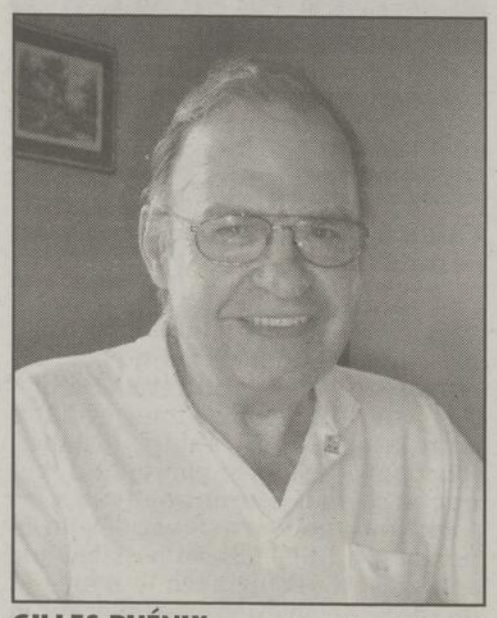


GILLES PHÉNIX: 50 ANS DE PERFECTION

Artisan bijoutier en entreprise

Précision et perfectionnisme sont des traits innés chez Gilles Phénix de Saint-Norbert. Il crée depuis 50 ans des pièces-maîtresse menant à la fabrication en grande quantité d'écussons de police, de bagues de corporations professionnelles ou de compagnies chez C. Lamond de Saint-Gabriel-de-Brandon. Il adore son emploi.

(P.B.) «J'aime ça la bijouterie. Pour moi, c'est comme du bricolage. Quand je fais quelque chose, je le fais comme si c'était pour moi-même«, explique-t-il. Il est d'une patience d'ange. Quand la pièce quitte son atelier, elle est parfaite. Il ne se permet pas d'erreur. Il ne voit pas son travail d'une autre manière.



GILLES PHÉNIX *(Photo Pierre Bellemare)*

En emploi

M. Phénix est un autodidacte du domaine de la bijouterie.

Lors de son entrée au travail, à l'âge de 15 ans, on lui a appris comment souder avec un chalumeau ainsi que la façon d'utiliser les différents liquides qui permettent de travailler efficacement l'or, l'argent, le plomb ou l'étain. Son apprentissage a duré entre un mois et un mois et demi.

Par après, il a travaillé tout seul. Les techniques qu'il possède aujourd'hui et qu'il applique depuis nombre d'années sont le fruit de son expérience.

Une plaque d'acier sur laquelle ont été pressés les éléments de l'écusson à fabriquer, suivant les spécifications du client, est ce avec quoi il travaille. Souvent, des armoiries, comprenant des lauriers ou d'autres points particuliers apparaissent. Il lui faut consacrer beaucoup de précision pour réaliser le découpage.

Cette étape franchie, il ajoute à la pièce ce qu'il faut pour qu'elle puisse être portée sur l'uniforme, la casquette ou autrement. Quelqu'un d'autre y additionne le placage doré et-ou la couleur requise.

L'objet est ensuite acheminé au client. L'autorisation de celui-ci obtenue, la pièce est dirigée vers un machiniste qui prépare la matrice servant à la fabrication en grande quantité.

Les pièces qui passent entre les mains de M. Phénix concernent des municipalités et des entreprises du Québec, des autres provinces du Canada ainsi que des États-Unis.

Jusqu'en 1991, il a oeuvré et habité à Verdun. Puis il est déménagé à Saint-Norbert; suivant son employeur qui, lui, s'est installé à Saint-Gabriel-de-Brandon.

Le fait qu'il s'y sent comme dans une famille est ce qui explique sa fidélité envers l'entreprise.

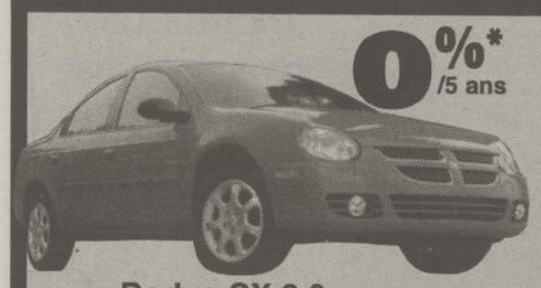
Une fête, le vendredi 6 juin, a marqué ses 50 ans à l'emploi de la compagnie. Sa surprise fut totale. Des cadeaux lui ont été offerts. Il a vécu de grandes émotions. Il a fait le plein de bonheur.

DES HOMMES QUI PLANTAIENT DES ARBRES



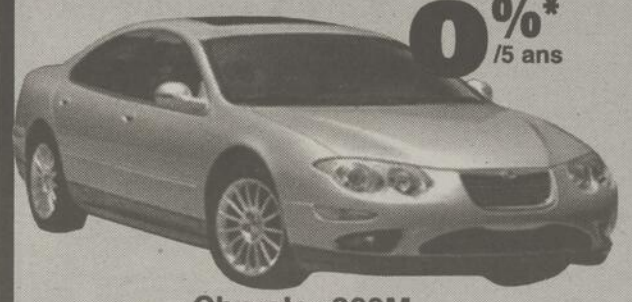
(Maskinongé) Il y a quelques jours, on procédait, dans le parc industriel de Maskinongé, à la plantation de 500 arbres. Cette opération a pour but de favoriser une cohabitation harmonieuse entre le secteur résidentiel et de la vaste zone du parc industriel maskinongeois. Lors de la cérémonie de la plantation, on retrouvait, dans l'ordre, MM. René Rinfret, directeur des travaux publics de Maskinongé; Paul-André (P.A.) Alarie, membre du comité industriel; Fabien Deschênes, maire de l'endroit; François Brousseau, membre du comité industriel et conseiller à Maskinongé; ainsi qu'Alain Lefebvre, employé aux travaux publics de la municipalité. Belle initiative Messieurs ! Elle démontre que le résidentiel et l'industriel peuvent être synonymes de bon voisinage lorsqu'on crée les conditions favorables, comme vous l'avez fait ! *(Photo Line Plante)*

ON SE DÉPLACE, FAUT



Dodge SX 2.0

VENTE DE DÉ



Chrysler 300M

À DES PRIX DE



Jeep TJ

Brissette

CERTIFIÉ CINQ ÉTOILES

Pour un prix 5 étoiles, un Brissette de Berth

chrysler.ca

* Financement à l'achat pour 60 mois sujet à l'approbation du crédit

01600

1061, av. Gilles-Villeneuve, Berthierville (450) 836-6231 • Sans frais 1-877-836-6232

AUTOROUTE 40 SORTIE 144

DU PAIN SUR LA PLANCHE POUR LES LANGUES FOURCHUES

Un album en préparation pour le Festival de la galette

Jean-Paul Plante

Pas question de chômage pour Les Langues Fourchues, un groupe de musiciens et chanteurs formé de cinq artistes de talent, et dont les racines sont de la MRC de Maskinongé: Louiseville, Saint-Sévère et Saint-Élie-de-Caxton. Une nouvelle «Langue» s'est jointe au groupe, il y a quelques, en provenance de Warwick. Une belle acquisition.

Les Langues Fourchues ont énormément de pain sur la planche au cours des prochains mois.

Samedi (14 juin), ils sont en spectacle en l'église de Saint-Léon-le-Grand, un endroit qui possède des qualités acoustiques hors de l'ordinaire.

Une semaine plus tard, soit le 21, Les Langues Fourchues sont dans les Maritimes, à Halifax, Nouvelle-Écosse plus précisément, pour faire «swinguer» les gens à l'occasion de la Saint-Jean.

Du 3 au 13 juillet, on les retrouve au Mondial des Cultures de Drummondville. Les 25, 26 et 27 juillet, les Langues sont à Joliette, au Parc Bosco de Saint-Charles-Borromée, pour l'activité Mémoires et racines.

Du 1er au 10 août, c'est la Belgique qui accueillera les jeunes folkloristes à l'occasion de la Foire verte de l'Eau d'Heure de Cerfontaine, en Wallonie. Le Festival de la galette de sarrasin de Louiseville aura des délégués à cet endroit, à cette occasion.

Au cours des deux dernières semaines d'août, Les Langues Fourchues seront au studio d'enregistrement du Chemin # 4, à Joliette, dirigé par l'ex-pianiste de la Bottine Souriante, Denis Fréchette. Le groupe préparera un second album qui sera disponible lors du Festival de la galette de sarrasin. Il s'agira du deuxième album, le premier étant «Que l'Devant emporte le restant».

Puis, le 4 octobre, Les Langues Fourchues feront la première partie du spectacle de la Bottine Souriante. C'est avec grand plaisir que le groupe reverra Pierre-Luc Dupuis, un jeune musicien et talentueux chanteur de Louiseville qui fait maintenant partie du célèbre groupe qu'est la Bottine. Pierre-Luc compte parmi les fondateurs du groupe des Langues Fourchues. Sans doute des retrouvailles émouvantes.

Le temps des fêtes s'annonce également fort actif pour Les Langues Fourchues. Donc, pas beaucoup de temps à perdre, comme on peut le voir.

Mille-Pattes

Depuis quelque temps, Les Langues Fourchues travaillent avec une maison de production, Les Productions Mille-Pattes, la même que La Bottine Souriante. Une entente est signée entre les deux parties pour la distribution du premier album ainsi que la production et la distribution du second.

Ça roule bien

Rencontré au bureau de L'ÉCHO à Louiseville, Jean-François Gagnon Branchaud se montre très enthousiaste face aux derniers spectacles des Langues. «Ça roule très bien. Les gens sont surpris et contents lorsqu'ils assistent à nos spectacles. Notre nouvel ajout, Josianne Hébert s'est bien acclimatée aux autres membres du groupe. Pianiste et accordéoniste, elle tire fort bien son épingle du jeu et apporte beaucoup aux Langues», de dire J.-F., comme tout le monde l'appelle. «L'étape à franchir maintenant pour Les Langues Fourchues est d'être RECONNUES. «Entre être connu et reconnu, il y a un pas à franchir. Nous voulons en arriver à ce que les gens disent, en entendant parler de nous: Ah oui !, le groupe avec les filles qui jouent de la flûte et de l'accordéon, avec les trois gars qui jouent du violon et de la guitare...», précise J.-F.

Autre facette sur laquelle les membres des Langues travaillent: trouver un agent. «Tout le monde a terminé ses études. Chacun a des projets personnels et nous n'avons pas nécessairement le temps d'agir comme nos propres agents. C'est pourquoi d'ici peu, nous devrions avoir de la nouveauté de ce côté-là», poursuit Jean-François.



LES LANGUES FOURCHUES: À l'avant, Josianne Hébert et Nicolas Pellerin. Derrière, Évelyne Gélinas, Jean-François Gagnon-Branchaud et Pascal Béland.

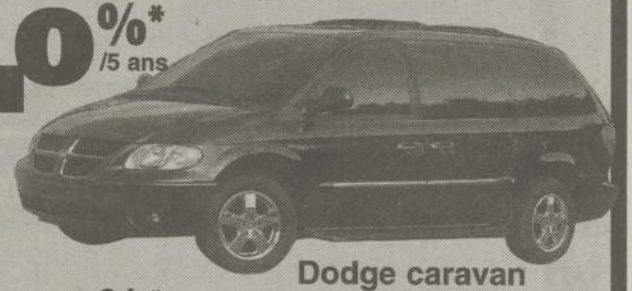
Pour le prochain Festival de la galette de sarrasin, un projet mijote dans la tête de quatre mordus de musique traditionnelle et folklorique, soit l'organisation d'une soirée qui pourrait regrouper Pierre-Luc Dupuis de la Bottine Souriante, son père, Gaétan; Jean-François Gagnon-Branchaud et Alide Lessard, un excellent chanteur qui excelle au niveau des pièces tirées du terroir. Un projet à suivre...

Bref, l'optimisme est très élevé chez Les Langues Fourchues et les prochains mois s'annoncent très actifs pour ce groupe de jeunes dont le talent est indéniable.

FAIRE DE LA PLACE

MÉNAGEMENT

0%* /5 ans



Dodge caravan

0%* /5 ans



Dodge Ram 1500

0%* /5 ans



Jeep Liberty

LIQUIDATION

une équipe à votre service depuis 1932 !

7 ANS 115 000 KM GARANTIE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR

Brissette

et un service seul endroit: Automobile ierville

chrysler.ca

* Financement à l'achat pour 60 mois sujet à l'approbation du crédit

1061, av. Gilles-Villeneuve, Berthierville (450) 836-6231 • Sans frais 1-877-836-6232

AUTOROUTE 40 SORTIE 144

70 ans 1932-2002

6875

À l'Amphithéâtre de Lanaudière
1575, boul. Base-de-Roc, Joliette

Whippet
présente
La tournée
mixmania
DÉFENSE URBAINE AUCUN REGRET
www.vrak.tv/mixmania



Centre culturel de Joliette
Le Centre culturel de Joliette présente
mixmania Tournée été 2003
Dimanche 22 juin à 15 h
Section gazon maintenant disponible 19,75 $ + frais de service
Parterre: 29,75$ taxes incluses + frais de service
Billets en vente au Centre culturel de Joliette
au (450) 759-6202, (514) 842-2112 et
514-790-1245
1-800-361-4595
ADMISSION.COM
Une production zone3 | musicaction | Canada | Québec Crédit d'impôt spectacles Sodec

LES COWBOYS FRINGANTS



LES VULGAIRES MACHINS
en première partie
à l'Amphithéâtre de Lanaudière
1575, boul. Base-de-Roc, Joliette
Samedi 16 août 2003 à 20 h
Parterre: 17,25 $ + frais de service
Section gazon: 11,50 $ + frais de service
Billets en vente dès samedi 14 juin à 11 h
au Centre culturel de Joliette au (450) 759-6202

À la Salle Rolland-Brunelle
UN ALLER-SIMPLE POUR...
Centre culturel de Joliette
Gagnant du Félix Diffuseur de l'année ADISQ 2002





AU CABARET-THÉÂTRE
Cabaret-théâtre de la salle Rolland-Brunelle

Sam. 14 juin — Louise Forestier (Siège réservé) 18$
en avant-première de son nouveau spectacle

Mer. 18 juin — Pierrot Fournier (Adm. générale) 15$
Chante Brel, dans les décors de l'Homme de la Mancha

Saison 2003-2004
CARTES DE MEMBRE EN VENTE MAINTENANT !

Achats téléphoniques
450-759-6202
Informations complètes sur :
www.ccultjoliette.qc.ca
20, St-Charles-Borromée sud, Joliette
*Étudiant jusqu'à 23 ans Frais de service de 1,75$ par billet en sus

NOUVEL HORAIRE D'ÉTÉ
Lundi, mardi, mercredi et samedi : de 9 H à 17 h
Jeudi et vendredi : de 9 h à 18 h
Samedi de 11 H à 17 h
Jour de spectacle jusqu'à 20 h 30

Culture et Communications Québec
Patrimoine canadien Canadian Heritage
Galeries Joliette Boulevard Firestone, Joliette
514-790-1245
1-800-361-4595
ADMISSION.COM
62707

DE D'AUTRAY EN BREF

Pierre Bellemare

Classique Diabète Québec

L'ex-hockeyeur et maintenant restaurateur berthelais Guy Lafleur participe, demain (16 juin), à la classique Diabète Québec. Ce tournoi annuel de golf se tient au prestigieux club de golf Le Blainvillier. Depuis 10 ans, les fonds recueillis lors du tournoi de golf aident Diabète Québec à développer de nouveaux programmes et de nouveaux outils de formation, de sensibilisation et d'éducation.

Parc de récupération

De nouvelles heures d'accueil sont instaurées au parc de récupération de Saint-Thomas-de-Joliette (1001, rang Saint-Joseph) du Groupe EBI. Les gens peuvent s'y rendre du lundi au samedi, de 8h30 à midi et de 13 heures à 17h30. L'horaire vaut jusqu'au 1er novembre. En dehors de ces heures, le parc est fermé. Le parc de récupération est équipé de conteneurs spécialement identifiés pour les pneus, le bois et les branches, le métal, le plastique ou encore les débris de construction. Il est également en mesure de recevoir, en plus des résidus domestiques dangereux (RDD), les appareils encombrants tels que les électroménagers, ainsi que les vêtements et tissus. Ces articles sont acheminés à des organismes de charité. Les produits industriels et commerciaux sont refusés. Aucun véhicule lettré ainsi que les camions de 6 ou 10 roues n'est accepté. Il y a une charge pour ce type de véhicule.

Tourisme Lanaudière

Maire suppléant de Lavaltrie, Pierre Marois siège maintenant au conseil d'administration de Tourisme Lanaudière. Il est au nombre des cinq personnes qui ont fait leur entrée lors de l'assemblée générale du 4 juin dernier. Il est du secteur municipalités. La MRC de D'Autray est aussi représentée par Gaétan Gravel (club de motoneige Saint-Gabriel), Cécile Grandchamp (Plantations Fernet de Saint-Cuthbert) et Steve Gagnon (Chambre de Commerce Brandon). La rencontre s'est tenue à l'auberge de la Montagne coupée de Saint-Jean-de-Matha.

Prix en santé

Philippe Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux, a présidé récemment à la cérémonie de remise des prix d'excellence du réseau de la santé et des services sociaux. Dans la catégorie «personnalisation des soins et des services«, un prix a été décerné aux Centres Jeunesse de Lanaudière pour le programme novateur permettant la réinsertion sociale et scolaire de jeunes présentant des troubles de comportement associés à des problématiques de santé mentale.

Faites un essai dans le monde des affaires !



POUR LES JEUNES DE 14 À 16 ANS

Les jeunes seront initiés aux principes de la comptabilité, au marketing et à la promotion, à la gestion des ressources humaines et à l'approvisionnement.

Nombre de places limité

CAMP je
SADC 2003
LAURENTIDES-LANAUDIÈRE
www.campje.com

INFORMATION:
SADC de D'Autray-Joliette
(450) 887-0990
1-877-777-0990

Camp Je brasse des affaires

Les jeunes au coeur des priorités du gouvernement du Canada
Canada
06717

AUDACIEUX PLAN D'ACTION DE LA CHAMBRE EN 2003-2004

Mme Johanne B. Sylvestre reportée à la présidence

Jean-Paul Plante

La Chambre de Commerce de la MRC de Maskinongé a présenté un audacieux plan d'action pour sa saison 2003-2004 lors de son assemblée générale annuelle tenue le 9 juin dernier, à la Pourvoirie Simdar Lac-à-l'Eau-Claire de Saint-Alexis-des-Monts.

Lors de cette rencontre, on a reporté Mme Johanne Beaulieu-Sylvestre à la présidence de l'organisme. M. Patrick Lessard a été élu 1er vice-président et M. René-Paul Lessard, 2e vice-président. M. Pierre Lessard occupera le poste de trésorier et Mme Lyne Baribeau, celui de secrétaire. La directrice générale de l'organisme est Mme Myriam Demers. Le président ex-officio est M. Jean-Louis Deschamps.

Dans son message, la présidente réélue a dit souhaiter l'augmentation de visibilité de la Chambre et qu'elle devienne, avant tout, un support et une tribune de choix au développement économique de la région. L'organisme compte plus de 200 membres, a mentionné Mme Beaulieu-Sylvestre. Celle-ci a invité les membres à participer activement, via la Chambre, à l'essor de la MRC maskinongeoise. «Grâce aux idées de chacun, nous pourrons poursuivre notre évolution», de dire la présidente.

Plan d'action.

Après avoir passé en revue les activités de 2002-2003, le plan d'action 2003-2004 a été présenté, avec les axes d'intervention, objectifs et actions à prendre.

Durant la période mentionnée plus haut, on souhaite augmenter de 40 le nombre de membres, afin de le porter à 240. La rédaction d'un plan de recrutement et le recrutement post-activités sont des actions envisagées pour rencontrer l'objectif.

La Chambre vise la satisfaction des membres en fidélisant les membres actuels et en faisant, entre autres, une étude de satisfaction.

L'organisme entend développer de nouveaux secteurs et territoires, entre autres les secteurs industriel, agroalimentaire et forestier. Il est donc dans la mire de la Chambre de recruter 25 membres du secteur industriel, 10 du secteur agricole et cinq du secteur forestier.

La restructuration des opérations de la Chambre et de la SAAQ figure aussi dans la liste des priorités d'intervention. On veut doter la SAAQ et la Chambre d'outils facilitant l'intégration et établir les besoins en formation à ces deux chapitres. On tendra aussi à informer les administrateurs et employés de leurs rôles et responsabilité et à remettre sur pied de comités.

Autres priorités pour 2003-2004: faire la promotion de la mission et des activités de la Chambre; positionner l'organisme; favoriser une image de retour sur investissements aux membres de la Chambre; diversifier les activités de l'organisme, diffuser des informations sur les sujets d'actualités touchant le développement économique et assurer le financement adéquat de la Chambre.



ÉLUS OU RÉÉLUS À L'EXÉCUTIF DE LA CHAMBRE DE COMMERCE de la MRC de Maskinongé pour le mandat 2003-2004: MM. et Mmes Jean-Louis Deschamps, Pierre Lessard, Patrick Lessard, Johanne Beaulieu-Sylvestre, René-Paul Lessard et Lyne Baribeau. *(Photo L'Écho)*

À ce dernier chapitre, on entend augmenter les revenus par l'augmentation du nombre de partenaire et l'organisation d'une troisième activité de financement qui viendrait s'ajouter aux revenus du gala de l'entreprise et de la SAAQ.

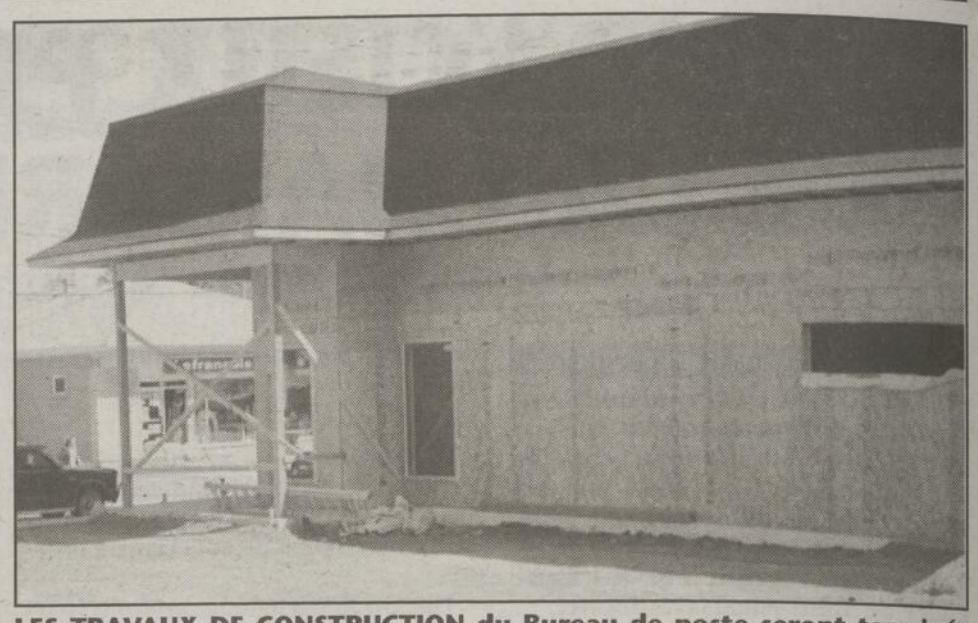
Comme on peut le voir, la Chambre de Commerce a dévoilé un audacieux plan d'action pour 2003-2004. Le bureau de direction élu et les membres présents à l'assemblée générale se sont montrés très optimistes quant à l'atteinte des objectifs énumérés dans ce plan d'action.



RÉGENT RATELLE VA DE L'AVANT

Bureau de poste, Korvette, Centre sportif, centre commercial à Saint-Gabriel

C'est maintenant officiel, un mini centre commercial dont le magasin à escompte Korvette sera le point central, verra le jour sur le terrain du golf miniature. Le nouveau Bureau de poste, qui remplacera celui incendié en novembre dernier, sera disponible le 15 juillet. Délai supplémentaire de 30 jours pour acquérir le Centre sportif. Tous ces dossiers sont menés par le même homme, Régent Ratelle, le plus important propriétaire foncier de ville de Saint-Gabriel.



LES TRAVAUX DE CONSTRUCTION du Bureau de poste seront terminés pour les vacances de la construction. *(Photo Jean-Guy Pinel)*

Jean-Guy Pinel

Rencontré par l'Écho, mardi matin, sur le chantier de construction du Bureau de poste, il a dit avoir bien confiance de pouvoir remettre les clefs de la nouvelle bâtisse le 15 juillet prochain. La nouvelle construction sera identique au bureau de poste incendié en novembre dernier. On l'a rapprochée, cependant, de l'actuel magasin Korvette et un terrain de stationnement plus vaste prendra place à la droite de la bâtisse. On a également fermé le garage de réception du courrier, endroit où des enfants de 10 et 11 ans avaient allumé l'incendie.

Korvette

« Une rencontre est prévue, jeudi (12 juin) pour finaliser le dossier, » a dit M. Ratelle, en ce qui a trait au dossier Korvette. Si tout se concrétise, c'est un magasin de 12,000 pieds carrés qui sera construit sur le terrain du golf miniature, rue Maskinongé. Un terrain de stationnement pouvant contenir une cinquantaine de véhicules fait partie du projet. On devait décider, jeudi, de la date du début de la construction.

Korvette pourrait être le point de départ d'un mini centre commercial. M. Ratelle a lancé un appel aux marchands qui voudraient se joindre au projet. « Le centre ville de la



SITE DU FUTUR mini centre commercial. *(Photo Jean-Guy Pinel)*

municipalité se déplace, il faut en profiter, » nous fait-il remarquer. Soulignons que M. Ratelle est également propriétaire du terrain de l'ex-Château Bellevue, sur le côté nord de ce projet. On a souvent parlé de la possibilité de voir un IGA s'y installer.

Centre sportif

M. Ratelle, malgré toutes ses autres occupations, est également le président bénévole du Comité d'acquisition du Centre sportif, issu du Comité des citoyens de Saint-Gabriel. Depuis un an, il a connu des hauts et des bas. « Après un an, il serait temps que ça se règle, » nous fait-il remarquer.

En juin dernier, lors d'une assemblée politique, on avait cru, suite au dépôt d'une lettre du Premier ministre du temps, que le dossier était réglé. Un an plus tard, on attend toujours. « M. Perreault (propriétaire actuel) a accepté de prolonger d'un mois (fin le 30 juin), sa promesse de vente. À Investissement Québec et à la Caisse d'économie des Travailleurs, on doit recevoir une étude de faisabilité au cours des prochains jours, une décision devrait être prise par la suite. Le changement de gouvernement a retardé le dossier, » fait-il remarquer.

M. Ratelle se dit heureux de l'appui presque unanime accordé, en fin de semaine dernière, à la rencontre dans le cadre de la Politique nationale de la ruralité. Lors de l'assemblée tenue à l'école supérieure Bermon, les 58 participants ont priorisé le projet de Centre sportif qui a obtenu 15 points sur une possibilité de 19, soit le double du projet d'acquisition du Manoir du lac, même si ce dernier était accompagné d'un projet de condos d'une valeur de 6 millions $. Cette priorité permet au projet du Centre sportif, déjà déclaré projet de l'année par le CRDL, de bien se placer quand la table des maires décidera comment dépenser les 400,000$ prévus pour le secteur Brandon. Au CLD, M. Normand Gariépy, directeur général, croit que les décisions pourraient être prises avant la fin du mois. Il se dit très optimiste.

CINÉMA LE CARREF 10 UR
220 Beaudry nord
DU 13 AU 19 JUIN 2003

LA MATRICE RECHARGÉE (13+V.)
KEANU REEVES
sam.-dim.-mar. & merc.: 1:15 - 3:55 - 6:35 - 9:20
tous les soirs: 6:35 - 9:20

LES INVASIONS BARBARES (13+)
RÉMY GIRARD / STÉPHANE ROUSSEAU
sam.-dim.-mar. & merc.: 1:20 - 3:50 - 6:30 - 9:00
tous les soirs: 6:30 - 9:00

PLUSSE CLOCHE ET TRÈS ZIDIOT (en attente)
sam.-dim.-mar. & merc.: 1:55 - 4:30 - 7:10 - 9:40
tous les soirs: 7:10 - 9:40

TROUVER NEMO (G) DESSIN ANIMÉ DE DISNEY
sam.-dim.-mar. & merc.: 1:30 - 4:05 - 6:45 - 9:10
tous les soirs: 6:45 - 9:10

MAMBO ITALIANO (G) GINETTE RENO
sam.-dim.-mar. & merc.: 1:45 - 4:20 - 7:00 - 9:30
tous les soirs: 7:00 - 9:30

HOMICIDE À HOLLYWOOD (GDJE)
HARRISON FORD / JOSH HARTNETT
sam.-dim.-mar. & merc.: 1:25 - 4:00 - 6:40 - 9:05
tous les soirs: 6:40 - 9:05

TAXI 3 (V.O.F.) (G) SAMI NACERI
sam.-dim.-mar. & merc.: 1:50 - 4:25 - 7:05 - 9:35
tous les soirs: 7:05 - 9:35

RAPIDES ET DANGEREUX 2 (13+)
PAUL WALKER
sam.-dim.-mar. & merc.: 1:35 - 4:10 - 6:50 - 9:15
tous les soirs: 6:50 - 9:15

BRUCE LE TOUT PUISSANT (G) JIM CARREY
sam.-dim.-mar. & merc.: 1:40 - 4:15 - 6:55 - 9:25
tous les soirs: 6:55 - 9:25

LES RAZMOKETS À L'ÉTAT SAUVAGE (G)
sam.-dim.-mar. & merc.: 2:00 - 4:35 - 7:15 - 9:45
tous les soirs: 7:15 - 9:45

OUVERT en après-midi
sam.-dim.-mar. & merc.

CINÉ-PARC Joliette
300, 5e rang, jonction ROUTE 343 ST-AMBROISE DE KILDARE
OUVERT TOUS LES SOIRS !!

ÉCRAN 1
PAUL WALKER
RAPIDES ET DANGEREUX 2
13 ANS +
version française de 2 FAST 2 FURIOUS
2e FILM BruceLE TOUT PUISSANT

ÉCRAN 2
PLUSSE CLOCHE ET TRÈS ZIDIOT
QUAND HARRY RENCONTRE LLOYD
L'ÉVOLUTION DU NIAISEUX.
FILM EN ATTENTE DE CLASSEMENT
v.f. de DUMB AND DUMBERER
WHEN HARRY MET LLOYD
2e FILM HOMICIDE À HOLLYWOOD

ÉCRAN 3
MARK WAHLBERG
CHARLIZE THERON
G
BOULOT À L'ITALIENNE
2e FILM AU COEUR DE LA TERRE

INFO CINÉMA & CINÉ-PARC
www.cinemasrgfm.com
756-1001

L'International de l'art vocal de Trois-Rivières
Présentation de Hydro Québec
en collaboration avec Molson
Du 27 juin au 5 juillet 2003
L'International de l'art vocal de Trois-Rivières

L'International sur tous les tons...
Entre autres:
Bruno Pelletier
Marie-Chantal Toupin
Bet.e & Stef
Campbell Brothers &
Montreal Jubilation Choir
Les Rita Mitsouko
Chorales tous les soirs
Animations au centre-ville
par de petits ensembles vocaux

Achetez votre ÉcuSSon en prévente au coût de 10$ dans tous les restaurants Subway manger frais de la Mauricie et courez la chance de gagner un voyage à Cuba

Brel en symphonie
Jean-Pierre Ferland
avec
l'Orchestre symphonique de Trois-Rivières
Gilles Bellemare, directeur artistique
et nombreux invités
Le dimanche 29 juin à 20 h 45
à l'Amphithéâtre du parc Champlain
Les billets sont en vente dès maintenant à la billetterie de la salle J.-Antonio-Thompson au coût de 45$, 35$ et 25$ pour les places assises et de 15$ pour les places debout.
INDUSTRIELLE ALLIANCE
Billetterie de la salle J.-Antonio-Thompson
(819) 380-9797 • 1-866-416-9797
Consultez notre programmation complète au www.artvocal.com

LA CHAMBRE HONORE UN PASSIONNÉ

Ronald Cormier, d.g. du C.A.B.A.

Habitué à honorer des gens d'affaires, la Chambre de Commerce de la région de Berthier s'est tournée cette fois vers le milieu communautaire. Ronald Cormier, directeur du centre d'action bénévole D'Autray, est la personnalité du mois qu'elle a désignée. On a mis en lumière ses qualités personnelles ainsi que les éloquents résultats obtenus par l'organisme depuis son arrivée.

(P.B.) «On le décrit comme étant un humaniste, un passionné de son travail et d'une loyauté sans reproche. Il est très engagé dans la réalisation des objectifs qui lui sont fixés et au mieux-être de la communauté«, a précisé Louis Sauvageau, dans l'amorce de sa présentation. Plus tard, il a mis en lumière que le C.A.B.A. a connu une augmentation moyenne de 900% (ensemble des services offerts) en six ans sous sa gouverne.

Éloquence

Originaire du Nouveau-Brunswick, M. Cormier détient un baccalauréat en études pastorales ainsi qu'un diplôme d'études supérieures spécialisées en administration publique de deuxième cycle. Cela en plus d'une formation de plus de 1,000 heures en intervention psychosociale.

Après une carrière dans le domaine pastoral (fédération nationale des services de préparation au mariage, puis diocèse de Gaspé) dans le Bas-du-Fleuve et la Côte Nord, il est entré à l'emploi du diocèse de Joliette en 1980. Il a été embauché comme responsable du service aux familles. Il a aussi oeuvré comme animateur et directeur de l'Office des familles.

En 1993, il a été désigné Grand Lanaudois de l'année par la Société nationale des Québécoises et des Québécois de Lanaudière.

Il est devenu directeur du centre d'action bénévole D'Autray en 1997. Il est à la tête de huit employés permanents, quatre employés sur programme-emploi et est responsable de 110 bénévoles.

Cette équipe dessert plus de 1,850 usagers. Cela signifie environ 20,000 services par année, avec un budget annuel supérieur à 500,000$.

M. Cormier s'est dit surpris de l'honneur qu'on lui fait; mettant en lumière qu'il n'est pas relié à une entreprise. «Je m'implique dans le milieu pour le mieux-être du milieu«, a-t-il expliqué. «Ça m'a permis de finir ma convalescence de façon plus agréable...«, a-t-il enchaîné; signifiant avoir appris la bonne nouvelle sur son lit d'hôpital. Son hospitalisation a duré une vingtaine de jours.

Le C.A.B.A. est un organisme dont il est très fier. Du même coup, il a mis l'accent sur l'appui qu'il reçoit des employés et des bénévoles du Centre.

Par ailleurs, il s'est dit touché par l'implication des commerces qui supportent les organismes; précisant ne pas avoir vu cela dans toutes les régions où il a vécu.

«La MRC de D'Autray est une région qui possède un potentiel extraordinaire. On y constate une solidarité communautaire qui impressionne«, a-t-il dit.

Il a terminé en réitérant être mal à l'aise de l'honneur obtenu et en déclarant le partager avec l'ensemble de ceux et celles avec qui il oeuvre au C.A.B.A.



RONALD CORMIER a reçu la plaquette-souvenir des mains de Sébastien Laliberté (président) et Louis Sauvageau (trésorier).
(Photo Pierre Bellemare)

AUBAINES «COOL»

L'ÉVÉNEMENT DE L'ÉTÉ

Financement 0%* à l'achat sur tous nos modèles* à l'exception de la Tiburon V-6 et Santa Fe V-6 à 1%

ELANTRA GL
LOUEZ À COMPTER DE 159$*/MOIS 60 mois
avec versement initial de 2055 $

XG350 2004
LOUEZ À COMPTER DE 399$*/MOIS 48 mois
avec versement initial de 3995 $

ELANTRA GT 2003
LOUEZ À COMPTER DE 206$*/MOIS 60 mois
avec versement initial de 2055 $

ACCENT GS 3 portes 2003
LOUEZ À COMPTER DE 149$*/MOIS 60 mois
avec versement initial de 595 $

SONATA STYLE RAFFINÉ SÉCURITAIRE
LOUEZ À COMPTER DE 261$*/MOIS 60 mois
0$ COMPTANT

TIBURON
LOUEZ À COMPTER DE 199$*/MOIS 60 mois
avec versement initial de 2495 $

SANTA FE
LOUEZ À COMPTER DE 241$*/MOIS 60 mois
0$ COMPTANT

* Programme de location de Les services financiers Hyundai. Première mensualité exigée. Kilométrage annuel de 20 000 km, 10¢ par kilomètre additionnel. Taxes, frais d'immatriculation et frais d'acquisition de location de 350 $ en sus. Photos à titre indicatif seulement. **Taxes, transport, préparation en sus, pour Sonata, Santa FE et XG350, transport et préparation inclus. Pour Accent, Elantra et Tiburon, aucun dépôt de sécurité sur tous les modèles.

HYUNDAI Gagnant

HYUNDAI Lanaudière

2e CHANCE AU CRÉDIT

www.hyundai-lanaudiere.com

1165, de Lanaudière, Joliette (450) 759-7669

015986

AMATEURS DE CANOT ET DE KAYAK !

Les îles à la rame
Aux Cent-Îles du lac Saint-Pierre

Oyé! Oyé!
À quelques jours du 29, les places s'envolent de plus en plus vite!

16 km à la rame en compagnie de Samuel de Champlain*

On attend plus de
1000 participants
le 29 juin 2003
Inscrivez-vous !
(450) 746-9441
www.ilesarame.qc.ca

LA MEILLEURE FAÇON DE DÉCOUVRIR LES ILES DE SOREL

QIT

PARTENAIRE MAJEUR

05845

Collection plein air pour la fête des Pères

SPORT - LOISIRS - AFFAIRES











La chaussure qui respire

Chaussures **Destrempes**

821, av. Gilles-Villeneuve, Berthierville
(450) 836-2912

687754

DANS LE CADRE DE LA POLITIQUE NATIONALE DE LA RURALITÉ

MERCI AUX PARTICIPANTS DE LA JOURNÉE D'ANIMATION RURALE

DES PROJETS OU DES IDÉES ONT ÉTÉ ÉNONCÉS ...

- *Coopérative de solidarité de la petite rivière Maskinongé*
- *Parc de rouli-roulant*
- *Relocalisation du BIT de Saint-Gabriel*
- *Projet de relocalisation de la Maison des jeunes Sens unique*
- *Site de tournage d'Un homme et son péché*
- *Les condominiums du lac Maskinongé*
- *Projet « club de golf »*
- *Centre sportif et communautaire de Brandon*
- *Prévention du décrochage scolaire*
- *Hôtel boutique Summum*
- *Manoir du lac*
- *Site du camp Marian*
- *La rame, moyen écologique de mise en valeur*

LES OBJECTIFS DE LA JOURNÉE :

1- Mettre en place une action concertée impliquant la population

2- Permettre à la population de Brandon d'exprimer ses attentes

3- Identifier des axes de développement

4- Prioriser des projets

5- Identifier les leaders locaux

6- Susciter l'engagement du monde municipal

D'AUTRES PROJETS ONT ÉTÉ DISCUTÉS :

- *Embauche d'un technicien en loisir*
- *Mise en valeur du centre-ville*
- *Festival*
- *Tourisme*
- *Conservation et interprétation du lac Maskinongé*

... ET CERTAINS ONT FAIT L'OBJET D'UNE PRIORISATION

1. *Acquisition du centre sportif et communautaire de Brandon*
2. *Développement d'espaces et d'activités récréotouristiques autour du lac Maskinongé*
3. *Mettre en place un comité de gestion et de réglementation pour l'ensemble du lac Maskinongé et ses affluents (Saint-Damien, Saint-Didace, Ville Saint-Gabriel, Saint-Gabriel-de-Brandon et Mandeville).*

MERCI AUX PARTENAIRES DE CETTE JOURNÉE

- *MRC de D'Autray*
- *Mandeville*
- *Ville Saint-Gabriel*
- *Saint-Gabriel-de-Brandon*
- *Saint-Cléophas-de-Brandon*
- *Saint-Didace*
- *Saint-Norbert*
- *École secondaire Barmon*
- *Comité industriel Brandon*
- *Chambre de commerce Brandon*
- *Comité des citoyens de Brandon*
- *Comité de protection des berges de la rivière Maskinongé*
- *CLSC D'Autray*
- *CJE D'Autray / Joliette*
- *SADC D'Autray / Joliette*

MRC DE D'AUTRAY

CLD D'AUTRAY
Centre local de développement

550, rue Montcalm, C.P. 1499
Berthierville (Québec) J0K 1A0
Tél.: (450) 836-7028
Fax: (450) 836-1272
Site web: www.cldautray.qc.ca
Courriel: cld@autray.net

06716

VÉHICULES D'OCCASION GM **Optimum**


2000 REGAL GS
18 595 $ ou 315 $ /mois 36 mois


2002 CENTURY
17 995 $ ou 268 $ /mois 48 mois


2000 CAVALIER (10)
à partir de 8495 $


2000 CAVALIER Z24 (4)
11 295 $ ou 199 $ /mois 48 mois


2000 MALIBU (3)
12 995 $


2000 JIMMY
17 495 $


2000 SIERRA 4X4
24 995 $


2002 PROTEGÉ
15 495 $


2000 ALERO
14 995 $


2000 GRAND PRIX GT
17 495 $ ou 294 $ /mois 36 mois


2002 GRAND AM
15 995 $ ou 240 $ /mois 48 mois


2000 SUNFIRE (6)
à partir de 8495 $

Prix basé sur une location 36 ou 48 mois. Comptant 1250 $ taxes en sus, préparation incluse.

PONTIAC LA Louiseville Automobile Ltée BUICK

vraiment GMC fier ...

819 228-2711
871, St-Laurent O
Louiseville

05324

PAUL PICHÉ EN SPECTACLE À YAMACHICHE

Participation de la Caisse populaire Desjardins Nérée-Beauchemin

Jean-Paul Plante

Le terrain des loisirs d'Yamachiche sera le lieu d'un spectacle d'envergure mettant en vedette Paul Piché, samedi, 21 juin, à 21h30.

En première partie du spectacle de Piché, Chantal Béland et ses invités vous démontreront que le talent existe chez nous et ce, à compter de 20h.

Ce spectacle est présenté dans le cadre des Fêtes du Tricentenaire d'Yamachiche et est rendu possible grâce à la participation financière de la Caisse populaire Desjardins Nérée-Beauchemin, partenaire majeur des Fêtes du Tricentenaire.

La présidente des Fêtes du Tricentenaire, Mme Louise A. Bellemare a fait remarquer qu'en permettant à des talents régionaux de se faire connaître et en invitant un artiste de renom comme Paul Piché constitue une façon originale de promouvoir «nos futurs artistes ainsi que la musique québécoise.»

Comme l'a fait remarquer Mme Bellemare, le succès des Fêtes du Tricentenaire d'Yamachiche repose sur des événements d'une telle envergure et sur la participation des partenaires tels que la Caisse populaire Desjardins Nérée-Beauchemin. «Nous sommes fiers de nous associer à un événement de cette importance et remercions Desjardins pour sa généreuse contribution pour ce spectacle et son implication dans l'épanouissement de notre vie communautaire.»

Voilà une fort intéressante soirée qui s'annonce pour ce 21 juin et sans aucun doute, elle remportera un succès complet si Dame Température se montre favorable. Il faut cependant noter que le spectacle sera présenté beau temps, mauvais temps.

Les billets sont en vente aux Dépanneur Vic et Claire de Lune d'Yamachiche, à la Tabagie Grand-Père de Louiseville, chez Archambault Musique de Trois-Rivières, dans toutes les caisses populaires Desjardins du secteur Maskinongé et au bureau du Tricentenaire d'Yamachiche. Ils sont au prix de 10 $ en pré-vente et le jour même du spectacle, ils se vendront 15 $. Donc la pré-vente est un bon investissement...

Élément à se rappeler: APPORTEZ VOS CHAISES !



À LA CONFÉRENCE DE PRESSE concernant le spectacle de Paul Piché, on retrouvait, à l'avant, Mme Louise A. Bellemare, présidente des Fêtes du Tricentenaire; et le maire Michel Isabelle. Derrière, MM. René J. Lemire, président de la Caisse populaire Desjardins Nérée-Beauchemin; Jacques Duranleau, directeur général de la même institution financière; et Stéphane Buisson, historien. *(Photo Krystine Buisson)*





Lafrenière

JOLIETTE PONTIAC • BUICK • GMC

PONTIAC BUICK GMC

PROGRAMME GM POUR LES DIPLÔMÉS

1000$ DE REMISE

À L'ACHAT OU LA LOCATION D'UN VÉHICULE GM NEUF.

5 ANS SANS INTÉRÊTS

PICK UP SIERRA 2003

0%*** 5 ANS SANS INTÉRÊTS



IDÉALE POUR ROULOTTE ET BATEAU

SUNFIRE ÉDITION SPÉCIALE 2003



VENEZ L'ESSAYER

BUICK RENDEZ-VOUS 2003

0% ACHAT 5 ANS



4BK26 R7A/1SA

À COMPTER DE

31 635$* TRANSPORT EN SUS

Offre exceptionnelle 0% à l'achat sur 5 ans***

MONTANA 2003

0$ 7 PASSAGERS ■ COMPTANT



2UN16 R7A/1SA

345$* LOCATION 48 MOIS TRANSPORT INCLUS TAXES EN SUS RABAIS 1000 $ INCLUS

VIDANGE D'HUILE GRATUITE

Selon les normes du manufacturier

1 AN Service Goodwrench

À L'ACHAT D'UN VÉHICULE NEUF OU D'OCCASION

Apportez votre coupon H

NOUVEAU

GRAND PRIX 2004

GRAND AM 2003

4 portes / air climatisé /CD/ automatique

0$ ■ COMPTANT ■ DÉPÔT

2NE69 R7C 1SA MX0 AM9 VK4

299$* LOCATION 48 MOIS TRANSPORT INCLUS TAXES EN SUS RABAIS 1000 $ INCLUS

* Les photos peuvent différer. Communiquez avec un de nos représentants pour plus de détails. Les prix sont sujets à un changement sans préavis. *** Sur la plupart des modèles 2003.
Programme pour diplômés GM - Les diplômés récents peuvent avoir droit à une remise de 1000 $ maximum (taxes incluses) sur tout véhicule GM neuf.

SANS FRAIS AU :

1-888-752-2233

450-752-2002

525 route 131, N.D.P.
Joliette
Près de chez vous !

GM Canada

Lafrenière

JOLIETTE PONTIAC • BUICK • GMC

GM Optimum
Canada VÉHICULES D'OCCASION

UNE PROMESSE QUI TIENT LA ROUTE

RABAIS 500$ AUX ÉTUDIANTS ***

100 véhicules d'occasion

- Assistance routière 24 heures
- Inspection en 150 points et plus
- Possibilité d'échange (30 jours ou 2 500 km)
- Garantie du manufacturier

SUNFIRE 2000



- 4 portes
- 60 650 km
- Manuel, 5 rapports
- Verrouillage électrique
- Régulateur de vitesse

164,65$* LOCATION 36 mois

CHEVROLET CAVALIER Z-24 2000



- Automatique
- Toit ouvrant
- Groupe électrique
- 57 800 km.

203,41$* LOCATION 48 mois

OLDSMOBILE ALERO GL1 2000



- 6 cylindre, 3,4L
- 51 505 km
- Roues de 15 po en aluminium
- Climatisation
- Sièges électriques
- Télédéverrouillage

242,74$* LOCATION 48 mois

OLDSMOBILE INTRIGUE 2000



- 46 000 km
- Roue en alliage
- Groupe électrique
- Impeccable
- Moteur V6

254$* LOCATION 48 mois

VEDETTE DE LA SEMAINE

BUICK LeSabre 2000



386,84$** LOCATION 48 MOIS

IMPECCABLE

- 6 cylindre , 3,8L
- 49 214 km
- Groupe électriques
- Climatiseur
- Télédéverrouillage
- Régulateur de vitesse
- Groupe d'équipement privilégié

20 995$

BUICK CENTURY 2001



- Moteur 6 cylindres
- Groupe électrique
- Climatiseur
- 55 000 km

253$* LOCATION 48 mois

MONTANA 2000



- Groupe électrique
- Radio laser
- Air climatisé
- 4 portes

285$* LOCATION 48 mois

GMC SIERRA SLE 2000



- 8 cylindres, automatique
- Climatiseur, vitres électriques
- Lecteur CD et cassettes
- Attelage de remorque
- Télédéverrouillage

476$* LOCATION 48 mois

CHEVROLET S-10 LS 2001



- 6 cylindres
- 63 493 km
- Automatique
- Air climatisé
- Extra cab

295,25$** LOCATION 48 mois

SANS FRAIS AU :

1-888-752-2233

450-752-2002

525, route 131, NDP
Joliette
Près de chez vous !

GM Optimum
Canada VÉHICULES D'OCCASION

UNE PROMESSE QUI TIENT LA ROUTE

*1500$ de comptant, taxe en sus, préparation incluse, photos peuvent différer. ** 2000$ de comptant. *** Détails en magasin.

1861284

LANORAIE MULTIPLIE PAR TROIS DE CE TEMPS-CI

Dossier de la bibliothèque municipale

Ayant pris l'habitude d'inviter les journalistes environ une fois par mois pour annoncer une bonne nouvelle, Lanoraie parle par multiple de trois cette fois-ci. Elle inaugure l'agrandissement de sa bibliothèque. L'immeuble possède une superficie trois fois plus grande qu'auparavant et offre maintenant 12,000 volumes au lieu de quelque 4,000.

(P.B.) De plus, cet endroit de culture présente aux abonnés et aux visiteurs un vitrail réalisé par l'artiste Philippe Bettinger, dont l'atelier est à Saint-Ignace-de-Loyola. Intitulée «Mémoire«, l'oeuvre présente des éléments (maisons typiques, carte géographique, etc.) rattachés à l'histoire lanoroise. Elle a été réalisée dans le cadre de la politique sur l'intégration des arts à l'architecture du gouvernement du Québec.

Moitié

C'est la volonté de doter la municipalité d'une infrastructure à la mesure de la communauté résultant du regroupement des deux localités-soeurs que Lanoraie a mis le dossier de l'avant.

La municipalité et le ministère de la Culture et des Communications ont chacun investi 180,000$ pour ce projet piloté et poussé par l'ex-conseillère Ginette-Rivard-Tremblay, décédée il y a environ deux ans. La bibliothèque porte son nom.

«C'est une grande bâtisseuse de Lanoraie. Si elle n'avait pas travaillé pour le projet, on ne serait pas là aujourd'hui«, a noté le maire André Villeneuve lors d'un échange avec les journalistes.

«Une bibliothèque, c'est un service extraordinaire à offrir à la population«, a précisé quelques instants plus tard Maurice Prud'homme, président du centre régional de services aux bibliothèques publiques du Centre-du-Québec, de Lanaudière et de la Mauricie. «Je pense que c'est le meilleur investissement qu'on peut faire«, a-t-il ajouté.

«C'est une très bonne nouvelle pour la culture. Les livres ou la lecture, c'est un moyen de faire fructifier la culture«, a enchaîné dans le même sens David Pagé, attaché politique du député Alexandre Bourdeau.



UNE OEUVRE DE l'artiste en vitrail Philippe Bettinger trône maintenant dans la bibliothèque. Au centre, M. Bettinger est en compagnie de Jean-Guy Prince (ministère de la Culture et des Communications), David Pagé (attaché politique d'Alexandre Bourdeau), André Villeneuve (maire) et Maurice Prud'homme (centre régional de services aux bibliothèques publiques). *(Photo Pierre Bellemare)*

«En triplant la superficie, vous avez réalisé une intervention majeure. Ça améliore de beaucoup la vitalité culturelle. Vous êtes à la hauteur de normes respectées ailleurs au Québec«, a déclaré, de son côté, Jean-Guy Prince, représentant de la ministre de la Culture et des Communications.

Outre l'espace pour les volumes, on y retrouve maintenant une salle d'animation. C'est dans la portion vitrée du mur séparant les deux portions de la bibliothèque qu'est installée l'oeuvre de M. Bettinger.





UNE FÊTE DES PÈRES DANS UN LIEU EXTRAORDINAIRE

Sous le thème «La famille aux mille visages»

Jean-Paul Plante

La fête des pères sera célébrée de façon bien particulière, le dimanche après-midi 15 juin, au Sanctuaire Notre-Dame-du-Cap. Les familles participantes auront l'embarras du choix.



JEAN-PAUL PLANTE

Les autorités du Sanctuaire ont mis sur pied une demi-journée d'activités sont le thème sera «La famille aux mille visages». Entre 13h et 17h, beau temps, mauvais temps, le chant,le théâtre, des personnages historiques et des ateliers de fabrication de cartes (pour la fête des pères) sont au nombre des activités qui seront offertes aux visiteurs, jeunes et moins jeunes.

À 16h, une messe en plein air sera célébrée pour clôturer cet après-midi bien spécial.

Pour tous

Traditionnelles, monoparentales ou recomposées, les familles d'aujourd'hui ont de nombreux besoins. Pour leur venir en aide, des organismes communautaires existent.

Pour que les uns et les autres se rencontrent, le Sanctuaire profite de la fête des pères du 15 juin pour inviter ces groupes à occuper un stand d'information où les visiteurs pourront échanger avec leurs personnes-ressources.

Donc, une programmation variée dans une agréable ambiance champêtre est ce que propose le Sanctuaire Notre-Dame-du-Cap aux familles qui voudront profiter de ses jardins en bordure du fleuve Saint-Laurent, en cet après-midi de la fête des pères. Un après-midi au cours duquel «La famille aux mille visages» sera en évidence.

La solution au déménagement

05717



LATEX
Tous les finis
Toutes les couleurs
La pépinture
Spécial
26,99$ 3,78 l.

PEINTURE PÉPIN
FABRICANT DEPUIS 1958

Valide du 14 au 27 juin 2003

LAMY VARIÉTÉS inc.
• Location de laveuse à tapis
241, Sainte-Marie, Louiseville • 228-3344

VOUS DÉMÉNAGEZ

ON A TOUT CE QU'IL FAUT...

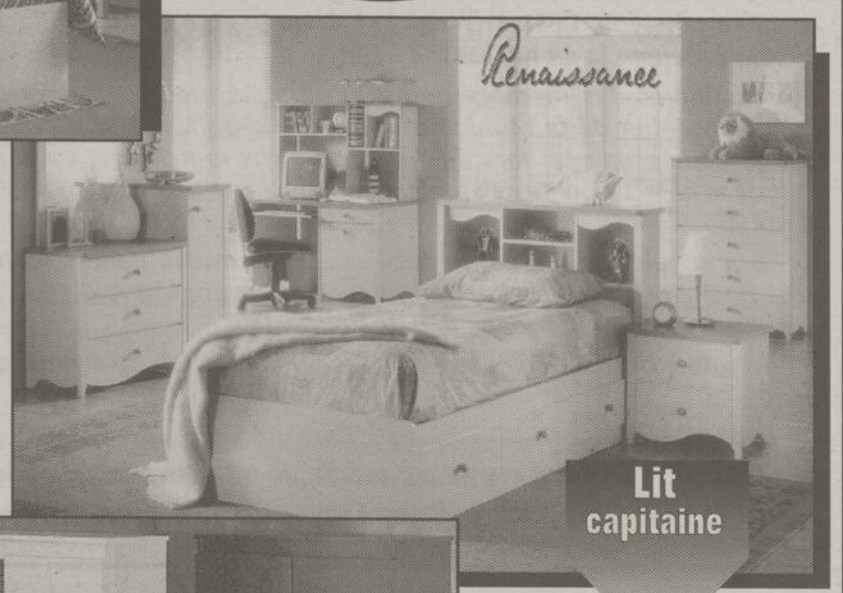
AVEC QUEBEKO
STE-THÉRÈSE • QUÉBEC • CANADA



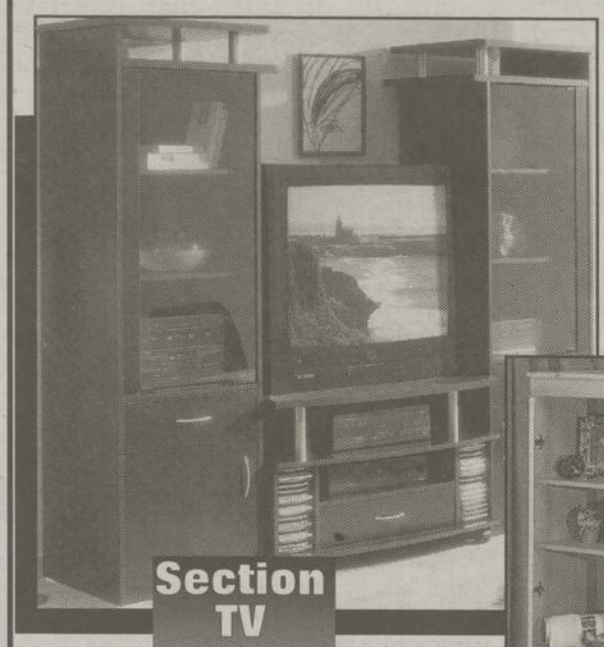
Mobilier juvénile
Naturel et bleu
157$



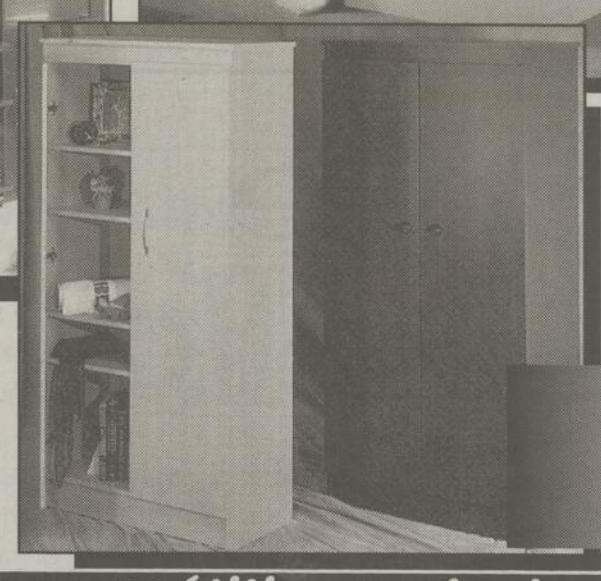
Meuble informatique
213$



Lit capitaine
157$



Section TV
127$
Colonnes disponibles



Armoire de rangement
choix de couleurs
31x16x64

Même la compétition parle de nous

Meubl' Aubaines

OUVERT
LE DIMANCHE
DE 12H À 16H

(450) 889-8331

987, ROUTE 131, ST-FÉLIX-DE-VALOIS

1864091


Jean-Luc Benny


Gérald Therrien


Mario Vermette

MRC DE MASKINONGÉ EN BREF

Jean-Paul Plante

Une BONNE cause...

(Louiseville) Une malencontreuse erreur de frappe a donné lieu à une lecture erronnée d'une phrase d'un texte concernant le plateau de travail France-Maski, dans notre édition de la semaine dernière. Il était question de la participation de têtes d'affiches à la foire commerciale de Louiseville qui allaient accepter de se mouiller et il aurait alors fallu lire «pour une BONNE cause» et non pas une conne cause, tel qu'écrit. Nos excuses aux gens qui auraient pu être offusqués par cette erreur bien involontaire. Nous répétons donc que le plateau de travail France-Maski est une très BONNE cause... Encouragez cette cause si vous êtes sollicités pour la soutenir.

Le Groupe Équateur au Maxi

(Louiseville) Vendredi et samedi, 14 et 15 juin, huit étudiants de l'école secondaire L'escale, qui font partie du «Groupe Équateur» feront de l'emballage au Supermarché Maxi du Centre commercial de Louiseville, afin de recueillir des fonds pour le voyage humanitaire qu'ils feront du 8 au 24 avril 2004. Ils participeront à d'autres activités-bénéfice au cours de l'été pour ramasser des précieux dollars dont ils auront besoin pour se rendre en Équateur.

Héritage familial en Spectacle

(Louiseville) Le groupe Héritage Familial, dont fait partie Normand Ti-Nor Branchaud de Louiseville, sera en spectacle le 21 juin, au Camping Campus du 6571, Chemin Sainte-Béatrix, à Sainte-Mélanie, à 20h. Le 23, il donnera un spectacle au Centre communautaire de Saint-Jean-Baptiste, 114, 18e avenue, à Drummondville, de 17h à 21h. De la bonne musique, de belles chansons et danses en perspective. Héritage Familial, c'est «plaisir garanti».

Jardins collectifs à l'Entre-Aide

(Louiseville) Les Jardins collectifs de l'Entre-Aide de la MRC de Maskinongé ont débuté, il y a quelques jours. Quelques places sont encore disponibles. Les jardins s'adressent aux familles à faible revenu. L'organisme a besoin de bénévoles qui aiment le jardinage et qui accepteraient de partager leur expérience avec les gens. Infos: 228-3340. C'est une invitation !

Breen Leboeuf à la Maison Carignan

(Trois-Rivières) Dans le cadre de la campagne de financement de la Maison Carignan de Trois-Rivières, qui vient en aide aux alcooliques et toxicomanes, le chanteur Breen Leboeuf donnera un spectacle, le 21 juin, prochain, au terrain de football du Séminaire de Trois-Rivières. Les billets se vendent 5 $ en pré-vente et ils seront au prix de 10 $ à l'entrée, le soir du spectacle. Vous pouvez vous en procurer, entre autres, à la Bijouterie Giguère de Louiseville. Rappelons que Breen Leboeuf faisait partie du célèbre groupe Offenbach. Voilà une belle façon d'assister à un excellent spectacle tout en encourageant la Maison Carignan, qui fait de l'excellent travail dans toute la Mauricie.

Pierre Angulaire

(Saint-Élie-de-Caxton) Le 20 juin, à 21h, l'auteur-compositeur et interprète de la région, Daou, donnera son spectacle, à 21h. Le 21, à 21h également, Spectacle de rock alternatif francophone avec L'Empreinte Galactique, récipiendair edu premier prix lors du concours des groupes émergents de l'Université Laval, le Conga. Un prix d'entrée est exigé dans les deux cas et il est recommandé de réserver en appelant au (819) 268-3393. Le café-spectacle La Pierre Angulaire est situé au 39, Chemin des Loisirs, à Saint-Élie-de-Caxton.

CTRB-TV Cable 9 — *La Corporation de télédiffusion régionale de Berthier Inc.*

MESSAGE TRÈS IMPORTANT

À tous les membres de la Corporation de télédiffusion régionale de Berthier Inc. (CTRB-TV), ainsi qu'à toute personne intéressée à la télévision régionale.

Vous avez sans doute appris que notre président fondateur, Gilles Tessier, a reçu un sérieux avertissement (infarctus en novembre) et qu'il doit absolument réduire ses activités ce qui nous oblige à réfléchir sur le travail à la présidence de notre Corporation ainsi qu'à la direction générale de CTRB.

Nous constatons également que quelques membres de notre Conseil d'administration prennent de l'âge et que nous devons penser sérieusement à rajeunir le cercle des responsables de notre Corporation. L'avenir de la télévision régionale en dépend.

Si vous croyez vraiment que l'avenir de CTRB est important dans la vie de notre communauté et si vous croyez également que vous pouvez peut-être aider à sa survie, nous vous demandons bien sincèrement d'être présent lors de l'Assemblée générale qui aura lieu au Centre d'Action bénévole D'Autray, 180, rue Champlain à Berthierville, le lundi 30 juin prochain, à 19 heures 30.

Si vous n'êtes pas membre de la Corporation, des dispositions seront prises au début de la réunion afin que vous puissiez vous exprimer et même vous présenter lors de l'élection. (Nos règlements vous permettant de le faire à la suite de l'émission d'une carte de membre (20 $) avant la votation).

CTRB a acquis ses lettres de noblesse ... en ondes depuis maintenant près de 7 ans, et notre situation financière est confortable. Il n'y a donc aucun risque à monter dans le bateau de CTRB.

Bienvenue à bord ! Départ le 30 juin, à 19 heures 30, au Centre d'Action bénévole.

À bientôt !

Léopold Marineau, secrétaire du Conseil d'administration

Gaétan Savignac, vice-président fondateur

05171

Tendance maquillage - Printemps-été 2003 :

légèreté et brillance

Lorsque le soleil nous fait la grâce d'un teint hâlé, le maquillage prend alors un autre sens. Éclat, pastel, scintillant...Les principales tendances maquillage pour l'été 2003 misent sur le naturel et la légèreté. Ayez l'œil pétillant et la bouche pulpeuse. Illuminez votre corps avec des formules pailletées d'or. Rayonnez jusqu'au bout des nuits... qui seront sûrement très chaudes.

En ce qui a trait à votre teint, il vous faut alléger. Même fluides, les fonds de teint risquent de vous donner mauvaise mine en été. Optez pour des formules plus légères comme les crèmes, les gels teintés ou les terres de soleil. Ils vous apporteront la couleur sans la matière.

Cet été, on retrouve en vedette pour les bouches, grandes et petites, les brillants (gloss) bien frais. Fondants, ces gels transparents et lumineux peuvent s'utiliser seuls ou sur une bouche préalablement dessinée. Non seulement ils donnent un aspect sensuel et pulpeux, mais la plupart sont aussi protecteurs et réparateurs.


Belle pour la belle saison

Esthétique Claudia
Esthéticienne électrolyste - Bronzage
Nouveau pour l'été!
Pédicure française complète avec vernis ou recouvrement acrylique.
Pour un bronzage égal cet été ... lit de haute technologie et sécuritaire.
Informez-vous de nos promos
836-0225
05147

Salon Bianchi
Coiffure elle et lui
L'ÉPILATION AU LASER DES AISSELLES
299$ PLUS TX.
Payable en 5 versements
750, Notre-Dame Berthierville
1-877-836-1535
(450) 836-1535
05837

Salon Marie-Eve Morin
Esthéticienne Électrolyste
MATIS
10% de rabais sur soin du visage (sur présentation de ce coupon)
• Autobronzants et produits solaires antiâge
Services: • Pose d'ongles • Épilation • Soins de pied • Manucure • Maquillage • Soins du dos
341, 7e rue, Louiseville (porte sur le côté)
228-8172
05155

Pour un teint ensoleillé, c'est
BRONZAGE St-Tropez
Tél.: 836-0880
20, Place du marché, Berthierville, Qué. J0K 1A0
OUVERT 7 JOURS • SALON PROFESSIONNEL
05148

Venez faire un tour de moto Harley-Davidson à Lavaltrie !

06718

CLUB 1340 HD 1993-2003 dix ans

le 23 juin de 18 h à 20 h 30

(Si pluie, remis au 24 juin 13 h)



5$ seulement !

Tout l'argent recueilli sera remis à l'Association des travailleurs de rue de Lavaltrie

C'est le Club 1340 H-D qui vous invite !

Le Club 1340 H-D est un groupe de personnes partageant la même passion, c'est-à-dire rouler sur une Harley-Davidson.

Amenez-en de la route, des villages et des villes à traverser et des pays à découvrir, le 1340 se promène sans frontière à travers le monde. Parcontre, le Club H-D 1340 partage d'autres intérêts durant les 12 mois de l'année.

Ceci explique la présence de levées de fond organisées par le Club pour apporter son aide à la recherche pour la rétinite pigmentaire, les petits-déjeuners dans les écoles et l'atra qui sont quelques-unes des causes qui demeurent dans l'agenda du 1340 depuis longtemps déjà.

Merci à nos commanditaires

Fondations Marc Saulnier inc.
Rôtisserie La Victorienne
Pépinière Deleemans
Pavage et Excavation Daniel Latour inc.
Groupe Sutton Synergie inc., Jean-Pierre et Nicole Blain
Gestion Serge Garneau inc. pompe à béton
Pharmacie Sirois, Bourget
Sablage et peinture Lanaudière inc.
Joints R. Cliche enr.
Restaurant L'Étoile

05824
VITA FORME 2002
Entraîneur privé
Bronzage professionnel
Suppléments et vitamines
Suivi sportif • Suivi nutritif
CONDITIONNEMENT PHYSIQUE
TIRAGE 1 mois de CONDITIONNEMENT PHYSIQUE GRATUIT
(450) 586-5141

05839
ATELIER NOUVEAU DÉCOR
Ébénisterie architecturale
Licence RBQ: 2645-1864-63
Meubles et armoires de cuisine
2400, chemin Georges, Lavaltrie (Qué.)
J0K 1H0 (450) 586-2392
1-877-586-2392 Fax: (450) 586-2394
info@ateliernouveaudecor.ca

GOODYEAR
CERTIFIÉ ISO
Georges Malo
Directeur
Goodyear Canada inc.
551, Notre-Dame
Lavaltrie (Qué.) J0K 1H0
Tél.: (450) 586-1112 1-800-263-1112
Téléc.: (450) 586-1519
Courriel: goodyearlavaltrie@vidéotron.ca
05841

ATTENTION

05825
Service Auto A-9
100$* SUPER MÉNAGE AUTO
Shampoing intérieur
Lavage • Armor All et cire
* Pour la plupart des véhicules
Nos services:
- Cire • Compound
- Shampoing intérieur
- Shampoing moteur
- Bufflage roues mag
- Vitres teintées
- Remplissage A/C (Dura cool)
- Protection tissus (Scotchguard)
- Installation radio
- Stripping personnalisé
681, Notre-Dame, Lavaltrie
Pour rendez-vous: 586-0382

05838

L'Animalerie Belles Gueules
Vente d'accessoires pour animaux
Tonte et toilettage
Distributeur HAGEN.
Johanne Bienvenue
Propriétaire
(450) 586-6086
www. belles-gueules.com
261, St-Antoine Nord, Lavaltrie
en face du Patrick Morin

05840
Station Séduction
Coiffure pour elle et lui
979, Notre-Dame
Déménage
pour le 1er juillet au
1153, Notre-Dame, Lavaltrie
(450) 586-2665

L.M. Auto
VENTE & ACHAT d'autos usagées
05835
295, St-Antoine Nord, Lavaltrie
Tél.: (450) 586-1486
Cell.: (450) 547-9218

05821
provigo
Supermarché Lavaltrie inc.
- Heures d'ouverture 7 h à 23 h
- Service de livraison
250, St-Antoine, Lavaltrie (Qué.) J0K 1H0
Téléphone: (450) 586-1737
Fax: (450) 586-4249

VILLE DE LAVALTRIE
CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE LAVALTRIE

La Ville de Lavaltrie est heureuse d'appuyer l'Association pour le travail de rue de D'Autray dans son activité de financement.

Nous profitons de l'occasion pour vous inviter au spectacle d'**Éloi et de Jonathan Painchaud** et à notre feu d'artifice, le 23 juin prochain, dès 21 h 30, au parc Gérard-Lavallée de Lavaltrie.

05834

Bonne St-Jean ! VILLE DE LAVALTRIE

05820
Boutique Maga-Lou
Vêtements mode unisexe
Sophie Graham, propriétaire
1190, Notre-Dame, local #105, Lavaltrie
(450) 586-0800

Renommé pour sa propreté
Bronzage MILLE ET UN SOLEILS
Cabine debout
Avec ou sans rendez-vous
05822
998, rue Notre-Dame
Lavaltrie, J0K 1H0
586-0881

RadioShack
Vous avez des questions. Nous avons les réponses.
Daniel Lépine
23850
586-1166
23C512
Lavaltrie Électronique inc.
1140, Notre-Dame
Lavaltrie, Québec
J0K 1H0
lavaltrieelectronique@qc.aira.com



JEAN-PAUL PLANTE PIERRE BELLEMARE

RESTO-BAR chez JeanBaptiste
Depuis 25 ans on fait partie de la vie des gens d'ici !
805, boul. St-Laurent Est, Louiseville
(819) 228-9446
08969

Maskinongé

AFÉAS LOUISEVILLE: Dernière rencontre de l'année, le 17 juin, à 19h30, au sous-sol de l'église. Place à la détente ! La tenue estivale sera de mise, Cocktail servi à l'arrivée, échanges d'idées, goûter. En un mot, soirée relaxe. Venez en grand nombre célébrer la saison estivale. Nous vous attendons.

AFÉAS MASKINONGÉ: Soirée dansante, le 21 juin, au centre communautaire. Pratique à 19h15. Prix de présences. Tous sont bienvenus. Buffet en fin de soirée. Infos: 228-0562.

ÂGE D'OR MASKINONGÉ: Dernière soirée de danse de la saison, le 28 juin, au centre communautaire, avec la disco Laroche. Pratique de 19h à 19h30, suivie de la soirée. Goûter et prix de présences. Ce sera la dernière activité de la saison. On reprendra le tout en août.

MERCI DE L'ENTRE-AIDE: L'organisme de Louiseville remercie les commandaires qui ont contribué à faire de sa journée portes ouvertes et de sa vente de garage du 7 juin un véritable succés. Merci donc au Supermarché Maxi de Louiseville, au Tigre Géant de Louiseville et à la Boulangerie Baril de Sainte-Ursule.

MERCI DE L'AMTM: L'Association de moto-tourisme de Maskinongé remercie tous les fans de la moto qui ont participé, le 6 juin dernier, à l'activité présentée chez Création J.P.L. inc. de Louiseville. M. Jean-Pierre Lessard a réservé un accueil très chaleureux aux participants. De nombreuxes casquettes ont été gagnées parmi les motocyclistes présents. Bref, une superbe organisation.

BAPTÊMES À YAMACHICHE: Le 1er juin ont été baptisées: Béatrice, fille d'Élise Dubé et d'Yves Ricard ainsi qu'Anne-Sarah, fille d'Hélène Vadeboncoeur.

De D'Autray

Le groupe d'entraide En Toute Amitié de Berthierville organise un GRAND BAZAR les samedi 21 (9 à 17 heures) et dimanche 22 juin (9 à 16 heures) dans le stationnement municipal, à deux pas de ses locaux du 170 Sainte-Foy. Vous y trouverez toutes sortes d'objets (articles de sport, vêtements, livres, vaisselle, bibelots, jouets, etc.). On y vendra aussi des hot-dogs ainsi que de petits délices confectionnés par l'équipe de la cuisine collective l'Amijoterie. Tous les PROFITS permettront à l'organisme de POURSUIVRE SA MISSION auprès d'une clientèle moins favorisée de la région. En cas de pluie, le bazar se tiendra dans les locaux de l'organisme. De plus, exceptionnellement, le comptoir L'Habille-Tout sera ouvert les deux mêmes jours, de 10 à 16 heures. On s'informe au 836-6966.

Le club de l'Âge d'Or de Saint-Gabriel tient sa SOIRÉE DANSANTE le samedi 21 juin, à l'Hôtel de ville de Saint-Gabriel. Un goûter est prévu en fin de soirée. On s'informe à André Rabouin (803-9371).

Au cours de l'été, la JOUJOUTHÈQUE de la Maison de la famille «Aux quatre vents« de Berthierville accueillera les gens une journée par semaine, soit chaque mercredi. Ce sera de 8h30 à 16h30, à compter du 25 juin, et de 18h30 à 19h30 les 2 et 30 juillet ainsi que le 20 août. Lise Robillard en est la responsable.

Être un PROCHE d'une PERSONNE qui vit des PROBLÈMES DE SANTÉ MENTALE, ce n'est pas toujours facile. Si telle est voitre situation, La lueur du phare de Lanaudière est là pour vous aider. L'organisme offre des RENCONTRES D'ÉCHANGE une fois par mois pour partager avec d'autres gens vivant une situation semblable à la vôtre. La prochaine se tient ce mercredi (18 juin), dès 19 heures, à la Maison de jeunes de Berthierville. Pour s'informer: 752-4544.

L'association des DENTELLIÈRES du Québec exposera des oeuvres de ses membres à la chapelle des Cuthbert de Berthierville, du 14 au 27 juin. On y fera aussi des démonstrations de cet art les 14,15, 21 et 22 juin, de 13 à 16 heures. C'est GRATUIT.

Le CLUB DE MARCHE «Moi, mes souliers« organise une randonnée d'observation d'ours noirs, le 2 août prochain. L'activité s'adresse aux adultes. Elle se tient à la VALLÉE DES OURS, aux berges du Saint-Maurice, à Saint-Jean-des-Piles. Le départ s'effectue du restaurant Tim Horton de Trois-Rivières-Ouest. Stéphane Gignac du Marché Métro de BERTHIERVILLE en est l'un des deux responsables. Il faut s'inscrire rapidement puisque le groupe ne peut être composé de plus de 10 personnes. On rejoint M. Gignac au (819) 370-1609.

Un total de 98 personnes ont DONNÉ DU SANG lors de la clinique qui s'est tenue à la mi-avril à Mandeville. C'est un excellent résultat pour cette première puisque l'objectif était de 90 donneurs.

Grâce au TRAVAIL REMARQUABLE du service de prévention des incendies de Lavaltrie, la CROIX-ROUGE de l'endroit a pu récolter 1,745$, le samedi 26 avril, dans le cadre de sa campagne annuelle de financement. L'argent va servir à apporter le soutien nécessaire aux victimes de sinistres.

Tournoi de golf de la SQ



(Louiseville) LE 6 JUIN DERNIER SE TENAIT, au club de golf de Louiseville, le tournoi annuel de la Sûreté du Québec de la MRC de Maskinongé. Au total, 144 golfeurs y ont participé et lors du souper, on comptait 200 convives. L'activité a permis de récolter un montant global de 4 500 $ qui a été partagé entre la Table des Amis de Louiseville, le Centre Prévention Suicide et la Maison Séjournelle, ces deux derniers organismes étant de Trois-Rivières. Sur la photo, dans l'ordre, Mme Carmen Croisetière (Séjournelle), le caporal Jean-François Deveault de la SQ de la MRC de Maskinongé, MM. Brian Dickinson (Prévention Suicide), Yvon Picotte, président d'honneur du tournoi; et André Livernoche de la Table des Amis. Belle générosité de la SQ qui tient à remercier les commerçants et commanditaires qui ont contribué généreusement lors de ce tournoi.

Les Services de Garde Gribouillis

RAPPEL

Aux éducatrices responsables de service de garde et aux parents utilisateurs du

CPE les services de garde Gribouillis

pour l'assemblée générale annuelle qui se tiendra le
MARDI 17 JUIN 2003 à 19 h 30 à l'édifice de la MRC de Maskinongé
651, boul. St-Laurent Est, Louiseville

Plus de 1000$ en prix de présence aux membres présents

Service de garde disponible pour cette soirée
(sur réservation) 228-4335 poste 221

Commanditaires participants
STÉRÉO plus
Kelly Eric
METRO PROFESSION : ÉPICIER Marché Émery et Fils inc.
et CPE les services de garde Gribouillis
05709

Ambiance chaleureuse et décor rustique !
RESTO-BAR chez JeanBaptiste
50 choix de table d'hôte
MENU DU MIDI
15% de rabais commande au comptoir
RÔTISSERIE
FRITES MAISON
PIZZAS EUROPÉENNES
CÔTES LEVÉES
SMOKED MEAT
SAUCISSES ITALIENNES
Francine et Marcel Renière, props.
805, boul. St-Laurent Est, Louiseville • (819) 228-9446
Jean-Baptiste félicite...
Jacques Béland de Louiseville pour son magnifique livre « Des images et des mots ».
Bravo Jacques !
05705

Festival de la truite mouchetée de Saint-Alexis-des-Monts

du 20 au 29 juin 2003

... D'la TRUITE comme c'est pas PERMIS !

Venez déguster une bonne truite fraîche à l'assiette du pêcheur !

AU FESTIVAL DE LA TRUITE MOUCHETÉE DE SAINT-ALEXIS-DES-MONTS...

Durant le tournoi de pêche du festival,

il est maintenant possible de **pêcher sans permis** sur le lac Saint-Alexis.

FESTIVAL DE LA TRUITE MOUCHETÉE SAINT-ALEXIS-DES-MONTS

$48000 en prix

Spectacles de

Lulu Hughes • Swing
Rollicking Orchestra
Hommage aux Colocs
Chanson Via Country
Patrick Norman

et bien d'autres...

Une invitation de:

CANADEL

Québec

ST-ALEXIS-DES-MONTS 1871 PROGRÈS ET HARMONIE

L'Écho de l'Autray et de Maskinongé

Canada

DU 20 AU 29 JUIN 2003

Information: (819) 265-3889



C'EST DÉJÀ UN DÉFI POUR LES AUTRES VTT DE NOUS ÉGALER. MAINTENANT, C'EST DEUX FOIS PLUS DIFFICILE.

Vous voyez double, c'est normal. Le nouveau Traxter® MAX de Bombardier est le premier VTT construit pour deux personnes. Il a tout ce qu'il faut pour prendre une surcharge de travail ou... un travailleur de plus. Le Traxter MAX possède un empattement plus long qui permet aux deux personnes d'être assises devant l'essieu arrière pour plus de stabilité et de contrôle, un siège étagé intégré et un moteur Rotax® de 498 cc éprouvé. Le conducteur et le passager profitent d'un confort, d'un contrôle et d'une puissance inégalés. Le nouveau Traxter MAX. Le seul VTT conçu pour deux.

TRAXTER MAX — BOMBARDIER® VTT

Conçus chez nous, pour vous.

Visitez votre concessionnaire local Bombardier VTT :

www.Bombardier-vtt.com ©2003 Bombardier Inc. Tous droits réservés. ® Marques de commerce et ™ marques déposées de Bombardier Inc. ou de ses sociétés affiliées. Au Canada, les produits sont distribués par Bombardier Inc. Bombardier se réserve le droit de modifier en tout temps les spécifications, les prix, les designs et les caractéristiques de ses modèles et de leurs équipements sans avis ni obligations. Il faut avoir au moins 16 ans pour conduire le VTT Traxter MAX et le passager doit avoir au moins 12 ans. Bombardier suggère fortement à tous les conducteurs de VTT de suivre un cours de formation sur la sécurité. Pour toute information concernant la sécurité et le cours préventif, communiquez avec votre concessionnaire. **Choisies un VTT pour être dangereux. Pour votre sécurité**, le conducteur et le passager doivent toujours porter un casque, une protection pour les yeux et des vêtements réfléchissants approuvés. Gardez toujours à l'esprit que l'alcool/les drogues et la conduite ne font pas bon ménage. Ne circulez jamais sur une surface routière ou sur des routes publiques. Ne transportez jamais plus d'un passager sur le Traxter MAX. Ne tentez jamais d'effectuer des manœuvres spectaculaires. Évitez les virages serrés et toute particulièrement pendant un terrain accidenté. Assurez-vous de respecter toute législation locale applicable ainsi que tous les environnements et recommandations de Bombardier concernant les passagers de VTT. Ne jamais permettre de passager sur un VTT qui n'est pas spécialement conçu à cet effet. Bombardier vous invite à jouer que vous ROULIEZ DÉLIBÉRÉMENT sur les terrains publics et privés. Assurez l'avenir de ce sport, en respectant l'environnement, les lois locales et les droits d'autrui lorsque vous circulez. Conduisez de façon responsable.

BOMBARDIER

L'équipe championne vous souhaite

BON FESTIVAL !

CLÉMENT MOTOS ET BOMBARDIER
fiers commanditaires du VTT TRAXTER MAX LE ÉDITION 2003 qui sera tiré lors des cérémonies de clôture du festival

VENTE - SERVICE - RÉPARATION - PIÈCES - ACCESSOIRES

L'équipe championne !

CLÉMENT MOTOS INC.

LOUISEVILLE

FINANCEMENT SUR PLACE

630, Grande-Carrière, Louiseville 228-5267

LA MOUCHETÉE: ÇA PEUT ÊTRE TRÈS PAYANT !!!

Jean-Paul Plante

Si vous pêchez une truite et que vous voyez une étiquette qui lui est accrochée et qui indique 1 000 $, ne tombez pas en bas de votre embarcation ! C'est possible !

Pas plus tard que l'an dernier, cette truite à 1 000 $ est venue s'accrocher à l'hameçon d'un heureux pêcheur aleximontois. Toute une prise !

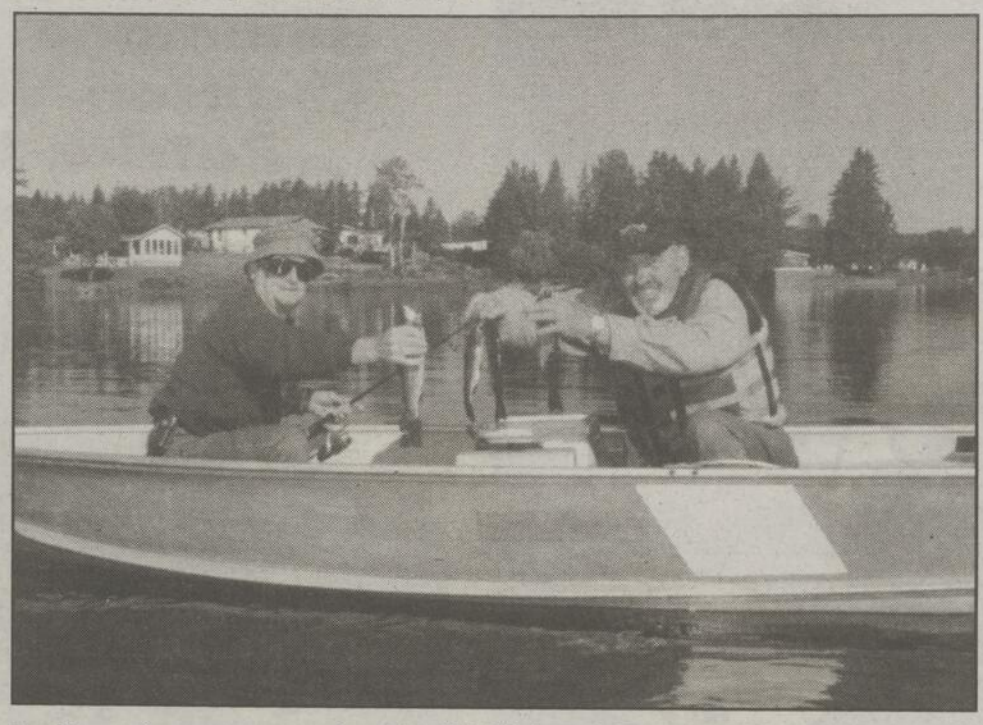
Outre la possibilité de cette «prise boni», d'autres mouchetées seront étiquetées à 100 $. C'est mieux qu'une claque au visage... N'est-ce pas ?

D'autant plus qu'à nouveau cette année, il sera permis de pêcher «sans permis». Que demander de mieux ?

Pêcher sans permis... c'est permis ! Toutefois, les pêcheurs doivent observer les règles de pêche comme le nombre de prises, le port d'un gilet de sauvetage et le nombre de personnes à prendre place dans l'embarcation. Ces prérequis étant observés, il n'existe plus de contraintes lors de votre séjour sur le lac Saint-Alexis, communément appelé «lac du village».

De toute la MRC de Maskinongé, de celle de D'Autray, des régions montréalaise et québécoise, tous et toutes sont invités à venir taquiner la mouchetée et... sait-on jamais, à quitter le lac en possession d'une truite étiquetée à 100 $ ou mieux encore, avec cette prise magique qui vaudra à la personne chanceuse, un prix de 1 000 $... et sa truite, bien évidemment.

Comme quoi la mouchetée: ça peut être très payant à Saint-Alexis-des-Monts, du 20 au 29 juin. Bonne pêche !



Truites prises sans permis... Et s'il fallait qu'elles soient étiquetées à 100 $ ou mieux encore, à 1 000 $, ce sera le bonheur total ! C'est ce que nous vous souhaitons de tout coeur au nom de la présidente Marjolaine Frappier, du président d'honneur Alain Pichette et de toute l'équipe du Festival 2003. Amen !

Heureux Festival à tous!
Bravo
au comité organisateur
et meillleurs voeux
de plein succès!

Me Mario Lemay
Notaire et Conseiller juridique
141, rue Saint-Clément
Saint-Alexis-des-Monts
Bur.: (819) 265-3120
Téléc.: (819) 265-4202
marlemay@infoteck.qc.ca
05150

et le Centre de Jardin
«Des Plantes et Des Sureaux»
Fleurs de soie et séchées
Bouquets et décorations de ballons
Yves Dessureault et Yves Plante, props, vous souhaitent un bon festival !
Votre centre conseil !
Serre, producteur fleurs annuelles et vivaces, paniers suspendus, arbres, arbustes, conifères...
150, Saint-Olivier, Saint-Alexis-des-Monts
(819) 265-2852
Téléc.: (819) 265-2477
05122

TECH-NET Professionnel DE L'AUTO
• Freins • Suspension • Silencieux
• Réparations mécaniques
- Américaines et importées
• Spécialité: injection électronique
Garage André Plante inc.
433, Notre-Dame
St-Alexis-des-Monts
Tél.: (819) 265-2504
FAX: (819) 265-3412
Gilles Plante
Propriétaire
NOUS UTILISONS DES PIÈCES DE REMPLACEMENT DE HAUTE QUALITÉ
05172


Le Gîte de la ST-LAWRENCE
91, rue St-Olivier,
St-Alexis-des-Monts
(819) 265-3351
Cell.: (514) 891-8196
Laissez-vous séduire par ce havre de paix, qui gît au creux d'arbres centenaires, parmi les plus beaux de la région. Construite en 1940, cette maison d'architecture anglaise, typique de la Nouvelle-Angleterre, a appartenu à la St-Lawrence Paper
La St-Lawrence vous offre
• 4 chambres confortables
• Salle de bain avec baignoire thérapeutique
• Petit déjeuner succulent au gré des saisons
• Salle de séjour agrémentée d'un foyer
• Piscine entourée d'une magnifique terrasse
• Véranda quatre saisons
Votre séjour comprend
• Une nuit pour 2 personnes
• Déjeuner «brunch» pour 2 personnes
Votre hôte : Micheline vous y attend
04962

LUSSIER
Cabinet d'assurances et services financiers inc.
Saint-Paulin
2811, rue Laflèche
Bur. : (819) 268-2021
Sans frais : 1 877 268-2021
Louiseville
31, rue St-Laurent
Bur. : (819) 228-4902
Sans frais : 1 888 228-4902
www.lussierassurance.ca
05000

Le personnel et la direction de la Caisse populaire de Saint-Alexis-des-Monts souhaitent à tous un excellent festival !
Desjardins
Caisse populaire Desjardins de Saint-Alexis-des-Monts
41, rue Richard
Saint-Alexis-des-Monts
(819) 265-2052
Services automatisés Desjardins
Disponibles 24 heures sur 24
05326

LES JEUNES ! VENEZ APPRENDRE À PÊCHER AU FESTIVAL...

Jean-Paul Plante

Le 26 juin, le Festival de la truite mouchetée de Saint-Alexis-des-Monts accueillera 200 jeunes filles et garçons pour une journée d'initiation à la pêche.

L'activité, bien spéciale, est organisée en collaboration avec la Fondation de la faune du Québec, la Société de la faune et des parcs du Québec et le soutien financier des marchands Canadian Tire qui, une fois de plus, réitèrent leur appui au programme «Pêche en herbe».

Cette activité a été sélectionnée parmi les projets offrant le meilleur encadrement et les meilleures activités de formation auprès des jeunes adeptes de la pêche. Chaque jeune pêcheur recevra un certificat »Pêche en herbe» qui lui tiendra lieu de permis de pêche aux espèces autres que le saumon Atlantique jusqu'il atteigne l'âge de 18 ans.



Quelle magnifique sensation de sentir une belle truite au bout de sa ligne... Deux cents jeunes pourront vivre ces grands moments, le 26 juin, à Saint-Alexis-des-Monts.

Pour recevoir ce certificat, le jeune doit avoir suivi la formation «Pêche en herbe», soit une demi-journée de sensibilisation et d'information sur la faune aquatique et la pêche et une demi-journée de pêche.

Pour faciliter son retour à la pêche, chaque jeune recevra un ensemble de pêche pour débutant, une généreuse contribution du magasin Cânadian Tire de Shawinigan, par l'entremise de M. Christian Cloutier.

La Fondation de la faune du Québec compte rejoindre, cette année, 10 000 nouveaux adeptes de la pêche, par l'entremise, entre autres, des organismes locaux qui prennent en charge la formation et l'animation d'une journée de «Pêche en herbe».

C'est grâce à l'implication d'organismes comme le Festival de la truite mouchetée de Saint-Alexis-des-Monts et à la qualité des activités présentées aux jeunes que la Fondation de la faune a reçu, pour le programme «Pêche en herbe» en 1999, un Grand prix de la pêche récréative remis par le ministère des Pêches et Océans.

Pdg de la Fondation, M. Bernard Baudin croit que le programme «Pêche en herbe» permettra d'initier plus de 50 000 jeunes d'ici la fin de 2003. «Ce sont nos partenaires du milieu qui, chaque année, nous aident à atteindre nos objectifs de recrutement de nouveaux adeptes à la pratique de la pêche», dit M. Baudin.

Mentionnons que cette année encore, la »Fête de la pêche» se tiendra, les 5 et 6 juillet plus précisément, avec la réglementation de pêche en vigueur qui sera modifiée afin de permettre à tous et toutes de pêcher sans permis lors de ces deux journées et ce, aux quatre soins du Québec.

Entre-temps, ce sont 200 jeunes qui goûteront aux plaisirs de la pêche lors d'une journée d'initiation qu'ils n'oublieront sans doute jamais et qui se tiendra le 26 juin, dans le cadre du Festival de la truite mouchetée alexi-montois. Bonne pêche les jeunes !

Bravo et bon succès aux organisateurs du Festival de la truite mouchetée.

PAULIN GUIMOND ET FILS inc.
Jean Guimond, propriétaire

DIRECTEUR DE FUNÉRAILLES
Service et discrétion assurés

Membre de la CORPORATION DES THANATOLOGUES DU QUÉBEC

- Incinération
- Columbarium
- Pré-arrangements
- Funérailles conventionnelles

SALONS FUNÉRAIRES
240, rue Saint-Joseph, Saint-Alexis-des-Monts
2801, rue Laflèche, Saint-Paulin
Bureau: (819) **268-2019**
05164

Alléghanys
Pisciculture des Alléghanys Inc.
Région de la Mauricie
Station Saint-Alexis des Monts
tél.: (819) 265-2710
fax: (819) 265-2799
Région de Bellechasse
Station Saint-Damien
Station Saint-Philémon
tél.: (418) 469-2823
fax: (418) 469-2872
alleghan@quebectel.com
05163

BOUCHERIE
4 Saisons
Agent Sears
Jocelyn Savard
Carmen Lemay
1665, Lottinville
Saint-Paulin
(819) 268•5184
05136

Félicitations aux organisateurs et Bienvenue aux nombreux visiteurs du Festival de la Truite Mouchetée

Me Pierre Brodeur
Notaire et conseiller juridique
2811, H.-P. Milot
Saint-Paulin (Québec)
J0K 3G0
(819) 268-5161

Cessionnaire du Greffe de
Me Adélard Bellemare, notaire

Me Luc Michaud
Notaire
2890, Bergeron
Saint-Paulin (Québec) J0K 3G0
(819) 268-2683
11, Saint-Richard
Saint-Alexis-des-Monts (Québec) J0K 1V0
(819) 265-2727
01178

Fier partenaire du Festival de la truite mouchetée de St-Alexis-des-Monts !
Un grand événement touristique et rassembleur pour toute la communauté.





Marco et son équipe vous souhaitent bon festival !

Restaurant MARCO Pizzéria
Le restaurant familial

LA MEILLEURE PIZZA AU MONDE
Spécialités : • Brochettes • Fruits de mer • Poulet BBQ • Smoked meat • Côtes levées
Salle à manger 300 pers.
Verrières
Salle de réunion
Licence complète
Air climatisé
Vaste stationnement
05715

161, boul. Saint-Laurent Est, Louiseville (819) 228-8485

LIVRAISON RAPIDE • LIVRAISON RAPIDE • LIVRAISON RAPIDE • LIVRAISON RAPIDE • LIVRAISON RAPIDE • LIVRAISON RAPIDE

Bon succès à tout le comité organisateur !

DIÉSEL MARCELLIN

550, Dalcourt, Louiseville
(819) 228-2660

Nous offrons les meilleurs services sur
• Moteurs
• Transmissions
• Différentiels

05166

64 250 $ EN PRIX: Y'EN A UN POUR VOUS !

Jean-Paul Plante

Le Festival de la truite moucheté de Saint-Alexis-des-Monts offre, à nouveau cette année, un montant impressionnant en prix divers, soit 64 250 $.

Le premier de ces prix est un 4 X 4 Bombardier 500 Traxmax 2 places EL 2003 avec remorque, une valeur de 12 550 $. Avis aux intéressés... Un prix plus qu'intéressant que vous pouvez remporter en achetant des billets au prix unitaire de 5 $.

Le second prix est un crédit voyage à Cuba d'une valeur de 2 000 $, pour deux personnes. Le troisième prix est un superbe canot en cèdre de 16 pieds, valant tout près de 1 700 $. De nombreux autres prix viennent s'ajouter à ceux-ci.

Le tirage des prix se tiendra le 29 juin, sous le chapiteau.

Pour le tournoi de pêche, les prix atteignent 48 000 $.

Un grand nombre de commanditaires se font généreux et permettent d'offrir autant de prix. Il faut voir avec quelle attention les gens assistent au tirage, le dernier dimanche du festival, de 18h à 21h.

Que vous participiez au tournoi de pêche ou que vous achetiez des billets pour le tirage du 4 X 4, vous mettez toutes les chances de votre côté de vous mériter un des prix décernés lors du Festival de la truite mouchetée aleximontois.

Nous vous souhaitons la meilleure des chances !



Le gagnant du 4 x 4 du festival 2002 a été M. françois Gélinas de Charette. N'aimeriez-vous pas prendre place sur le 4 x 4 de cette année? Achetez un (ou plusieurs) billet (s) et vous utiliserez autant pour le plaisir que pour le travail.

PRO RÉNOVATION

MATÉRIAUX F.P. INC.

Co-commanditaire du
TOUT TERRAIN BOMBARDIER 500 4X4
TRAXMAX 2 PLACES EL 2003 avec remorque
CHAR ALLÉGORIQUE DU FESTIVAL

ARTICLES DE PÊCHE • ARTICLES MÉNAGERS
MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
POMPES À EAU (TURBINE ET PISTON)
ACCESSOIRES DE PLOMBERIE • POÊLE À BOIS
LIVRAISON DISPONIBLE AVEC GRUE

Vente et livraison de fosses septiques en béton ou plastique

Dépositaire de propane

FENPLAST GARAGA MELCO SICO MOULÉE NUTRIBEC S.A.D. CROWN DIAMOND

05170

331, Notre-Dame
St-Alexis-des-Monts
265-2405
Téléc. : 265-3699

Bravo aux organisateurs du Festival de la truite mouchetée

AUTOBUS ALLARD Inc.

Jean-Claude Allard, propriétaire -Prés.
Alain Allard, V.-Président

VOYAGES SPÉCIAUX et CHARTE PARTIE

231, rue Notre-Dame,
Saint-Alexis-des-Monts

(819) 265-2024
Rés.: 265-2605

05174

Nous tenons à souhaiter bon succès aux organisateurs du festival et la bienvenue à tous les visiteurs !

Imprimerie Giguère

181, Saint-Charles, Louiseville
(819) 228-3595
Fax: (819) 228-8639
imprimeriegiguère@qc.aira.com

Impression de tous genres

04987

Le Festival de la truite mouchetée de Saint-Alexis-des-Monts... Un grand festival pour tous !

Bon festival à toute la population et nos meilleurs voeux de réussite aux organisateurs.

LOU-TEC Experts en location
Location CDA inc.

MAINTENANT DÉPOSITAIRE DE
BATTERIES Expert
Batteries • Piles • Énergie alternative

620, boul. St-Laurent Est, Louiseville • Tél.: (819) 228-3234 • Fax: (819) 228-8680

05713

Fier commanditaire du 18e Festival de la truite mouchetée de St-Alexis-des-Monts

Toute l'équipe de

CARQUEST

PIÈCES D'AUTO
86, rue Saint-Antoine, Louiseville
(819) 228-5521
Nous acceptons les commandes spéciales de pièces.

05711

Bon festival à tous !

REMBOURRAGE
Philippe Lambert inc.



Industriel • Résidentiel

MANUFACTURIER

• Coussin • Chaise à billes
• Siège de mobilier de cuisine
• Meubles de tout genre

475, rue Notre-Dame
Saint-Alexis-des-Monts
Tél.: (819) 265-3122
Fax: (819) 265-3222
Cell.: (819) 531-0448

05162

MORIN SPORTS
LTÉE

souhaite à toutes et à tous un très joyeux festival !

La maison Morin Sports offre à sa clientèle des services experts dans le domaine de la chasse et de la pêche

RÉPARATION, ENTRETIEN ET AJUSTEMENT SUR ARMES À FEU ET ARC

RÉPARATION DE CANNES ET MOULINETS

ÉQUIPEMENT COMPLET POUR TOUS LES TYPES DE PÊCHE, AVEC DÉPARTEMENT SPÉCIALISÉ POUR LA PÊCHE À LA MOUCHE

ASSORTIMENT ET SERVICE COMPLET DANS L'ARCHERIE

Tous ces services vous sont offerts par des experts capables de conseiller aussi bien le débutant que le chevronné.

Morin Sports et son personnel souhaitent à tous une supersaison !

117, St-Charles-Borromée Nord
Joliette

Téléphone et Téléc.:
(450) 759-3312

05138

BIENVENUE À SAINT-ALEXIS-DES-MONTS

«La capitale de la truite mouchetée»

Venez découvrir une ambiance peu ordinaire, un décor enchanteur, la nature immense, omniprésente et superbe. Une forêt entière pour soi, un lac calme... face à face avec la nature sauvage et un produit bien de chez nous: la truite !

Félicitations aux organisateurs du Festival de la truite mouchetée qui se sont surpassés pour nous présenter un magnifique programme rempli de moments agréables et d'activités qui sauront plaire à nos résidants et à nos nombreux visiteurs.

Une fierté aleximontoise !

Le conseil municipal
Jean-Paul Diamond, maire

Conseillers et conseillères
Lucien Bellemare, siège #1
Jacques Lafrenière, siège #2
Lorraine L. Lambert, siège #3
Yves Robert, siège #4
Madeleine L. Robert, siège #5
Martial Thibodeau, siège #6

Notre VRAIE! SAINT-ALEXIS-DES-MONTS LA CAPITALE DE LA TRUITE MOUCHETÉE

05154

Municipalité de
Saint-Alexis-des-Monts
101, Hôtel-de-ville
Saint-Alexis-des-Monts
Tél.: (819) 265-2046
Téléc.: (819) 265-2481



Bon festival à tous et bienvenue aux visiteurs !

OPÉRATIONS FORESTIÈRES

1920, St-Charles
St-Léon-le-Grand J0K 2W0
Téléc.: (819) 228-0120

(819) 228-2577
(819) 228-0923

05173

Fiers de participer au 18 ième Festival de la Truite de St-Alexis-des-Monts



PETRO-CANADA

GARAGE
ANDRÉ SYLVESTRE INC.
731 St-Laurent Ouest
Louiseville
819-228-5558

MARCHÉ LEMAY
INTER-MARCHÉ
450 Notre-Dame
St-Alexis-des-Monts
819-265-2023

05304

Félicitations aux différents intervenants dont l'implication rehausse le prestige du Festival de la truite mouchetée au rang des gagnants !



Le très honorable Jean Chrétien

05306

Félicitations à tout le comité et bon festival à tous !

05178

Transport Paul et Michel Morin inc.
330, rue Notre-Dame
Saint-Alexis-des-Monts
(819) 265-2231



SALON Joëlle
60, St-Antoine
Louiseville
Tél.: (819) 228-2972

Pressothérapie

Body piercing

Bronzage

Une séance de bronzage GRATUITE
Limite de 1 par client
Sur tables 1-2-3-4-5 seulement
10, 15 ou 20 minutes

05134



Coiffure
NOUVEAU
Système de réduction de poids

GARAGE CLAUDE LACOURSIÈRE
SANS PLOMB - SUPER - DIESEL

MÉCANIQUE GÉNÉRALE - FREINS
SILENCIEUX - REMORQUAGE

PETRO-T



T/A RADIAUX TECH PLUS

Firestone
MICHELIN
BFGoodrich
PIRELLI

621, Route 349, St-Alexis-des-Monts
Tél.: (819) 265-2344

Encourageons les activités locales

05137

DES MOMENTS À VIVRE AU FESTIVAL...

Jean-Paul Plante

Le Festival de la truite mouchetée, édition 2003, présente de nombreux incontournables. Nous vous donnons un aperçu ci-après. De toute évidence, nous ne publions pas le programme au complet dans cette liste mais nous vous rappelons des éléments qui, nous l'espérons, vous permettront de faire un peu plus de lumière sur les activités du festival

- Le site du festival ouvre le 20 juin, à 18h.
- Déjeuner de fèves au lard et rôties, le 21, de 6h à 9h, sous le chapiteau.
- Dîner spaghetti, de 11h à 13h, le 21.
- Tournoi de fers, derrière le chapiteau, le 21, de midi à 17h.
- Gala Opti-Star du club Optimiste, le 21, de13h à 16h.
- Le 22, à 10h30, messe du pêcheur à l'église, célébrée par le curé Bernard Julien.
- Le 22, de 18h à 22h, spectacle du chansonnier Claude Béland, sous le petit chapiteau.
- Le 24, journée des aînés, de 10h à 16h, sous la responsabilité de Mme Denise Dupuis.
- Le 25, atelier de masques d'animaux avec la troupe Caravane, de 9h30 à midi.
- Super bingo, le 25, de19h15 à 22h, avec 3 000 $ en prix.
- Pêche en herbe,le 26, à compter de midi. Remise de cadeaux à tous les enfants.
- Le 27, à compter de 9h, tournoi de pétanque.
- Le 27 également, de 13h30 à 15h30, tatouage temporaire au henné.
- À 18h, le 27, Visez juste (lancer de sacs de sable).
- Toujours le 27, de 18h à 20h, spectacle du chansonnier Jimmy Thompson.
- Le 27, à 20h, Monya Mathieu et Charlie Pride Band sont en spectacle sous le petit chapiteau, jusqu'à 21h.
- Le 28, de 17h à 19h, sous le chapiteau, c'est le 5 à 7 Labatt Bleue, à la Taverne du pêcheur, sous le petit chapiteau. Plusieurs prix.

Mentionnons en terminant que l'animation durant le Festival sera sous la responsabilité d'un expert dans le domaine, soit Michel Desaulniers.

Chanson Via Country avec Jean-Louis et Viateur



Le lundi 23 juin, veille de la Fête Nationale, Viateur Caron, à gauche, et Jean-Louis Houle, auteur, compositeur et interprète de grand talent de Saint-Alexis-des-Monts accueilleront leurs invités pour le spectacle Chanson Via Country. Ces invités sont Réjean et Chantal Massé, Véronique Gravel et Denis Clément au violon. Un spectacle enlevant qui plaira au public qui prendra place sous le grand chapiteau. C'est à 19h30. De bons moments à passer avec des as du country.

Président d'honneur impliqué



La présidence d'honneur du festival 2003 a été confiée à un homme fort impliqué dans la communauté alexi-montoise, M. Alain Pichette. Agent de conservation de la faune, M. Pichette a toujours travaillé avec ardeur à la bonne marche et à la progression du festival. Entre autres réalisations, il a été d'un précieux support pour que les gens puissent pêcher «sans permis» sur le lac Saint-Alexis (lac du village) durant le festival. Ses démarches et sa vaste expérience ont été fort appréciées pour en arriver à cette réalisation. À la présidence d'honneur du festival de cette année, M. Pichette sera un atout majeur dont la présidente de l'édition, Mme Marjolaine Frappier, est très heureuse et fière. Un homme impliqué et d'une gentillesse extraordinaire.

05175

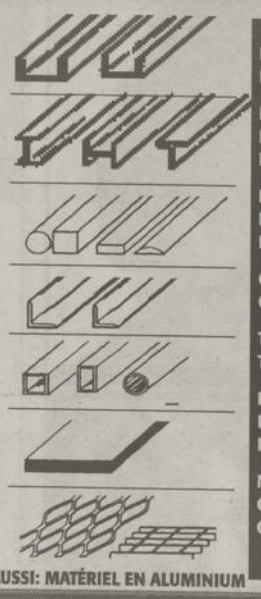
ERR ENTREPRISE R. RAINVILLE
Entrepreneur général
Mini-excavation • Déneigement
Installation septique traditionnelle
Aménagement extérieur (blocs remblai et pavé-uni)
Construction et rénovation résidentielles et commerciales
220, Domaine Pinède
Régie du bâtiment du Québec St-Alexis-des-Monts J0K 1V0
Licence: 8005-9421-95 Tél.: (819) 265-3787

Nous sommes heureux de contribuer au Festival de la truite mouchetée

BESOIN DE MÉTAL?
NOUVEAUX SERVICES: PLIAGE DE MÉTAL
Dépositaire des produits de soudure «Praxair»
Atelier de soudure

ESTIMATION GRATUITE





PROFILÉS EN "U"
POUTRES EN "I"
POUTRES EN "H"
POUTRES EN "T"
FER: ROND & CARRÉ
FER PLAT
DEMI OVAL
CORNIÈRES
CORNIÈRES DE STRUCTURE
TUBES
TUYAUX
FEUILLES
PLAQUES
PLAQUES DE SÉCURITÉ
MÉTAUX DÉPLOYÉS
GRILLES DE SÉCURITÉ
GRILLES SOUDÉES

Aussi comme par le passé
RAMPES D'ALUMINIUM
• Escaliers • Balcons et marche en fibre de verre
• Persiennes • Grilles de sécurité
Toujours à prix compétitif



Michel Lessard

MICHEL LESSARD FER ORNEMENTAL INC.
921, boul. Saint-Laurent Ouest, Louiseville
(819) 228-8698
Licence RBQ 8006-2680-20

AUSSI: MATÉRIEL EN ALUMINIUM

05179

Bravo à toute l'équipe et aux commanditaires du Festival de la truite mouchetée de Saint-Alexis-des-Monts et merci à tous les participants et visiteurs de la Foire 2003.

Michel Desaulniers
• Animateur et organisateur d'événements
• Publicité au centre-ville du Festival de la galette
• Foire commerciale du 3 au 6 juin 2004

Infos : 296-3047

05181

UN PASSEPORT PAS CHER... ET PROFITABLE

Seize petits dollars pour profiter de toutes les activités du Festival de la truite mouchetée de Saint-Alexis-des-Monts: »Non c'pas cher !» comme disait la publicité télévisée.

Un passeport de 16 $ donne accès au site du festival, accès aux spectacles. Déjà pas mal, n'est-ce pas ? Pour 10 jours d'activités, soit du 20 au 29 juin.

Mais le passeport vous offre davantage... En effet, il permet d'obtenir un rabais de 20 % sur un repas, du 20 au 29 juin, dans deux restaurants de Saint-Alexis-des-Monts, soit le Resto-des-Monts et le Resto-Motel du Jardin. Il faut noter cependant que ce rabais n'est pas applicable pour les commandes au comptoir et la livraison.

Si vous n'avez pas votre passeport, le coût d'entrée sur le site sera de 5 $ par jour, incluant le spectacle de la journée.

Payer un prix aussi minime pour autant est rarissime. Il faut bien un événement comme le Festival de la truite mouchetée de Saint-Alexis-des-Monts pour vous offrir pareille aubaine.

Bon festival et bon appétit. Et n'oubliez pas d'acheter votre passeport! Un achat de connaisseur..!

Spectacles prometteurs



Le populaire chanteur PATRICK NORMAN donnera un spectacle qui devrait faire «chapiteau comble» le samedi 28 juin, à 21h. Patrick possède un répertoire qui plaît à tous, jeunes et moins jeunes. Ses talents de chanteur et de guitariste en font un artiste apprécié partout où il passe. Il vous donne donc rendez-vous le 28 juin. Aucun doute là-dessus: dans son tour de chant, il glissera sûrement son grand succès «Ne laisse pas passer la chance d'être aimée...» Succès assuré à l'avance que ce spectacle du sympathique Patrick Norman.



La pétillante Lulu Hughes vous en mettra plein la vue et les oreilles le vendredi 27 juin, à 21h, avec son spectacle présenté sous le grand chapiteau. La rouquine connaît un succès remarquable et ne laisse personne indifférent partout où elle passe. Les jeunes et les moins jeunes également ne manqueront certes pas l'occasion d'aller la voir et l'entendre lors du festival alexi-montois. Lulu Hughes: une étoile montante au firmament des artistes les mieux cotés au Québec. À Saint-Alexis, elle fera sûrement «mouche»... C'est un rendez-vous !

REMBOURREUR
G. Dauphinais Inc.



Nous sommes heureux d'être commanditaire du Festival de la truite mouchetée de St-Alexis-des-Monts

Bon festival et bon succès aux organisateurs!

RÉSIDENTIEL · COMMERCIAL
INDUSTRIEL · RÉCRÉATIF

Julie Masson & Serge Dauphinais
propriétaires

(819) 227-4650
Courriel : rembourreurdaup@qc.aira.com

05714

30, Saint-Rock, Maskinongé
Télec.: (819) 227-1117

Bon succès !



Je souhaite un franc succès au Festival de la truite mouchetée de St-Alexis-des-Monts.

J'invite toute la population à venir participer à cet événement touristique. Félicitations au comité organisateur et aux nombreux bénévoles.

Francine Gaudet
Députée de Maskinongé

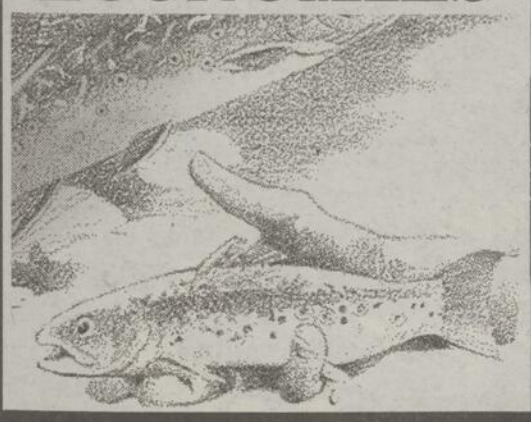
ASSEMBLÉE NATIONALE

134, avenue St-Laurent, Louiseville,
(Qué.) J5V 1J7
Tél.: (819) 228-9722 • 1-800-478-8616

05177

Hâtez-vous! Jusqu'au 6 juillet '03

Lancez votre ligne chez
LAFRENIÈRE MEUBLES
ET FAITES DE
GROSSES ÉCONOMIES



Vous déménagez?
Profitez-en pour changer d'électro



Obtenez jusqu'à 10% de rabais

Achetez	Recevez
4 appareils	10% de rabais
3 appareils	8% de rabais
2 appareils	6% de rabais
1 appareil	4% de rabais

à l'achat d'appareils de marques

Offre valable sur les appareils GE, GE Profile et Hotpoint. Achat minimum requis 349$ Détails en magasin.

Profile^mc HOTPOINT

LIVRÉ ET INSTALLÉ
SANS FRAIS
• PLAN MISE DE CÔTÉ
PLAN DE FINANCEMENT
DISPONIBLE SUR PLACE

LAFRENIÈRE MEUBLES

88, rue Saint-Laurent
Maskinongé
(819) 227-2223

05710

Profitez du beau temps avec

MOTEURS Johnson 2003



25 C.V.	15 C.V.	9,9 C.V.
29,95$	25,95$	22,95$
PAR MOIS*	PAR MOIS*	PAR MOIS*

DORAL

DORAL 186 BR 270$/mois*



*Sujet à l'approbation du crédit, taxes en sus, détails en magasin.



LOCATION • VENTE • SERVICE

Berthier Marine Sport
721, Grande-Côte, Berthierville
(450) 836-0600

Marina Rivière Maskinongé Sport
9, rg St-Augustin, Mandeville
Lac Maskinongé **(450) 835-2702**

05828

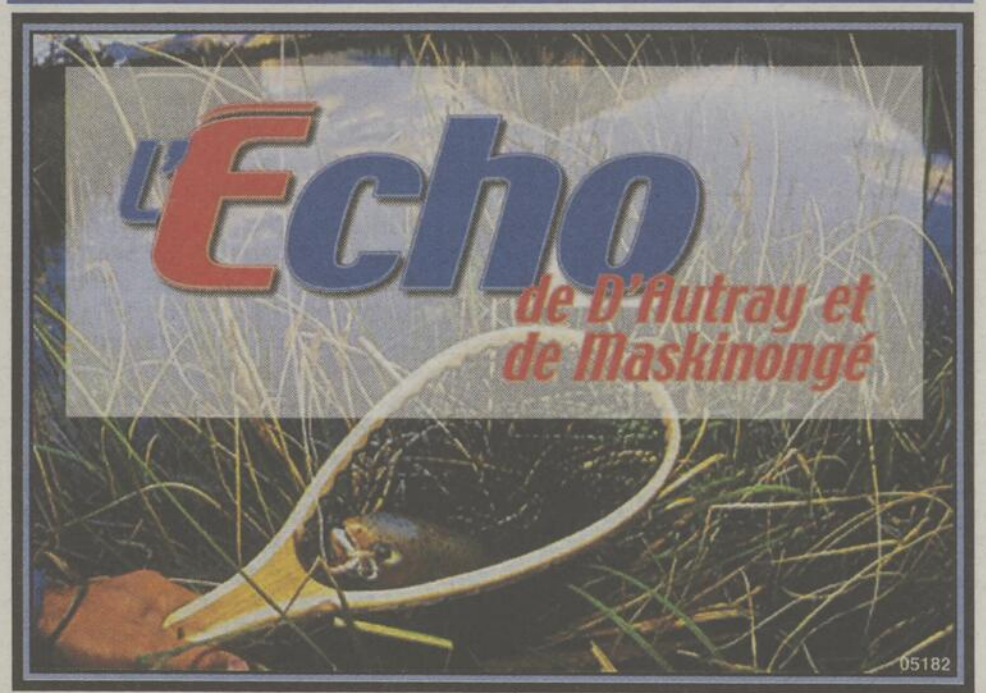
Nous sommes très heureux de participer au 18e Festival de la truite de Saint-Alexis.

Ah ! Ha !

Familiprix

Daniel Deschênes
Pharmacien
www.familiprix.com
28051, Laflèche, Saint-Paulin **(819) 268-2697**

05325



05182

VÉHICULES D'OCCASION GM Optimum



2000 REGAL GS
18 595 $ ou 315 $ /mois 36 mois



2002 CENTURY
17 995 $ ou 268 $ /mois 48 mois



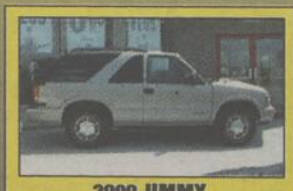
2000 CAVALIER (10)
à partir de 8495 $



2000 CAVALIER Z24 (4)
11 295 $ ou 199 $ /mois 48 mois



2000 MALIBU (3)
12 995 $



2000 JIMMY
17 495 $



2000 SIERRA 4X4
24 995 $



2002 PROTEGÉ
15 495 $



2000 ALERO
14 995 $



2000 GRAND PRIX GT
17 495 $ ou 294 $ /mois 36 mois



2002 GRAND AM
15 995 $ ou 240 $ /mois 48 mois



2000 SUNFIRE (6)
à partir de 8495 $

Prix basé sur une location 36 ou 48 mois. Comptant 1250 $ taxes en sus, préparation incluse.

Louiseville Automobile PONTIAC LA BUICK GMC
vraiment fier ...

819 228-2711
871, St-Laurent O
Louiseville

05324

La pourvoirie du Lac Blanc est fière d'être partenaire du Festival de la truite mouchetée de Saint-Alexis-des-Monts.

Pendant votre séjour au festival, offrez-vous une fine cuisine de pourvoirie en venant déguster un repas délectable à la salle à manger de l'auberge.

Pourvoirie du Lac Blanc

1000, domaine Pellerin
St-Alexis-des-Monts
(819) 265-4242

05305

DES AFFICHES POUR LES PÈRES!

Valorisation de leur rôle

Poursuivant son travail de sensibilisation à l'importance du rôle de père et de valorisation de leur présence dans les services et interventions, le CLSC-CHSLD D'Autray offre maintenant des affiches pour aller plus loin. Elles se retrouvent dans les locaux de différents organismes publics. Les gens peuvent aussi en obtenir.

(P.B.) Elles sont au nombre de quatre. Il est possible de s'en procurer à l'unité (5$) ou d'acheter l'ensemble, pour le prix de 15$. Il suffit de communiquer avec Luc Ferland, (835-4707, poste 3411). Celui-ci est organisateur communautaire au CLSC-CHSLD D'Autray.

Préoccupation importante

La démarche s'effectue à l'occasion de la Fête des pères, en collaboration avec les quatre organismes communautaires du secteur famille de la MRC de D'Autray: Action Famille Lanoraie, Action Famille Lavaltrie, Aux Quatre Vents de Berthierville et Cible Famille Brandon.

Les affiches ont été créées l'an dernier par un groupe de travail du CLSC-CHSLD D'Autray dans le cadre, justement, des premiers pas du travail de sensibilisation mentionné précédemment. Plus de 1,000 ont été vendues jusqu'à présent à travers le Québec.

«C'est un geste concret d'appui à l'engagement paternel«, note-t-on.

Par la même occasion, on précise que, au CLSC et dans les quatre organismes du secteur famille, la préoccupation de rejoindre les pères est de plus en plus présente. Une trentaine d'intervenants d'établissements et d'organismes communautaires du territoire ont suivi la formation «Pères en mouvement, pratiques en changement« afin d'être mieux habilités à rejoindre les pères.

Les questionnements et les nombreux changements dans le rôle du père d'aujourd'hui ont motivé cette formation pour mieux soutenir les pères dans leur rôle, leur présence auprès de leur enfant.

Au CLSC, il existe un groupe de travail pour la valorisation du rôle de père dans les interventions. L'objectif est de trouver des moyens pour accorder une place plus grande aux pères dans les services susceptibles de les rejoindre: rencontres pré et post-natales, rencontres familiales, etc.

Du côté des organismes communautaires du secteur famille, les sessions «Coeur de pères«, mises sur pied à l'origine par Cible Famille Brandon, se sont propagées dans d'autres organismes du même domaine. Des comités de pères ont été mis sur pied dans plusieurs d'entre eux. Ces comités organisent des rencontres d'entraide entre pères, des activités pères-enfants et différentes activités pour la promotion de la paternité.



Des pères impliqués dans la promotion de la paternité dans la MRC de D'Autray. On retrouve Jean-Pierre Gauthier (Cible Famille Brandon), Sébastien Gagnon (Aux Quatre Vents), François Martin (psycho-éducateur), Stéphane Savard (Action Famille Lavaltrie), Roch Lavallée (Action Famille Lanoraie), Luc Ferland (organisateur communautaire) et leurs enfants Joanie, Adam, Stéphanie, Élise, Jérôme, Félix et Jacob.





BRANDON EN BREF

Collaboration Jean-Guy Pinel

Contrat de travail

Il semble que ce ne sera pas avant l'automne qu'on verra disparaître les petits drapeaux CSN sur les véhicules de la municipalité. Le syndicat a demandé un retour à la table de négociation pour régler le cas des suspensions survenues durant les moyens de pression de ces longues négociations. Or. ce ne sera pas avant la fin d'août que toutes les parties pourront se retrouver à la même table. Il n'est pas question de signer la convention, que rédige l'avocat de la ville, Me Philippe Desrosiers, avant que ces suspensions ne soient réglées. Le prochain contrat sera de 4 ans et contiendra des augmentations de salaires de 11% plus un forfaitaire de 500$. Ces augmentations sont reparties ainsi : 2% plus 500$ pour la première année (2002), 3% pour chacune des trois autres années.

Maire d'un jour

À l'occasion de la Semaine des municipalités, Mandeville a élu son conseil d'un jour, chez les élèves fréquentant l'école primaire locale. Le conseil a été reçu à souper et a ouvert l'assemblée de juin. Les élus étaient : Olivier Isenberg Savoie - maire ; Kim Brunelle Mercier - conseiller #1 ; Élie Benjamin - conseiller #2 ; Amélie Sarrazin - conseillère #3 ; Amélie Desrochers - conseillère #4. ; Myriam Armstrong - conseillère #5 ; Marianne Benjamin - conseillère #6

Contribution aux loisirs

La municipalité de paroisse Saint-Gabriel versera 10,000$ comme contribution aux dépenses faites par la ville pour maintenir des activités de loisir. On contribuera également pour la moitié, soit environ 5,000$. pour le skate park. On accepte, aussi, de payer la moitié des travaux de renforcement du plancher de la bibliothèque municipale, quoiqu'on aurait apprécié avoir un avis d'un ingénieur. « Le plancher va-t-il être plus solide, » a demandé la mairesse Carole Majeau? Par contre, on demande plus d'informations sur le projet de verser 100$ par semaine à la responsable de la bibliothèque. Finalement, pour ce qui est de l'achat conjoint, entre les 3 municipalités riveraines, d'une motomarine, on a suggéré d'acheter une chaloupe, laquelle serait plus efficace. « On n'est pas opposé, mais il nous semble que le travail pourrait se faire avec une chaloupe, laquelle pourrait également servir quand nos services de sécurité ont besoin de transporter quelque chose » a dit le conseiller Jacques Charrette.

Paiement de taxes

La municipalité de Mandeville, une des rares à permettre le paiement des taxes en 3 versements, dans le secteur, a décidé de donner une chance supplémentaire à ses contribuables en reculant les dates limites pour faire les paiements. Ainsi, le paiement du 1er juillet est reporté au 14 août alors que le paiement du 3e versement passe du 1er septembre au 14 novembre. Ce changement tient compte du faite que les comptes de taxes ont été envoyés tardivement, suite à l'annexion d'un nouveau territoire.

Beans et Saint-Jean

Le déjeuner d'accueil aux touristes se tiendra le 22 juin sur les pelouses du presbytère de l'église Saint-Gabriel. La conseillère Céline Cloutier a promis que les « beans » seraient excellentes. Le lundi, il y aura des activités, dans le cadre de la Saint-Jean, au terrain de jeu. Au programme : dîner et jeux pour les jeunes l'après-midi, danse, feu de joie et feux d'artifice en soirée.

Danger d'éboulement

La Municipalité de Mandeville a reçu comme information de la part de citoyens qu'il y avait danger d'éboulement face à la rue Beausoleil, sur la 20e Avenue. Par contre, les vérifications du ministère du Transport concluent que le dernier éboulement a dû survenir, il y a deux ou trois ans et qu'il n'y a aucun problème pour le chemin. Disant avoir à cœur la sécurité de ses citoyens, le conseil demande au ministère de vouloir prendre les mesures nécessaires afin que d'autres éboulements ne se reproduisent pas. Soulignons que la 20e avenue, entrée de la municipalité, est sous la responsabilité du ministère.

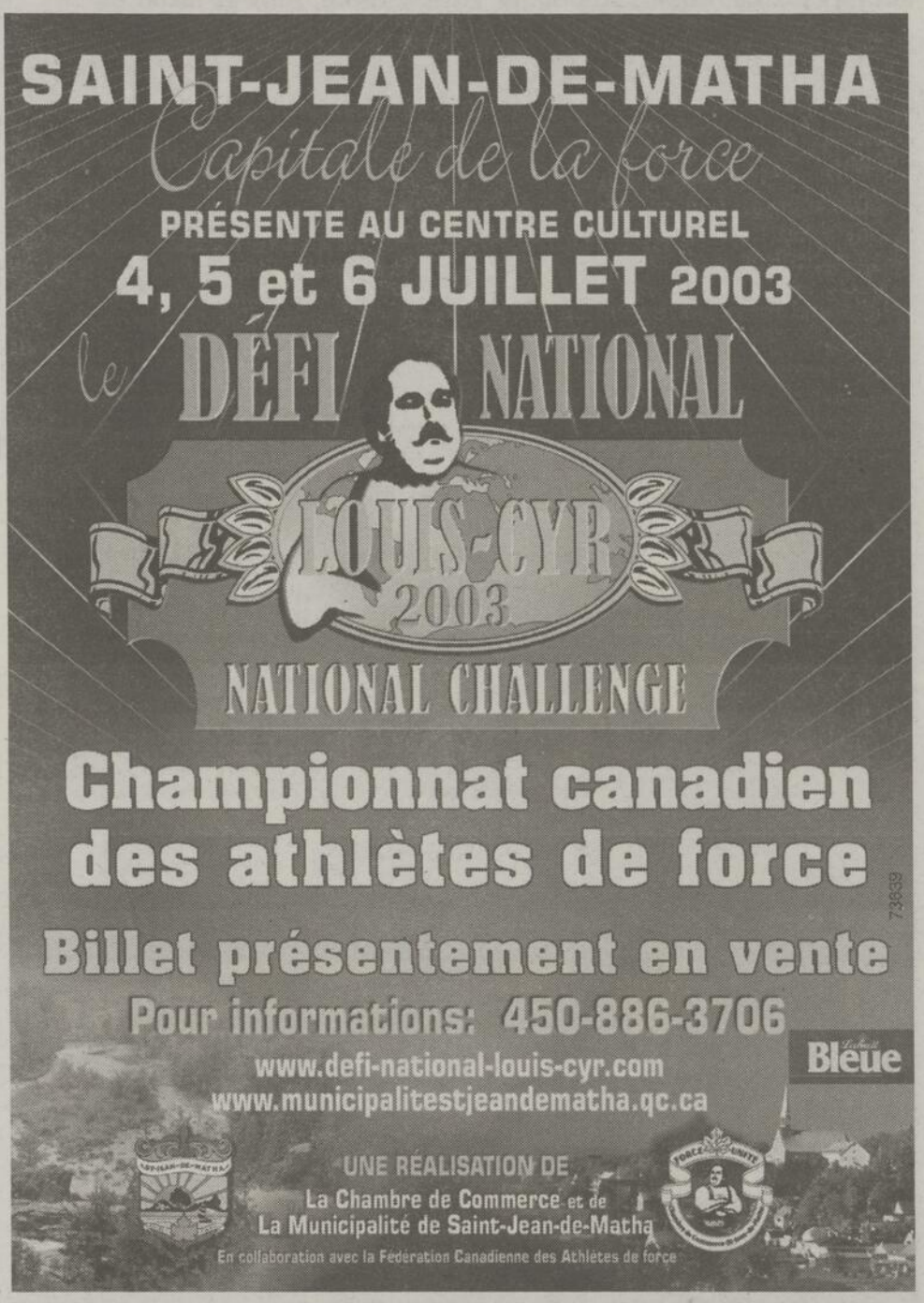
Bruit des ultra-lébers

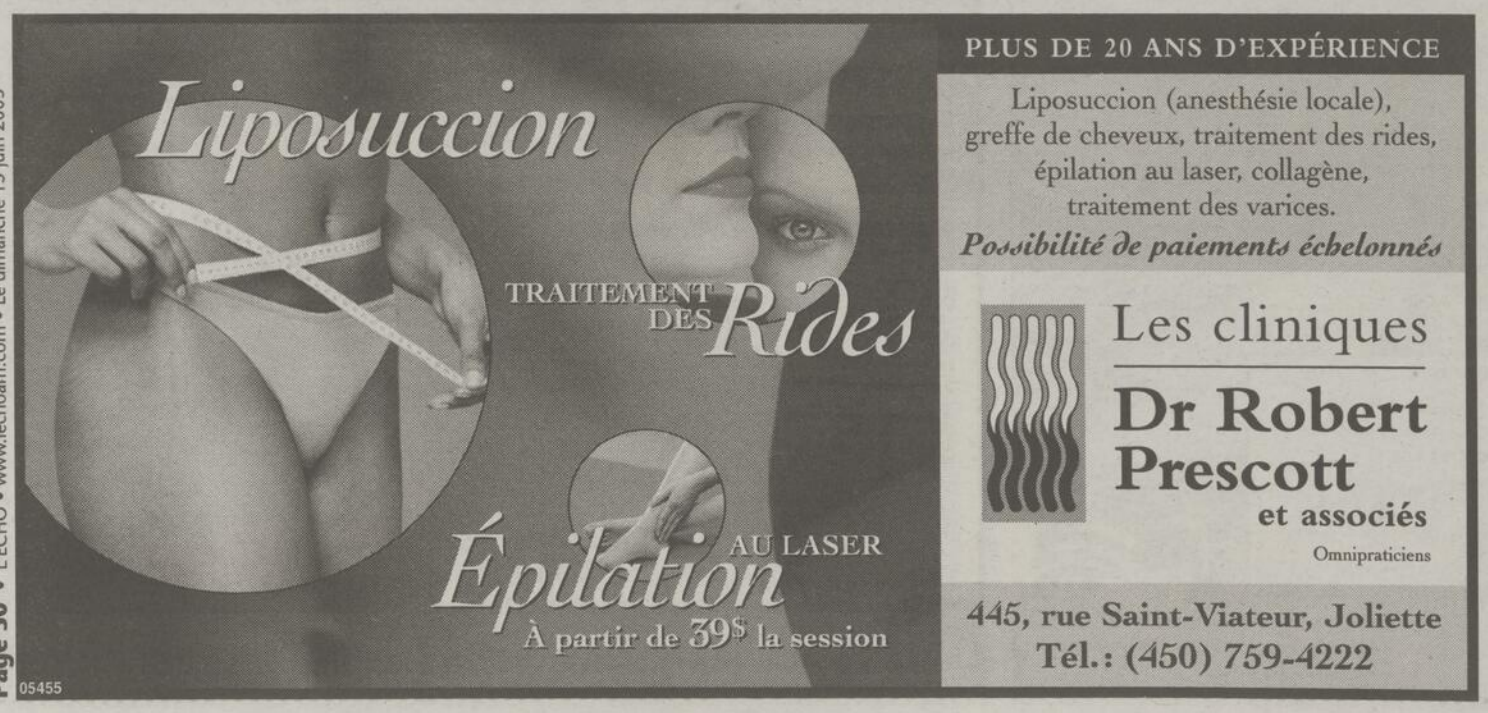
Les Placements Rigma inc. par la voix de leur président, M. Malette, font savoir qu'ils suspendent tous leurs investissements dans le Village La Baie tant que l'école de Vol Aventure n'aura pas été relocalisée. Dans une lettre lue à l'assemblée de juin du conseil de Mandeville, M. Malette a fait savoir que, dans les dernières semaines, la situation en ce qui concerne l'utilisation d'appareils « Ultra Léger » par la clientèle de l'école de Vol Aventure, s'est dégradée de façon significative et est redevenue inacceptable. Les décollages et les atterrissages débutent le matin aussi tôt que 6h15 et se poursuivent aussi tard que 20h45. Les appareils survolent le domaine à basse altitude. Le nombre d'appareils a augmenté sensiblement, de sorte que même lorsqu'ils ne sont pas directement au-dessus de son domaine, le bruit est infernal. M. Malette croit que les activités d'une école de vol pour « Ultra Léger » est fondamentalement incompatible avec les activités de villégiature qui sont présentes dans le voisinage du terrain de Sportair. « Les activités de l'école de vols nuisent à son commerce », précise-t-il. M. Malette a demandé au conseil municipal de se pencher sur ce dossier et de faire en sorte que les activités de l'école de vol soient immédiatement contrôlées afin de minimiser les impacts négatifs sur sa clientèle.

Pour sa part, M. Luc Boucher, président et administrateur de l'école de pilotage pour ultra-légers, a sollicité l'aide du conseil municipal et leurs bons conseils afin de solutionner le litige qui les oppose au propriétaire du camping La Baie situé près de l'aéroport.

En bref

La Famille Sylvestre, qui sera la vedette du Bal des Colons, activité tenue dans le cadre du centenaire de Mandeville, recevra 2,500$ pour son travail. On sait qu'une tente sera louée pour cet événement. On a également retenu les services de Méchoui en folie qui servira le repas au coût de 5.25$ par personne. Finalement, on pourra se louer des costumes d'époque de Mme Lair au coût de 5$. Tout un party en vue... La conseillère Monique Amyot, qui a longtemps critiqué l'inaction des membres du conseil de Normand Prescott avant qu'elle soit élue, a avoué qu'elle aurait agi autrement si elle connu le peu de marge de manœuvre d'une municipalité. « On croit la municipalité riche, mais quand il faut payer pour la SQ, la MRC etc il nous reste peu d'argent, il faut aller aux priorités» a-t-elle dit. La municipalité a payé plus de 200,000$ de comptes lors de la dernière assemblée du conseil et on nous dit que toutes les factures n'étaient pas là...





JEUNE GÉNÉRACTIF VOIT LE JOUR

Un plan d'action élaboré pour 2003-2004

Jean-Paul Plante

Le territoire de la MRC de Maskinongé compte un tout nouvel organisme, Jeune Généractif, dont le siège social sera situé à Louiseville.

L'assemblée de fondation a eu lieu le 3 juin dernier. La mission de Jeune Généractif est d'initier des actions concrètes ayant pour but d'améliorer les conditions de vie des jeunes adultes sur le territoire et de stimuler des actions pour les jeunes adultes de la MRC maskinongeoise par une présence accrue des jeunes adultes dans les instances décisionnelles locales et régionales.

La coordonnatrice de Jeune Généractif est Mme Isabelle Boisvert.

Le plan d'action 2003-2004 de Jeune Généractif comporte plusieurs volets. Mentionnons celui de faire de la représentation auprès des instances décisionnelles qui a comme objectif d'être informé de ce qui se passe sur le territoire.

Une vigie politique sur les dossiers jeunesse est aussi partie prenante du plan d'action. Il a pour but d'être informé de ce qui se passe à travers la province à propos des jeunes.

Une politique jeunesse aura comme objectif de remettre un cadre de référence aux différents intervenants du milieu, afin de les orienter dans certaines initiatives et/ou actions.

La mise en place d'une carte ressource (pochette pour les nouveaux arrivants) vise à remettre à ces nouveaux arrivants un outil regroupant les services «jeunesse» sur le territoire.

Jeune Généractif veut également obtenir une permanence de la Table sectorielle jeunes du CLD de la MRC maskinongeoise. Par cette action, Jeune Généractif entend devenir un organisme sans but lucratif.

La mise sur pied d'un site Web a comme objectifs de favoriser la communication, transmettre de l'information et maintenir les liens auprès des jeunes du territoire et de ceux qui l'ont quitté pour des études ou de l'emploi.

Le projet «Qualité Jeunesse Mauricie» tend à développer un projet qui met en valeur les entreprises qui favorisent l'embauche des jeunes dans la MRC de Maskinongé

Finalement la mise sur pied d'une radio communautaire vise divers objectifs dont ceux d'améliorer les communications et la diffusion de l'information locale; accroître le sentiment d'appartenance et surtout favoriser le développement des jeunes adultes du milieu.

Maintes actions sont proposées afin de rencontrer les objectifs visés dans chacun des projets qui figurent au plan d'action 2003-02004 de Jeune Généractif.



RÉUNIS LORS DE L'ASSEMBLÉE DE FONDATION DE Jeune Généractif. Dans l'ordre: M. Martin Miron, agent de communications au Centre local de développement (CLD) de la MRC de Maskinongé; Mmes Isabelle Boisvert, coordonnatrice de Jeune Généractif; Myriam Demers du Forum jeunesse Mauricie; et Chantal Champagne, membre de la Table sectorielle jeunesse du CLD. *(Photo Jean-Paul Plante)*

Commission scolaire
du Chemin-du-Roy

HJ124203

CANDIDAT COMMISSAIRE

La Commission scolaire du Chemin-du-Roy est à la recherche de candidates ou de candidats qui seraient intéressées/intéressés à compléter le mandat laissé vacant, pour une durée de cinq (5) mois, par la démission d'un commissaire de Trois-Rivières, quartier #9. Ce quartier est principalement délimité par le boulevard des Récollets, le boulevard Laviolette, le boulevard du Carmel, la rue De La Terrière et le boulevard des Forges.

Les personnes intéressées par un tel poste doivent :

- être âgées de 18 ans et plus
- résider sur le territoire de la Commission scolaire du Chemin-du-Roy depuis au moins six (6) mois
- ne pas être un employé de la Commission scolaire du Chemin-du-Roy
- les conditions d'inéligibilité telles que prescrites à l'article 21 sont applicables

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur candidature, par écrit, **au plus tard le 20 juin 2003, à 16 h**, adressée à :

Monsieur Yvon Lemire, président
Commission scolaire du Chemin-du-Roy

1515, rue Sainte-Marguerite, C.P. 100
Trois-Rivières (Québec) G9A 5E7
Télécopieur : (819) 379-2068
Courriel : pres@csduroy.qc.ca

« LA FOIRE... LAFLEUR DE L'ÉTÉ »
Du 26 au 29 Juin 2003
02383/84/85/86

Plus de 100 exposants

Carrefour bioalimentaire

Jeudi
Journée du Bel Âge
avec Frank Olivier

Tirs de tracteurs
Vendredi
Samedi
Dimanche

VENDREDI SOIR
MÉGA Beach Party

Retour de Beauce Carnaval
Manèges
GRATUIT

Samedi Soir
Nancy Dumais
et Ste-Cécile Blues Band

Samedi et dimanche
Tours
d'hélicoptère

Dimanche
Journée des enfants
Spectacle de
Biscuit & Macaroni

Samedi et dimanche
de 13 h à 15 h
Notre président
d'honneur
M. GUY LAFLEUR
pour une séance
d'autographes.

PASSES PERMANENTES EN VENTE DÈS MAINTENANT

(450) 836-6667
Berthierville
Sortie 144 de l'autoroute 40
et suivez les indications

La Foire rurale de Berthier

IGA Marché Croisetière · Papillon · Saputo · Les Services électriques C.H. · Agriculture, Pêcheries et Alimentation Québec · JOLIETTE SUZUKI SUBARU · Hydro Québec · Méryvic La caricaturiste · MOLSON · PEPSI

Projet de monument pour la bibliothèque



UN PROJET DE MONUMENT A ÉTÉ LANCÉ par le groupe Lanaudière Arts et Couleurs (LAC). Le monument, qui représentera un oiseau prenant son envol, sera monté sur la cloche historique de l'ancien bureau de poste. Il sera érigé sur le terrain de la bibliothèque.On veut signaler, par un tel monument, la présence de nombreux artistes dans notre région. On tente de récolter 6 000$ pour réaliser cette sculpture en feuillards et tuyaux de cuivre. Pour participer, on consulte Mme Yolande Renaud au (450) 835-7123.

(Photo Jean-Guy Pinel)

COURS DE «RADAR 101»

En collaboration avec la Société de l'assurance automobile du Québec la Sûreté du Québec participe à la campagne visant à réduire la vitesse des automobilistes. En marge de cette campagne, nous aimerions vous offrir un cours de base " Radar 101 " qui vous démystifiera cet appareil.

Aux postes de la MRC De D'Autray et autoroutier, nous utilisons trois sortes de cinémomètres. Il ne faut plus dire radar mais plutôt cinémomètre. En effet, un radar projette des ondes mais maintenant, avec les appareils à laser, le terme est changé. En général, les appareils à ondes projettent celles-ci et lorsqu'elles sont réfléchies vers l'appareil, les ondes ont changé leur longueur; ce que l'appareil modifie en une lecture de vitesse. Ce qui indique souvent que l'appareil vous a vu avant que vous ne le voyez.

Un appareil peut vous capter en rencontre, en suivi de l'avant ou de l'arrière, dépendant de la position de l'antenne. Pour ce qui est des cinémomètres au laser, ceux-ci sont plus précis car ils peuvent capter un seul véhicule dans un lot. Les appareils à ondes peuvent capter aussi un seul véhicule dans un lot.

Une autre sorte de cinémomètre est le portatif qui nous permet de faire des opérations en mode stationnaire. De cette façon, nous pouvons capter les véhicules de toutes les directions.

Pour obtenir la permission d'utiliser un cinémomètre, il faut une formation de 45 heures et une requalification à tous les cinq ans ainsi que pour tout nouvel appareil. Chaque opérateur se doit de respecter un protocole qui inclut des tests avant et après chaque interception, une estimation visuelle et auditive. À noter que l'opérateur n'a pas d'obligation légale de vous démontrer la vitesse à laquelle vous circuliez.

Voilà le cours de " radar 101 " est terminé. Nous tenons à vous rappeler de diminuer votre vitesse car celle-ci est la première cause des accidents de la route.

Agent Gaétan Beaulieu
MRC De D'Autray

SÉANCE PUBLIQUE D'INFORMATION

Les Centres jeunesse de Lanaudière

LE MERCREDI 25 JUIN 2003
À 19 HEURES
Au siège social
260, rue Lavaltrie Sud
Joliette, Qc.

À cette occasion, les Centres jeunesse de Lanaudière feront le bilan de leurs actions de protection et de réadaptation de la jeunesse en difficulté de Lanaudière pour l'année 2002-2003.

Suivra à 20 heures, la séance ordinaire du conseil d'administration.

Bienvenue à tous !

Yves Jean
Président

Autorisé par Gilles Bergeron, direction générale
759-5333 poste 2105.

3273844/47/48

UN COUP DE COEUR ASSURÉ

VILLE DE SHAWINIGAN — courant d'énergies



Simplement... encore PRÉSENTE **Mario Jean**
CET ÉTÉ AU CENTRE DES ARTS DE SHAWINIAN
(du 4 juillet au 30 août)
LES VENDREDIS ET SAMEDIS SOIRS.

« Un show à vous couper le souffle, vraiment incroyable! L'expérience est là, ça parait que Mario en est à son troisième One Man Show. Bravo!»
Sébastien Benoit-CKOI

« Mario nous offre des textes d'une grande finesse. (...) les rires fusaient de partout dans la salle.»
Agnès Gaudet-Journal de Montreal

« Des numéros parfaitement rodés. Un spectacle d'une grande qualité. Le numéro du tapis roulant, à lui seul, vaut le détour.»
Julie Bélanger-CKAC

FORFAITS BILLETTERIE (JEAN)
SOUPER SPECTACLE:
1-866-666-5326
1-819-539-6444

FORFAITS
THÉÂTRE D'ÉTÉ AVEC HÉBERGEMENT

Forfait 1 comprend: 1 Billet de spectacle de Mario Jean, le souper, le déjeuner, l'hébergement pour une nuit à l'établissement de votre choix.

Forfait 2 comprend: 1 billet de spectacle de Mario Jean, 1 billet de spectacle « Kosmogonia » à la Cité de l'énergie, 2 soupers, 2 déjeuners et l'hébergement pour deux nuits à l'établissement de votre choix.

APPELEZ DIRECTEMENT À L'HÔTEL DE VOTRE CHOIX:		FORFAIT 1	FORFAIT 2
AUBERGE ESCAPADE: ★★★★	www.aubergeescapade.qc.ca 1-800-461-6911 (819) 539-6911	99,55$	———
AUBERGE GOUVERNEUR ★★★★	www.gouverneurshawinigan.com 1-888-922-1100 (819) 537-6000	104.60$	218,77$
AUBERGE GRAND-MÈRE: ★★★	www.auberge-grandmere.ca 1-800-361-8651 (819) 538-8651	97,50$	———
AUBERGE HEMEROLYS MOTEL: ★★★	www.hemerolys.com 1-800-270-4404 (819) 539-4404	92,60$	———
AUBERGE LE FLORÉS: ★★★★	www.leflores.com 1-800-538-9340 (819) 538-9340	110,00$	226,00$
COMFORT INN & SUITES: ★★★	www.comfortinn.com 1-866-400-4087 (819) 536-2000	104,00$	214,00$

PRIX PAR PERSONNE EN OCCUPATION DOUBLE TAXES ENS SUS

Gouvernement du Québec
Ministère de la Culture et des Communications
Direction de la Mauricie - Bois-Francs

MasterCard VISA **Les cartes de crédit Visa et Master Card sont acceptées

Centre des Arts de Shawinigan
2100 des Hêtres
Shawinigan

HMC138830

FREINS
DIRECTION
AMORTISSEURS
CESSEZ DE TOURNER EN ROND!
Confiez l'entretien de votre véhicule à un pro.



Bonne fête des Peres !
Maurice St-Cyr
Votre spécialiste en mécanique.

OCTO
FREINS
SILENCIEUX
VIDANGE D'HUILE
RADIATEURS
Castrol
J'aime mon auto, j'vais chez Octo!
SERVICE AUTO ST-CYR
1251, boul. Saint-Laurent Ouest, Louiseville
(819) 228-5975
PNEUS
BATTERIES
SILENCIEUX

05708

Éric Sergerie et Clément Jetté, prop.

Passion POLARIS SPORT INC.

SUPERPROMOTION D'ÉTÉ



AUCUN VERSEMENT INITIAL
INTÉRÊT
PAIEMENT
AVANT AVRIL 2004

OU

TREUIL GRATUIT
SUR CERTAINS MODÈLES

Tous les détails en magasin

Financement sur place

1161, rang Barthélemy
SAINT-LÉON-LE-GRAND

228-2066

05720

FUJITSU

Climatiseurs et thermopompes sans conduits

Le choix confort par excellence

AubinPélissier

RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL • INDUSTRIEL

- **Vente**
- **Réparation** (toutes marques)
- **Expertise**

376-3725

205, rue Godin, Trois-Rivières • Télécopieur : 376-8401

aubinpelissier.com

Plus de 2000 unités vendues en 7 ans



05706

ÉQUIPEMENT MOTORISÉ DES ÎLES

TORO Comptez sur nous.

MODÈLE	16-38XL	16-38HXL
Moteur	16 cv Power plus Briggs&Stratton	16 cv Power plus Briggs&Stratton
Transmission Train avant en fonte	5 vitesses de série	Hydrostatique de série
Tabliers de coupe	38 pouces Recycler®	38 pouces Recycler®





MODÈLE	14-38Z
Moteur	Toro Power Plus OHV par Briggs&Stratton
Puissance	14 cv
Garantie	2 années complètes
Tabliers de coupe	38 pouces latéral de série
Commande	embrayage électrique
Direction	Enroulement double autour des leviers avec amortisseurs
hydrauliques	
Transmission hydro double	
Sac de ramassage en option	

TORO







MODÈLE	20009	20013	20014
Largeur de coupe	22 po	22 po	22 po
Puissance	6,5	6,5	6,5
Déchiquetage/décharge latérale	de série	de série	de série
Sac arrière	en option	de série	de série
Garantie moteur GTS®	2 ans	2 ans	2 ans

LAWN-BOY®
Facilite le travail.







MODÈLE	10247	10272	10359
Puissance	6,5	6,5	6,5
Transmission	à pousser	à pousser	autotractée vitesses variables
Déchiquetage	de série	de série	de série
Sac arrière	en option	en option	de série

214, chemin de la Traverse, Saint-Ignace-de-Loyola 836-2356

05644

LÉGÈRE DIMINUTION DU NOMBRE DE VISITEURS

Foire commerciale de Louiseville

La 14e édition de la Foire commerciale de Louiseville a connu une légère diminution du nombre de visiteurs. Elle s'est tenue du 6 au 8 juin dernier.



JEAN-PAUL PLANTE

Grand responsable de cette activité annuelle, M. Michel Desaulniers a expliqué que la température a pu jouer un rôle déterminant sur ce phénomène.

Le vendredi soir, lors de l'ouverture, le centre sportif a connu une grande affluence.Le lendemain, il en a été sensiblement la même chose.

Toutefois, le dimanche a été nettement moins achalandé. La belle température, soleil et chaleur, serait responsable de ce résultat. «Il a fait beau, les gens ont profité de la piscine et plusieurs ont fait leur jardin ou leurs arrangements floraux», a mentionné M. Desaulniers à L'ÉCHO.

La température fraîche, pour ne pas dire froide, des semaines précédentes a fait en sorte que la journée du 8, où le mercure a atteint plus de 25 degrés Celsius, a convaincu beaucoup de gens de demeurer à la maison et de goûter aux plaisirs de leur piscine ou de simplement travailler à jardiner et préparer leurs arrangements floraux.

Les manèges ont connu une très bonne fréquentation. Plusieurs nouveautés ont été apportées et ont su plaire aux jeunes et moins jeunes. Les kiosques des exposants de la foire ont accueilli un bon nombre de visiteurs.

Kiosque des reptiles

Absence remarquée cette année, le kiosque des reptiles du Club d'herpétologie de la Société de la Mauricie. Cette attraction suscite toujours la curiosité chez les grands et petits. Pour la foire 2003, le kiosque devait être aménagé sur le premier plancher, dans un local fermé, contrairement aux années antérieures où on le retrouvait au second plancher.

Toutefois, pour des raisons incontrôlables, pour des causes majeures, le kiosque des reptiles n'a pu être installé... et visité à la foire commerciale, au grand désarroi de M. Desaulniers et de tous ceux et celles qui se promettaient bien d'aller y faire une visite.

Plusieurs exposants ont fait de bonnes affaires, a souligné M. Desaulniers.

Malgré une diminution du nombre de visiteurs, M. Desaulniers est déjà à l'oeuvre pour la foire 2004 et, comme à l'accoutumée, il réserve des surprises au public.



ILS ÉTAIENT PRÉSENTS À L'OUVERTURE OFFICIELLE de la foire. Rangée avant: M. Michel Lacoursière du Festival de la truite mouchetée de Saint-Alexis-des-Monts; Mme Lyne Baribeau, directrice administrative et adjointe aux ventes à L'Écho de D'Autray / Maskinongé; et M. Michel Desaulniers, le grand responsable de la Foire commerciale. Seconde rangée: MM. Daniel Bellemare, directeur du Service des loisirs de Louiseville; Claude Lahaie, conseiller à Louiseville; René-Paul Lessard, 2e vice-président de la Chambre de Commerce de la MRC de Maskinongé; Jules Morin, représentant publicitaire à L'Écho; Jean-Paul Plante, directeur de l'information à L'Écho et président d'honneur de la Foire; Gérard Lefebvre, conseiller à Louiseville; Mme Louise A. Bellemare, présidente du Comité du tricentenaire d'Yamachiche; M. Yvon Legault, vice-président du Festival de la galette de sarrasin de Louiseville; et Soeur Lise Lessard, membre du Comité des fêtes du tricentenaire d'Yamachiche. *(Photo Line Plante)*



HYUNDAI DE TROIS-RIVIÈRES OCCUPAIT un espace important sur le plancher du Centre sportif. Collaboratrice assidue à la Foire commerciale, l'entreprise a fait de bonnes affaires au cours de l'événement. MM. Michel Desaulniers de la Foire et Albert Lavaute, directeur aux ventes de Hyndai de Trois-Rivières ont été captés sur pellicules alors qu'ils discutaient sûrement d'automobiles... *(Photo Line Plante)*

VOITURES D'OCCASION
Sylvain OUELLET Automobiles inc.
05Z159
70 VÉHICULES EN INVENTAIRE
2002 MAZDA PROTEGÉ: 4 portes, auto., air clim., CD, 35 000 km. 15 900$
2001 CHEVROLET IMPALA: 4 portes, auto., 6 cyl., équipé 59 000 km. SPÉCIAL !
2000 CHEVROLET Z-24: auto., air, toit ouvrant, CD, 28 000 km. 11 900$
2000 CAMION GMC SIERRA: 4 x 4, moteur 5,3L, tout équipé, 57 000 km. 22 800$
2000 CHEVROLET TRACKER: 4 x 4, auto., 4 cyl., tout équipé 73 000 km. 13 900$
Téléphone et fax (819) 228-2835
Sylvain Ouellet, prés.
290, boul. St-Laurent Est LOUISEVILLE

HJ123125
NOUVEAU CONCEPT
INSTINCT MATERNEL
Vêtements maternité
tout pour la future maman :
• Vêtements
• Accessoires
• Sous-vêtements
• Section cadeaux
• Petite librairie
• Salon « pause tisane »
• Section beauté-santé
4160, boul. des Forges, Trois-Rivières
1100, rue Bouvier, Québec

AEC « RÉSEAUTIQUE ET SUPPORT TECHNIQUE EN INFORMATIQUE » LEA.8Z
FORMATION D'UNE DURÉE DE 1 275 HEURES (SUR 57 SEMAINES)
DATE CIBLE DE DÉMARRAGE : 29 SEPTEMBRE 2003
24 places disponibles
Un taux de placement de plus de 80%
Pour travailler dans les domaines de la réseautique et du support technique en informatique :
• Préparer, installer et adapter les éléments d'un système informatique;
• Dépanner les usagers et usagères;
• Diagnostiquer et résoudre les problèmes du réseau informatique;
• Diriger les demandes de services aux personnes-ressources appropriées;
• Assurer la gestion du parc informatique.
Conditions d'admission :
• Se soumettre à une entrevue pour la sélection des candidats.
• Posséder un diplôme d'études secondaires (DES) avec mathématiques de niveau 436.
Ou
• Posséder un diplôme d'études professionnelles (DEP) en Soutien informatique (code provincial 5229).
Pour tout renseignement, communiquez avec Denis Moreau
denis.moreau@cegeptr.qc.ca
FORMATION CONTINUE
CÉGEP TROIS-RIVIÈRES
Pavillon des Sciences
3500, rue De Courval,
Local SA1160, Trois-Rivières
(819) 378.4911
WWW.FORMATION-MAURICIE.CA
HJ124574

LE CHEMIN DE L'EUROPE S'OUVRE POUR DES ENTREPRISES DE D'AUTRAY

Bilan de FuturAllia

Elles ne s'apprêtent pas toutes à expédier demain matin des conteneurs de matériel en France et dans d'autres pays de l'Europe mais une dizaine d'entreprises manufacturières de la MRC de D'Autray n'en possèdent pas moins d'intéressants contacts avec des gens d'affaires d'outre-Atlantique. Atelier Nouveau Décor de Lavaltrie intéresse notamment une compagnie française forte de neuf générations.

(P.B.) Les produits de cette entreprise ne sont pas présents en Amérique du Nord. Les deux compagnies anticipent effectuer un retour d'ascenseur, en regard de l'entente préliminaire nouée du 21 au 23 mai, lors du huitième FuturAllia, un forum international des PME tenu au Palais des congrès de Québec. Quatre emplois sont concernés de chaque côté de l'Atlantique. Les documents officialisant la chose doivent être signés bientôt.

Du solide

«On va créer des emplois tout en consolidant ceux existants«, a noté Marco Leblanc, président de l'entreprise lavaltroise. En participant à FuturAllia, Atelier Nouveau Décor a aussi établi un partenariat d'affaires avec Écono-Porte (maintenant connue sous l'appellation de Canador) de Saint-Gabriel-de-Brandon.

Volaille Giannone de Saint-Cuthbert, Savico de Berthierville, Lamond et fils de Saint-Gabriel-de-Brandon et Industries Renaud Gravel de Saint-Cléophas sont les autres entreprises de la MRC de D'Autray ayant pris part à l'événement encadré par Lanaudière International (organisme supportant les compagnies dans leurs efforts à l'exportation). La direction régionale du ministère du Développement économique et régional lui était associée.

Un autre accord et-ou contrat pour une autre compagnie s'additionne à celui d'Atelier Nouveau Décor. Quatorze ententes ou contrats sont aussi à venir. «Il s'agit là d'un excellent résultat, porteur d'un développement important«, a noté Michel Paul Trottier, commissaire à l'exportation chez Lanaudière International.

Exportant depuis 1995, Canador fabrique des portes d'intérieur. Elle travaille avec des pays d'Europe de l'Est (Russie, Pologne, Ukraine, etc.) de même qu'avec le Chili, les Caraïbes, l'Équateur et les États-Unis. Elle réalise actuellement un agrandissement de 12,000 pieds carrés à son usine. «FuturAllia 2003 se voulait comme une suite logique à notre plan d'exportation. L'Europe occidentale est pour nous un territoire à découvrir«, a noté Marc Ranger, son président.

Cinq à six des 14 rendez-vous fixés ont mené vers des contacts très intéressants. Deux ont de bonne chance de débioucher sur quelque chose d'utile.



COMMISSAIRE À L'EXPORTATION, Michel Paul Trottier (cinquième en partant de la gauche) a rencontré les médias en compagnie de Gilles Gravel (Industries Renaud Gravel), Jean-Claude Gingras (Industries Renaud Gravel), Marc Ranger (Canador), Marco Leblanc (Atelier Nouveau Décor), Samuel Kraus (Canador), Sylvain Legault (Développement économique régional) et Daniel Boutin (Développement économique régional). *(Photo Pierre Bellemare)*

Gilles Gravel (Industries Renaud Gravel) a déclaré avoir apprécié l'expérience. Il l'a trouvé enrichissante au plan personnel. «Ça ouvre des volets. Ça nous fait connaître des gens. Ça fournit des idées. On revient avec des idées plein la tête«, a-t-il mentionné.

FuturAllia est née en 1989, à Poitou-Charentes (France). Elle s'est tenue une première fois en terre québécoise (Sherbrooke) en l'an 2000. Elle offre aux gens d'affaires des rendez-vous successifs d'une trentaine de minutes pour échanger sur les possibilités d'entente. Les contacts sont établis préalablement.

Près de 900 entreprises et 1,300 personnes, en provenance de 20 pays, y ont participé. Au total, on comptait 230 entreprises du Québec.

Le Centre de ressources humaines du Canada pour étudiants est à votre service !

Le Centre est prêt à aider les entreprises et les jeunes à combler leurs besoins respectifs en emploi d'été.

Services aux étudiants
- Accès aux ordinateurs, à Internet et aux télécopieurs
- Offres d'emploi de la région
- Aide à la rédaction de CV et de lettres de présentation et à la préparation à une entrevue
- Information sur la santé et la sécurité au travail et sur les normes du travail

Services aux employeurs
- Affichage des offres d'emploi sur Internet et au centre
- Accès à des étudiants qualifiés et enthousiastes
- Information sur les taux salariaux, les programmes de subventions salariales et la santé et la sécurité au travail

Tous nos services sont offerts gratuitement
www.qc.hrdc-drhc.qc.ca/jeunes

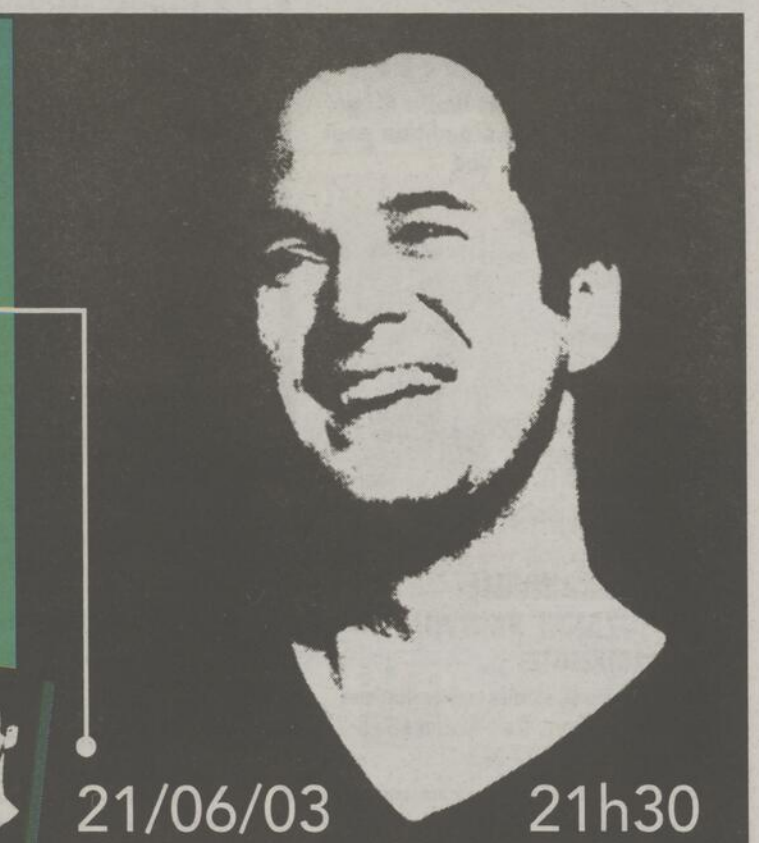
CRHC-É Joliette
469, De Lanaudière
Tél.: (450) 755-4180

Les CRHC-É font partie de la Stratégie emploi jeunesse du gouvernement du Canada.

Canada
Gouvernement du Canada Government of Canada

05833

Desjardins
Caisse populaire Desjardins Nérée-Beauchemin
est fière de présenter
DANS LE CADRE DES **FESTIVITÉS DU TRICENTENAIRE DE YAMACHICHE**
PROCUREZ-VOUS VOS BILLETS AU COÛT DE :
10$ EN PRÉVENTE
15 $ LE JOUR MÊME
BEAU TEMPS, MAUVAIS TEMPS, APPORTEZ VOS CHAISES!
Aucune consommation autre que celle vendue sur le site ne sera acceptée.
en collaboration avec
CHEY RockDétente 94.7 FM rockdetente.com
Molson Dry
Trois-Rivières Ford-Lincoln
Desjardins Association des Caisses populaires Desjardins du secteur Maskinongé
Dépanneur Clair de Lune (Yamachiche) Dépanneur Vic inc. (Yamachiche) Tabagie Grand-Père (Louiseville)



21/06/03 21h30
SPECTACLE PAUL PICHÉ
Au terrain des loisirs d'Yamachiche
Chantal Béland et ses musiciens dès **20 h**.
05697

MÉRITE DIOCÉSAIN POUR M. GAÉTAN BLAIS

Six personnes impliquées voient leur engagement reconnu

Jean-Paul Plante

Six personnes du diocèse de Trois-Rivières, engagées au sein de l'Église diocésaine, ont reçu une reconnaissance des mains de l'évêque du diocèse, Mgr Martin Veillette, le 8 juin dernier.

Il s'agissait de la deuxième année que le «Mérite diocésain» était remis à des femmes et des hommes dont l'apport évangélique à la société est reconnu et apprécié.

«Nous espérons que ce geste de reconnaissance contribuera à maintenir et développer un esprit de service auprès des personnes de notre milieu et aussi stimuler les fidèles à rendre courageusement témoignage de leur foi», a dit Mgr Veillette.

Les candidatures des récipiendaires du Mérite diocésain ont été soumises pa des personnes qui ont été témoins de leur dévouement. Elles ont été examinées par un jury formé de S. Suzanne Allard, a.s.v., chancelière et présidente du comité; l'abbé Richard Rivard, vicaire général; M. Roger Ménard, diacre permanent, S. Estelle Gervais, a.s.v. et Mme Mariette Audy.

Le comité pour l'étude des candidatures 2003 proclamés récipiendaires du Mérite diocésain Mme Pauline Daneault de Grand-Mère, M. GAÉTAN BLAIS de Louiseville, Mme Madeleine Dorval de Trois-Rivières, l'abbé Edmond Laperrière de Shawinigan, Mme Marie-Rose Desaulniers Marcotte de Saint-Thomas-de-Caxton et Soeur Auréa Tessier, o.s.u., de Trois-Rivières.

Trente-six noms ont été soumis au comité d'étude des candidatures, ce qui démontre que les personnes qui oeuvrent au service de l'Église diocésaine et des gens de la Mauricie sont encore très nombreuses. Elles rendent des services parfois discrets mais très efficaces.

M. Blais

M. Gaétan Blais de Louiseville a reçu le Mérite diocésain en raison de sa constante disponibilité à dire sa foi par le service dans son milieu, entre autres le milieu socio-économique.

M. Blais a été impliqué notamment au conseil d'administration de l'ex-hôpital Comtois. Il a également occupé la présidence de la Chambre de Commerce de la MRC de Maskinongé. Il a donné beaucoup de son temps dans la mise en scène de pièces de théâtre jouées afin de supporter des organismes communautaires du milieu.



RÉCIPIENDAIRES DU MÉRITE DIOCÉSAIN, on voit, sur la première rangée: Mme Madeleine Dorval, S. Rolande Crête, venue chercher le mérite au nom de S. Auréa Tessier, M. GAÉTAN BLAIS de Louiseville et Mme Marie-Rose Desaulniers Marcotte de Saint-Thomas-de-Caxton. Derrière, Mme Pauline Daneault, Mgr Martin Veillette et l'abbé Edmond Laperrière.

Gaétan Blais est le grand responsable du conseil de la fabrique de la paroisse Saint-Antoine-de-Padoue. Chevalier de Colomb de l'Assemblée du 4e Degré de Louiseville, M. Blais est également un membre impliqué dans la Confrérie des Sarrasins de Louiseville depuis plusieurs années.

Fin causeur, maniant l'humour avec habileté, les services de M. Blais comme animateur ou maître de cérémonie sont recherchés. Il remplit toujours son rôle avec grande classe.

Généreux de son temps, M. Blais, ex-directeur du Centre des ressources humaines de Louiseville, a été impliqué dans de nombreuses autres causes touchant la communauté louisevilloise et de la MRC de Maskinongé.

Il campe magnifiquement le rôle du médecin et poète Nérée Beauchemin dans le cadre des Fêtes du Tricentenaire d'Yamachiche.

Et la liste pourrait s'allonger considérablement.



MGR MARTIN VEILLETTE remettant le Mérite diocésain à M. Gaétan Blais. À l'arrière plan, Jean-François, fils de M. Blais.

AIDE AUDITIVE

Toute personne, sans limite d'âge, ayant un problème d'audition peut maintenant obtenir une prothèse auditive payée par la Régie de l'assurance-maladie du Québec. Pour connaître les conditions d'admissibilité et les modèles d'aide auditive remboursés, veuillez communiquer avec nous.



02390

Modèle intra-auriculaire couvert par la RAMQ.

Mme E.H. RAINVILLE
Mme SUZANNE RAINVILLE
AUDIOPROTHÉSISTES

Prothèses auditives, examen audioprothétique.
835, des Ursulines, Trois-Rivières 378-2131
Appelez sans frais: 1-877-378-2131

La voilà, la bonne photo !

En effet, dans la dernière parution (8 juin) des Échos de nos publicitaires, nous avons involontairement inséré la mauvaise photo.



Une 4e place au championnat provincial

Bravo à Kevin Barrette – un des mécanos chez Clément Motos de Louiseville – qui s'est mérité la 4e place lors des courses provinciales de V.T.T. qui se sont tenues à Sainte-Julie, il y a quelques semaines.

05721

Il reste quelques places

Début des cours : 18 août 2003

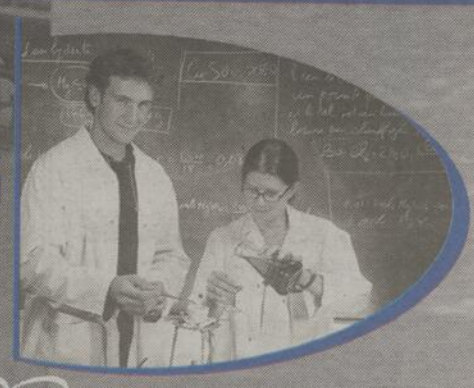
2 Taux de placement entre 95 % et 100 %
CARRIÈRES D'AVENIR
S'OFFRENT À VOUS! AVEC UN DEC AU CÉGEP DE SOREL-TRACY



Conseil en assurances et en services financiers
Devenez agent **OU** courtier en assurances de dommages **OU** expert en sinistre



Technicien en environnement, hygiène et sécurité au travail
Ce programme d'études collégiales d'une durée de trois ans, forme des techniciennes et des techniciens aptes à intervenir dans les milieux de travail pour assurer la santé des travailleurs et protéger l'environnement.



Cégep de Sorel-Tracy
Avoir la réussite à cœur!



3000, boulevard de Tracy, Sorel-Tracy
Courriel : info@cegep-sorel-tracy.qc.ca
Pour information : **Jacques Gauthier**
Tél. : (450) 742-6651, poste 2103

005838

PRIX CANADIEN POUR UNE LANOROISE

Une éducatrice hors du commun

L'excellence en éducation de la petite enfance au Canada est l'affaire de Geneviève Provençal, originaire de Lanoraie. La jeune femme à l'emploi du C.P.E. «À tire d'ailes« de Drummondville depuis neuf ans détient un certificat en ce sens remis par le Premier Ministre Jean Chrétien, lors d'une cérémonie à Ottawa.

(P.B.) «C'est vraiment un honneur à la profession d'éducatrice en garderie. C'est un métier difficilement reconnu. C'est une grosse fleur qu'on me fait. Enfin, il y a des gens qui croient en la profession«, a noté Mme Provençal. Neuf autres personnes (une par province) ont été honorées de la même manière et ont, aussi, reçu un chèque de 5,000$.

Une lettre élogieuse a annoncé la bonne nouvelle à chacun des récipiendaires.

«Ce nouveau prix rend hommage aux éducateurs qui oeuvrent auprès de la petite enfance et qui, par leur dévouement et leur savoir-faire, ont su insuffler aux tout-petits le goût d'apprendre et les préparer à surmonter les difficultés de la vie. En dispensant à ces enfants votre enseignement et vos soins attentionnés, vous contribuez à leur donner un bon départ dans la vie. Vous jouez un rôle vital dans le développement des petits qui vous sont confiés, non seulement en leur procurant un environnement sain et chaleureux, mais aussi en les aidant à réaliser tout leur potentiel«, note-t-on à l'endroit de Mme Provençal.

On ajoute que la contribution qu'elle apporte à l'avenir du Canada est digne de la plus haute reconnaissance. «Vous êtes une source d'inspiration pour vos collègues dans tout le pays«, lui signifie-t-on aussi.

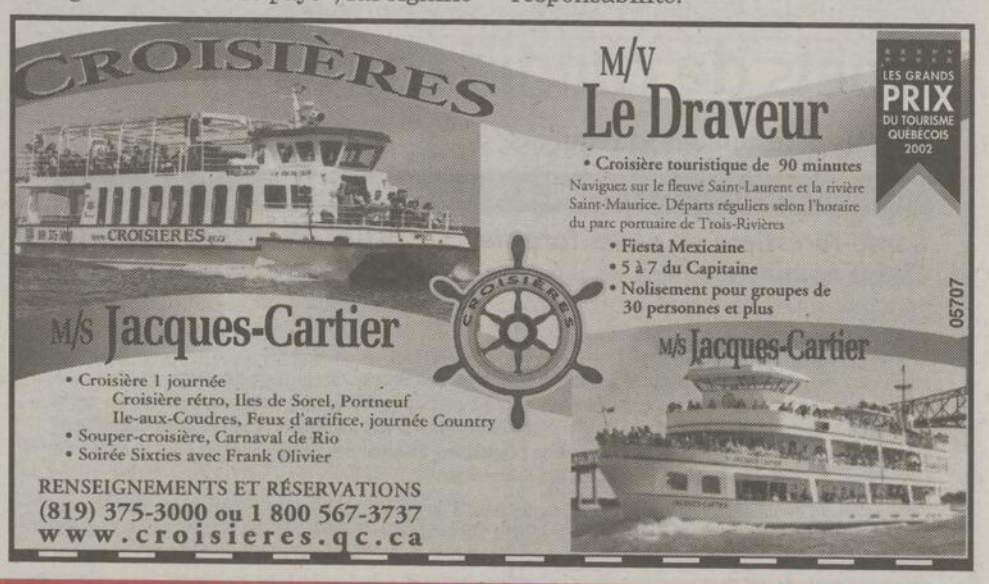
Différents éléments ont milité en faveur de Mme Provençal, dont l'employeur a déposé la candidature auprès des autorités.

On met notamment en lumière qu'elle considère qu'un Centre de la petite enfance n'est pas une école pour les 0-5 ans; que c'est un endroit où ils doivent s'amuser et apprendre à vivre en société. «Il faut que les enfants s'entraident, qu'ils apprennent à se parler«, affirme-t-elle, tout en précisant qu'il leur faut aussi apprendre à bien parler la langue française.

Âgée de 31 ans, la Lanoroise d'origine est mère de deux garçons (cinq et quatre ans). Ils fréquentent le C.P.E. où elle travaille mais ce n'est pas elle qui en a la responsabilité.



GENEVIÈVE PROVENÇAL et ses fils, Benjamin et Olivier.





LISE M. PLANTE EXPOSE AU MOULIN SEIGNEURIAL TONNANCOUR

À Pointe-du-Lac, jusqu'au 20 juillet

Jean-Paul Plante

L'artiste-peintre Lise M. Plante expose ses tableaux, jusqu'au 20 juillet, au Moulin seigneurial de Tonnancour, à Pointe-du-Lac. Le vernissage de son exposition a eu lieu le 28 mai dernier.

L'artiste qui compte de nombreuses expositions à son palmarès, tant en région qu'en Europe, a une prédilection pour la nature.

Elle a débuté sa carrière artistique en touchant la poterie et la céramique. Rapidement, elle s'est dirigée vers la peinture à l'huile et à l'acrylique, un domaine qu'elle touche avec grand succès depuis une vingtaine d'années.

Local et outre-mer

Peintre autodidacte, Lise M. (Masson) Plante s'est perfectionnée avec des peintres professionnels canadiens et américains. Mentionnons Pierre Labrecque de Trois-Rivières, Andrée Verreault de la Beauce et les maîtres américains que sont Bob Warren (paysage à l'huile), Lowell Spear (fleurs) et Brenda Harris (paysage à l'acrylique).

Elle compte de nombreuses expositions solo et de groupe à son actif, tant au Québec qu'en France. Parmi celles-ci, mentionnons sa participation à une exposition culturelle internationale à Soissons (France), en 1992, avec sept pays représentés.



LISE M. PLANTE EXPOSE SES peintures au Moulin seigneurial de Tonnancour, à Pointe-du-Lac, jusqu'au 20 juillet. À voir...
(Photo Krystine Buisson)

Elle est sélectionnée et participe, en 1994, au 8e Salon d'Art à Eysines, Bordeaux et y retourne, sur invitation, en 1996 et 1998.

En 1996 et 1997, elle participe au Mondial d'Art Vocal, à Trois-Rivières. Sur invitation, elle expose, en solo, au Centre culturel «Le Cloître des Carmes», à Jonzac, en France, en 1998 et 2001.

Toujours sur invitation, elle expose à la Mairie de Caudéran, à Bordeaux, en novembre 2000, avec des oeuvres de Jean-Paul Riopelle. L'invité d'honneur de cette exposition était le maire de Québec, M. Jean-Paul L'Allier.

Aussi sur invitation, elle expose au 16e Salon d'Art «Le VAL de SEUGNE», au Centre culturel de Pons, Charente-Maritime, en France, en 2001. Elle remporte le premier Prix du jury et le Prix du public. Elle devient membre du jury du 17e Salon, en 2002.

Lise M. Plante a aussi participé, sur invitation, à la Maison municipale Louis David à Andernos-les-Bains (Gironde-France) en 2002. Elle a reçu, à cette occasion, un diplôme d'honneur pour sa participation au 18e concours des «Peintres de la rue».

Mentionnons sa participation à des symposiums de peinture au Parc des chutes de Sainte-Ursule, à cinq reprises; à Cap-de-la-Madeleine et à l'Île Saint-Quentin de Trois-Rivières, à deux reprises à chaque endroit.

La peintre-louisevilloise est membre du Regroupement des Artistes en Art Visuel du Québec (RAAV) et du Conseil de la Culture et des Communications de la Mauricie (CCCM).

Lise M. Plante partage sa passion en donnant des cours de peinture depuis 10 ans.

Comme on peut le voir, Lise M. Plante possède une feuille de route imposante. Et c'est pas fini... pour parodier Jean Rafa.

N'oubliez donc pas de vous rendre au Moulin seigneurial de Tonnancour de Pointe-du-Lac, au 2930, rue Notre-Dame. Le moulin est ouvert tous les jours de 10h à 17h. Vous serez ravi par le Moulin... et les oeuvres de Lise M. Plante.

Appels de candidatures

Emplois occasionnels et réguliers

Ministère des Ressources naturelles, de la Faune et des Parcs

Garde-forestière ou garde-forestier
Classe nominale

26 920 $

CONCOURS Nº : 224G-6003004

Ministère des Ressources naturelles, de la Faune et des Parcs : Ce concours permettra de pourvoir à des emplois réguliers et, surtout, à des emplois occasionnels au ministère des Ressources naturelles, de la Faune et des Parcs et, au besoin, à des emplois semblables dans divers ministères et organismes, uniquement à Fort-Coulonge et à Maniwaki, dans la région de l'Outaouais, à Sainte-Émélie-de-l'Énergie, dans la région de Lanaudière, et à Mont-Laurier, dans la région des Laurentides.

Les emplois occasionnels peuvent varier de quelques mois à un an sur une base de 35 heures par semaine, du lundi au vendredi. Le traitement annuel est de 26 920 $ à l'entrée en fonction et une progression à l'échelle salariale d'environ 2 % annuellement est prévue, jusqu'à l'atteinte du traitement maximal de 33 293 $, en plus des ajustements définis dans les conventions collectives de travail.

Attributions : Assister le technicien en foresterie et en gestion du territoire dans l'évaluation de la qualité des interventions forestières, à partir de documents ou de visites sur le terrain, par des inspections et des prises de données forestières, afin de fournir l'information nécessaire au suivi des interventions pour le paiement des redevances et des différents travaux d'aménagement des bénéficiaires. Collaborer à la vérification du mesurage et au contrôle du transport du bois. La personne titulaire pourra également être appelée à assister le technicien dans d'autres activités dont le suivi des effets réels des traitements sylvicoles, le suivi des normes d'intervention en milieu forestier ainsi que dans la détection et la constatation des infractions.

Conditions d'admission : Être titulaire d'un certificat d'études secondaires équivalant à une 11e année ou à une 5e secondaire avec spécialisation en foresterie ou d'une attestation d'études pertinentes dont l'équivalence est reconnue par l'autorité compétente, notamment le diplôme de garde-forestier ou le diplôme de classificateur de bois, ou appartenir à une classe d'emplois de la fonction publique dont les conditions d'admission quant à la scolarité sont comparables. En plus de la scolarité exigée, avoir le permis de mesureur de bois délivré par le ministère des Ressources naturelles, de la Faune et des Parcs ou obtenir celui-ci avant la tenue des examens liés à ce concours de recrutement. Inclure une photocopie du permis de mesureur de bois ou le transmettre au ministère d'ici à la tenue des examens liés à ce concours.

Chaque année de scolarité pertinente manquante peut être compensée par deux années d'expérience pertinente ou par une année de scolarité pertinente de niveau égal ou supérieur.

Pour occuper un emploi dans la fonction publique, il faut posséder la citoyenneté canadienne ou le statut de résident permanent. De plus, il faut avoir une connaissance du français appropriée aux fonctions.

Période d'inscription : Du 14 au 30 juin 2003

Inscription : Inscrire le numéro 224G-6003004 à la rubrique Numéro du concours ou de la réserve du formulaire Offre de service et le faire parvenir à Mme Danielle Gagnon, Direction des ressources humaines, ministère des Ressources naturelles, de la Faune et des Parcs, 5700, 4e Avenue Ouest, bureau C-401, Charlesbourg (Québec) G1H 6R1. Le formulaire est disponible dans un bureau du Secrétariat du Conseil du trésor de votre région ou dans son site Internet [www.tresor.gouv.qc.ca]. Pour que sa candidature soit considérée, le formulaire doit parvenir à cette adresse pendant la période d'inscription. Un accusé réception sera envoyé aux personnes candidates dans les dix jours ouvrables suivant la fin de la période d'inscription.

Information : Mme Louise Levesque, (418) 627-6268, poste 3613
Mme Danielle Gagnon, (418) 627-6268, poste 3716
Ligne sans frais : 1 800 320-5375, poste 3603 ou 3716
Télécopieur : (418) 528-7158

Un dossier complet comprend : Le formulaire Offre de service dûment rempli avec l'inscription du numéro de concours, sa signature aux endroits prévus, son numéro d'assurance sociale (NAS), la nature et la durée des emplois occupés, incluant les mois de début et de fin de chacun des emplois et une copie des diplômes et de la carte de mesureur exigée.

Québec

POUR L'ÉQUITÉ EN EMPLOI

RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS Il peut exister d'autres conditions permettant l'admission aux concours ou aux réserves de candidatures, telle la compensation de la scolarité par de l'expérience. Lorsque aucune expérience n'est exigée, les personnes en voie de terminer la dernière année de scolarité requise peuvent être admises. Les personnes handicapées et les membres des communautés culturelles peuvent poser leur candidature même s'ils ne résident pas dans la zone géographique mentionnée dans les conditions d'admission. Pour occuper un emploi dans la fonction publique, il faut une connaissance du français appropriée aux fonctions. Les personnes ayant le statut de résident permanent sont admissibles, sauf s'il est mentionné qu'elles doivent avoir le statut de citoyen canadien. L'inscription se fait avec le formulaire Offre de service, disponible dans les bureaux régionaux et le site Internet du Secrétariat du Conseil du trésor, les directions des ressources humaines des ministères et organismes, les bureaux de Communication-Québec, les centres locaux d'emploi, les carrefours jeunesse-emploi et auprès d'organismes représentant les groupes visés par les mesures d'accès à l'égalité. Pour être acceptées, les candidatures doivent être reçues à l'adresse mentionnée avant la fin de la période d'inscription.

www.tresor.gouv.qc.ca/emplois

05465

HMC138833

COMMISSION SCOLAIRE de l'Énergie

Adoption du budget 2003-2004

Avis public est donné que le conseil des commissaires de la Commission scolaire de l'Énergie procédera à l'étude, pour les fins d'adoption, du budget de l'année scolaire 2003-2004.

L'étude du budget aura lieu lors d'une séance ordinaire qui sera tenue le mercredi 2 juillet 2003 à 19 h 30 au siège social de la commission scolaire situé au 2072, rue Gignac à Shawinigan.

Fait à Shawinigan, ce 14e jour du mois de juin 2003.

Me Serge Carpentier
Secrétaire général

2072, rue Gignac, C.P. 580, Shawinigan (Québec) G9N 6V7 - Téléphone 819.539-6971
Télécopieur : 819.539-7797 - URL : www.csenergie.qc.ca - Courriel : cse@csenergie.qc.ca

SAINT-JEAN-DE-MATHA: HÔTE DU DÉFI NATIONAL LOUIS-CYR

Collaboration spéciale Louise Landreville

Saint-Jean-de-Matha, capitale de la Force au Canada, présente cette année le Défi national Louis-Cyr, une épreuve reconnue du Championnat canadien de la Force qui permettra aux athlètes canadiens de se qualifier en vue des compétitions internationales. Un coup de maître de la Chambre de commerce et de la municipalité.

Ils étaient heureux, les gens de Saint-Jean-de-Matha, de ce nouveau tour de force, si on nous pardonne le jeu de mots, leur permettant de recevoir les meilleurs athlètes du Canada, dans leur petit village où, jadis, a résidé l'homme le plus fort du monde: Louis Cyr. Le maire Normand Champagne, tout sourire, a rapellé que le premier Festi-Force, mis sur pied par la Chambre de commerce, avait attiré plus de 3000 visiteurs. La municipalité avait alors créé, à quelques semaines de la seconde édition, l'Ordre du mérite Louis-Cyr, la plus haute distinction honorifique dans le domaine de la force et des épreuves de force, qui avait honorée lors d'un premier banquet, le détenteur du titre d'homme le plus fort du monde, Hugo Girard. Avait également été honoré, à titre posthume, le célèbre mathalois Donat Gadoury. Le Festi-Force édition 2002 avait attiré plus de 7000 visiteurs.

Hugo Cyr y sera

Cette année, le petit village sera l'hôte du Championnat canadien de la force qui réunira les hommes - et les femmes! Une première au Canada - les plus forts et les plus fortes du monde. Le détenteur du titre d'homme le plus fort du monde, Hugo Cyr, mettra son titre en jeu et considère qu'il s'agit là d'un honneur: «le fait, dit-il, que les compétitions se déroulent à Saint-Jean-de-Matha a une signification particulière, donnant un sens plus profond aux compétitions en montrant aux jeunes que, de tout temps, des hommes forts ont existé et pratiqué les épreuves de force dans notre pays, que nous avons une tradition en ce sens et que d'autres, avant nous, y ont excellé». Paul Haul, co-scénariste de la série «Louis Cyr» de Victor-Lévy Beaulieu, présidera avec ce dernier le comité de nomination de l'Ordre du mérite Louis Cyr édition 2003. M. Haul a annoncé qu'au moins trois des six épisodes de la série (qui devrait être complétée en 2005) seront tournés à Saint-Jean-de-Matha. Les épreuves du Championnat canadien se dérouleront les 4-5-6 juillet 2003 au Centre culturel de Saint-Jean-de-Matha, sous la présidence d'honneur de Bertrand Généreux, de Béton Louis Cyr. Au total, une vingtaine d'athlètes - douze hommes, huit femmes - devront compléter neuf épreuves dont, pour les hommes, le tir du camion (19 tonnes, 38, 000 lbs), Le développé du billot (260 lbs), la Marche du fermier (2 cylindres de 300 livres sur 200 pieds) et le Medley (rotation de pneus de 900 livres, Super Yoke - 750 lbs et transport d'objets de 450 lbs). Plusieurs des épreuves sont chronométrées. Pour plus d'informations, on compose le (450) 886-3706.



DEBOUT, GUY ROY, CONSEILLER MUNICIPAL et initiateur du Festi-Force, le maire Normand Champagne et le président d'honneur du Défi national Louis-Cyr, Bertrand Généreux. À l'avant, Paul Haul, co-président du comité de sélection de l'Ordre du mérite Louis-Cyr, édition 2003 (avec Victor-Lévy Beaulieu) et Hugo Girard, président de la Fédération canadienne des athlètes de force.

Marché aux puces populaire





(Yamachiche) RÉCEMMENT, DANS LE CADRE DES activités du tricentenaire d'Yamachiche, un marché aux puces a été tenu à la grandeur de la municipalité. Il a permis à plusieurs de faire de bons achats. Comme le démontrent ces photos, la marchandise à vendre était abondante et variée. Même un beau petit lapin a trouvé une nouvelle amie... Une activité étiquetée S U C C È S ! *(Photos Krystine Buisson)*

AUTOMOBILE RENÉ MICHAUD ENR. 05459

DÉBOSSELAGE • PEINTURE • ESTIMATION POUR ASSURANCE

ACHAT ET VENTE DE VÉHICULES NON ACCIDENTÉS
PRIX PAR SEMAINE
0$ COMPTANT + TAXES

00 Accent, 2 p.	33 $/sem.	ou	6850 $
00 Cavalier 4 p.	36 $/sem.	ou	7500 $
00 Echo, 4 p.	47 $/sem.	ou	9870 $
02 Alero, 4 p.	71 $/sem.	ou	14 950 $
98 Protegé, 4 p.	37 $/sem.	ou	7760 $

20 VÉHICULES EN INVENTAIRE

71, rue de la Fabrique, Saint-Léon (819) 228-2172
(voisin du cimetière)

Des élèves de Berthierville remercient...

Cette année, pour terminer notre primaire en beauté, nous, les élèves de 6e année de l'école St-Joseph, vivrons un voyage amusant, intéressant et à la fois éducatif. Nous visiterons Québec, dont l'île d'Orléans, l'Aquarium, le Musée de la civilisation, les chutes Montmorency et une journée à Valcartier.

Plusieurs commanditaires ont participé à la réalisation de ce projet. Nous tenons donc à remercier Mécanique 2-4 temps, Atelier Claude Belhumeur inc., Restaurant La Belle Province, Dépanneur Chez Pierre, Syndicat d'économie, Robert Chaput dentiste, EBI, LFP Canada inc., Salon de coiffure Parisien, A. Richard ltée, Savico ltée, Municipalité St-Ignace, Michel Laplante, La Ferme du bon pain, Jean Rock Bernèche, Daniel Savignac inc., André Mousseau, Berthier Auto, A. Parent, Technicomm, Club Optimiste, Esthétique Natalie Brien, Pâtisserie Daniel, Garage René Coulombe, Dr Jean Farley, Ent. J.C., Lémoyes inc., Berthier Distribution, Converdis inc., Laval de Lanière, Olymel Flamingo et Finances Québec.

Un gros merci également au comité de parents qui se composait de Johanne Plourde, Michel Laplante, Johanne Paquin, Nathalie Lamothe et Marie-Claude Bruneau.

05843

L'Écho

Un gros merci à vous tous !
Les élèves de 6e St-Joseph, Berthierville

CONCOURS POUR LES JEUNES DU GRAND BERTHIER

Participez à un camp d'été de karting 2003



Tu as entre 12 et 15 ans et tu es mordu de sensations fortes ! Alors, ce concours de camp d'été en karting Auto Part Plus du Musée Gilles-Villeneuve c'est pour toi ! Cours la chance de gagner ce superforfait qui comprend :

3 jours et 2 nuits d'action !
Hébergement au Days Inn de Berthierville
Visite commentée
au Musée Gilles-Villeneuve
Repas et transport à la piste inclus
Sessions pratiques et théoriques au
circuit de karting de Pointe-du-Lac
Rencontre avec des experts... dont
Jacques Villeneuve, pilote de course et
champion de motoneige
Souvenir à chaque participant !

Inscris-toi au Musée Gilles-Villeneuve ainsi qu'aux bureaux de nos partenaires : le club Optimiste de Berthierville, CTRB la télé de notre région et l'Écho de Berthier.

Le concours prendra fin le 29 juin à midi. Le tirage se tiendra le 30 juin au Musée Gilles-Villeneuve.

BONNE CHANCE !

INFORMATION : 836-2714

01597

CTRB-TV Cable 9 — L'Écho de Lanaudière et de Mascouche — DE BERTHIER — MUSÉE Gilles Villeneuve

Les petites annonces

(819) 228-5532 • 1-866-666-ECHO (3246)

Heure de tombée des petites annonces:
le mercredi à 16 h
Ouvert du lundi au vendredi de 8 h 30 à 17 h

105 Propriétés

LAC MASKINONGÉ, Saint-Gabriel: maison 2 c.c., vue panoramique, 1000 pi. du lac et accès, garage, construction 10 ans. Solarium, foyer. Prix 129,000$ nég. (450)835-1199 ou (514)892-0727

MAISON A VENDRE, 5 1/2 pièces, au 380, 2e Rue Lagacé, Louiseville. (819)228-3391

SAINT-CUTHBERT, maison 2 c.c., style rustique, cachet unique. Grand terrain avec arbres matures, garage 30x31, portes doubles. Tél: (450)836-3839

110 Propriétés à revenus

YAMACHICHE; Duplex 2x4 1/2, aux 130-132 Nérée-Beauchemin, revenu total: 550$/mois. Prix: 47000$. nég. Pour investisseur seulement. (819)296-2380

150 Chalets à vendre

CHALET ISOLÉ situé dans une zone de chasse et pêche, bord du Chenal du Nord, au 96 Angle-de-Terre, Maskinongé. (819)227-2373

160 Terrains à vendre

A YAMACHICHE, terrain résidentiel avec services, superficie 10527 pi.ca.. Informations : (819)296-3469

170 On demande

J'AIMERAIS ACHETER ou louer petit marais (comté de Maskinongé ou proximité) pour pratique chasse aux canards en saison. François: (514)355-0588

205 Logements/ appartements

3 1/2 à louer, à Louiseville, meublé ou non, libre 1er juillet. S'adresser au (819)228-5242

3 1/2, au 243 Sainte-Élisabeth, Louiseville, 2e étage, frais peint, stationnement, libre immédiatement, 340$/mois. (819)228-9524

4 1/2 à louer, rénové, à Louiseville. Contacter Robert au (819)228-8967 ou 691-6754

4 1/2 semi-meublé ou non, situé au 58-A, 3e Avenue, Louiseville, taxes incluses. S'adresser au (819)228-9196

4 1/2 sous-sol avec toutes commodités, entrées laveuse sécheuse, prélarts fournis, 275$/mois. Situé 29 Ste-Élisabeth, Louiseville. Libre 1er juillet. Pas d'animaux. (819)228-4357

4 1/2, août, route 138 entre Louiseville et Maskinongé, grand terrain, tranquille, refait à neuf 2 ans. (819)228-3603 ou 228-9200

A LOUER, Ile Saint-Ignace, 2x4 1/2, très propres, cabanon, stationnement, libres 1er juillet. (450)887-2073

A SAINT-EDOUARD, 2 1/2, chauffé, éclairé, entrées laveuse sécheuse, stationnement, déneigement inclus. Libre 1er juillet. (819)268-5573 ou 268-5599

A SAINT-PAULIN: rue Laflèche, grand 4 1/2, refait à neuf. Libre 1er juillet. Pour informations, tél: (450)964-2027

BEAU LOGEMENT 4 1/2, libre, au 55 Saint-Laurent, Maskinongé. Info: (819)227-2597

HABITATIONS PROVIDENCE Sainte-Ursule: 3 1/2 et studio, libres 1er juillet chauffés, éclairés, buanderie, conciergerie, ascenseur, stationnement. (819)228-3863 ou 228-2100

LOGEMENT 3 1/2, 2e étage, 106, Saint-Laurent, Maskinongé, (819)227-2645

LOUISEVILLE, très grand 4 1/2, au 801, boul. Saint-Alexandre. Construction récente, insonorisation en béton, 2 grands balcons, 2 lockers, plafond cathédrale, stationnement déneigé. Pour informations, demander Martin au (819)296-1685 avant 14h ou pagette: (819)695-5322

LOUISEVILLE: 4 1/2, 1er étage, 15 Avenue du Parc. Idéal pour personnes 3e âge. Libre 1er juillet. (819)228-4416

ST-BARNABE NORD 4 1/2 non chauffé, non éclairé, endroit paisible, 375$/mois. Pour informations, téléphoner: (819)221-3450 ou 539-5264 demander Anne

210 Logements/ app. chauffés

2 1/2 à louer chauffé, éclairé, Berthierville. Infos: (450)803-4310 ou 836-4310

A YAMACHICHE, 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, service de buanderie. Libre 1er juillet. (819)296-3380

INFO-LOGEMENT, au 540 St-Dominique, Berthierville, logements à louer pour le 1er juillet: 3 1/2, 2 1/2 semi-meublés, chauffés, éclairés, eau chaude fournie. Tél: (450)836-4890

LOUISEVILLE, 2 1/2, chauffé, meublé, éclairé, centre-ville - rue Saint-Paul, bien situé. Infos: (819)228-9370 (midi ou soir).

SAINT-GABRIEL, 1 1/2 à 5 1/2, très beau, très propre, bas prix, meublé ou non, possibilité chauffé éclairé, près du centre-ville, stationnement, concierge sur place. Infos: (450)835-7949 ou 759-7097

215 Logements app.chauffés/ meublés

A BERTHIERVILLE: 3 1/2, libre immédiatement, meublé, chauffé, éclairé, 365$/mois. Service de buanderie. Infos: (450)836-7868 (jour), 759-4962 (soir). Les Appartements Marcel.

A SAINT-EDOUARD sous-sol, 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, près de toutes commodités, libre immédiatement. Pour informations (819)268-5273

A ST-IGNACE-DE-LOYOLA, logement à louer 3 1/2 meublé, chauffé, éclairé, 360$/mois. Repeint à neuf, libre immédiatement. 1-(450)836-4603

225 Propriétés à louer

0$ COMPTANT: Programme accès à la propriété. Possession rapide. Une erreur s'est glissée la semaine dernière, voici le bon numéro: (450)757-4137

240 Chambres à louer

CHAMBRE A LOUER, centre-ville de Saint-Gabriel, meublée, chauffée, éclairées, vaisselle, literie, câble fournis, 260$/mois. Personne sérieuse seulement. (450)835-4392

CHAMBRE À LOUER
Bord du fleuve.
Accès à d'autres pièces.
Micro-ondes, petit poêle. Pour personnes autonomes. Références.
Appelez au
(450) 836-6637
05527

250 Maisons repos coentres accueil

NOUVELLE RÉSIDENCE pour personnes âgées, autonomes ou semi-autonomes. Prix compétitifs. Demandez Robert, (819)228-8967 ou 691-6754

270 Bureaux/locaux

BUREAU professionnel, 1er étage, centre-ville, à l'intérieur étude notaire, stationnement compris: salle d'attente, toilette, rangement; chauffé, éclairé. climatisé. Libre. (819)228-9779

305 Ameublement

1 BUREAU 9 tiroirs 18"x72", style espagnol; 1 bureau 5 tiroirs, commode 34-36 po, propres, presque neufs. Faut voir! Louiseville, 1-819-228-2642

MOBILIER DE CUISINE en bois, couleur chêne (table ronde, 4 chaises rembourrées), très propre. Desserte disponibles si désirée. (819)228-2923

TABLE 80", 2 rallonges + 4 chaises, stratifié noir; Poêle électrique Whirlpool, blanc et noir; Unité murale 3 sections 80", mélamine blanc/granit gris, portes vitrées, éclairage dissimulé; Table de coin ronde, fer forgé, vitre dessus, 32" dia; Petit meuble T.V., imitation chêne, 22"L; Micro-ondes Whirlpool, blanc, 20"L; Cause: déménagement. (819)228-1212

307 Appareils électroménagers

DIRECTEMENT DE L'ENTREPOT, LIQUIDATION: Poêles et réfrigérateurs neufs, légèrement endommagés, avec garantie. Sur rendez-vous: Distribution François Lebrun, Berthierville, (450)836-2705

POÊLE ET SÉCHEUSE, jaune or, excellente condition. Cause déménagement. Disponibles le 22 juin. Prix: 100$ l'ensemble. (819)264-5505

310 Divers à vendre

5 RETRAITS automatiques Westfalia Simopulse MA 2001, complets avec griffes Orbite 2000, 1400$ chacun nég. (450)759-9208

PLUSIEURS PORTES DE GARAGE, DIFFÉRENTES GRANDEURS, NEUVES ET D'OCCASION. PIÈCES OPÉRATEURS ÉLECTRIQUES
RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL
(819) 228-2569
(819) 228-4440
05436

ADAM ET EVE. Nudisme, gens libérés. Chalets à louer, tentes, roulottes acceptées. Brochure gratuite. Tél: (819)336-4320

BAIN THÉRAPEUTIQUE 6 pieds, neuf, jamais installé (déménagement). (819)228-9779

BALANCOIRES, Gazebos, Patio Plus de Véranda... Passez un bel été à l'abri des moustiques. Paul Lacourse & Fils, Maskinongé (819)227-4555

CHAUFFE-PISCINE au bois augmentant de 10 à 15 degrés par jour. Fabrication et vente de "bouilleuses" à bois et à l'huile. Réservoir de 100 à 3000 gallons. Aussi abreuvoir extérieur pour animaux. www.Lsbilodeau.com Sans frais: 1-888-557-4767

CHEMINÉES 2100o en spécial: 6", 61$/36"; 7": 66$/36". Aussi nos poêles à bois, gaz, huile aux meilleurs prix! Quinc. Paul Lacourse, 97 Saint-Laurent, Maskinongé (819)227-4555

COMPOST DE FUMIER DE VACHE
vieux de 3 ans.
Idéal pour jardins, gazons, fleurs et arbustes.
SPÉCIAL
4 sacs pour : 5$
ou en vrac :
15$/bucket
(819) 265-2301
02267

CONCENTRÉS DE VIN ou bière, bouchons, étiquettes, etc... De tout pour fabriquer un excellent vin à très bas prix. Paul Lacourse & Fils, 97 Saint-Laurent, Maskinongé (819)227-4555

ÉROTIQUES 2 catalogues couleur gratuits! 1 nouveau catalogue d'articles érotiques comprenant plus de 120 articles différents et 1 catalogue de films comprenant 180 titres de films 3xxx. Vous cherchez un article ou un film en particulier? Nous l'avons en catalogue! Articles de qualité pour elle et lui, plusieurs cadeaux gratuits avec achat. Livraison partout au Canada. Magasinez en toute confidentialité, commandez gratuitement nos catalogues sans obligation d'achat, sans frais: 1-800-230-9088, laissez vos coordonnées dans la boîte vocale en tout temps ou à un préposé, du lundi au vendredi, de 10h à 15h. Envoi discret - notre nom de compagnie n'apparaît pas sur l'envoi. 18 ans+.

RAMPES-BALCONS
Rampes, colonnes et escaliers d'aluminium, balcons de fibre de verre. Qualité et prix défiant toute compétition.
info: B. CLOUTIER
RAMPES ET BALCONS
(819) 228-5001
R.B.Q.: 8249-7678-33
01834

PIPELINE Surge en stainless, tuyau 2" avec équipement pour 32 vaches; 3 unités de traite, compresseur, vacuum 75 T, bulk tank John Wood 400 gallons; 1 faneur et clamps. (819)227-2131

POMPE A L'EAU (Launier) traitement d'eau pour usage intérieur seulement, 115V, 8 ampères 4. Tél: (819)228-2814

PRIX RÉDUIT! FENDEUSE à bois verticale sur roue, table 24"x50", moteur 5 forces, lame 13", pompe 11 gallons. Infos: (450)885-3600

RAMASSAGE DE METAUX, fer, cuivre, tôle, "cup", stainless; Aussi vos vieux réfrigérateurs, poêles, laveuses, sécheuses défectueux, etc. Pompe à eau 3 pouces à vendre. Contactez Donald au (819)228-0533

LIQUIDATION DE MEUBLES
FERMETURE D'USINE
Meubles
Saint-Barthélemy
1200, Prud'homme
Saint-Justin
Sets de cuisine, chaises, buffets, huches, lits, bibliothèques, meubles T.V., commodes, pupitres, filières de métal.
Ouvert le samedi et dimanche, de 9h à 16h.
Payez et emportez !
05824

SCIERIE Portative 4995$. Le LumberMate 2000. Des capacités plus larges et plus d'options. Les Industries Norwood Inc., fabricant de scieries portatives, de déligneuses et de skidders pour VTT. Renseignements gratuits. 1-800-408-9995, ext.: 400-QN

SERRE-FENETRE en PVC, 48"Lx60"H mesures extérieures, ouverture à manivelle 15"Lx19"H, en très bon état, 175$. Après 19h, (450)835-5549

SPÉCIALITÉ AGRICOLE recherche ferme laitière, terre en culture, emplacement pour client sérieux. Agri-Immeuble, courtier David Chassé, agent. Tél: (450)778-0343, (450)796-2557

310 Divers à vendre

TOLES à couverture et à lambris, de couleur et galvanisée, etc. Tél: (819)221-5429

315 Machines à coudre

ATELIER L. BAZIN Enr. 35 ans d'expérience. Machines à coudre domestiques Janôme; industrielles toutes marques. Vente - Réparation - Location. 354, 2e Rue, Louiseville. (819)228-3615

320 Animaux

ACHETONS, VENDONS CHIOTS. Prenons chiots croisés à donner. Réservez tôt! Chiots St-Bernard (pure race). Parents sur place, 300$. Tél: (819)233-1711, cellulaire: (819)372-7755

BELLES POULETTES noires et brunes prêtes pour la ponte ainsi que mangeoires à lapins. (819)228-3638

CHEVAUX A VENDRE: Poulains, Pouliches, PH HQ Enr. de 0 à 24 mois + Jument poulinière Paint enr. Pension, manège int. ext. 3 boxes disponibles. Aussi service d'étalon Paint Horse et Quaterhorse enr. (819)296-3782

GENISSES pur-sang classifiées de tous âges ainsi que taures vêlant à l'automne, Troupeau officiel PATLQ de 10600 kg. Acheteurs sérieux seulement. Demandez Annie, (450)759-9208

RECHERCHE portée de chiots à donner. J'irai les chercher. Brigitte, (450)666-1228

325 Instruments de musique

BERTHIERVILLE, ensemble complet pour disco: colonnes de son, table tournante et au laser, ampli, mixeur, filage au complet. Infos: (450)836-6639

330 Produits agricoles

FOIN A VENDRE, foin avec mil. Tél: (450)836-7415

345 Antiquités

ACHETE ANTIQUITÉS: Meubles antiques et Roxton - Vilas; Porcelaine - Bijoux - Argenterie - Horloges - Lustres - Jouets - Etc. (819)477-2478 ou cell: (819)471-6841

ACHETONS antiquités de tous genres, meubles, vaisselle, succession. Tél: (819)379-3762

VENTE - ACHAT antiquités, grand choix de meubles, de cuisine, chambre, armoires, tapis, masques, plusieurs collections. Évaluation. 2640 Fontarabie, Sainte-Ursule (819)228-2086

370 Matériaux de construction

LES PLANCHERS DE L'AVENIR. Plancher de bois franc, à partir de 1,19$pi.ca. non verni et 2,09$pi.ca. préverni. Spécial du mois: Grade B Sélect Mill Run à 3$pi.ca. préverni. Plusieurs variétés de teintures. Bois exotique du Brésil "Jatoba". Ouvert 7 jours, tous les jours, de 9 à 17h; le jeudi de 9h à 19h. 128, Authier, Saint-Alphonse-de-Granby, sortie 68 autoroute 10. Tél: (450)770-8787 sans frais: 1-866-770-8787

TOUT GENRE matériaux de construction. Bois toutes sortes: plywood, ripe pressée, préfini, revêtement vinyle, bardeaux d'asphalte, planchers bois franc, planchers flottants, portes d'acier, portes de garage différentes grandeurs, porte-patio, fenêtres, dormants

SAINT-BARTHÉLEMY
Chalet meublé 20 000$, Rg du Fleuve, droit de passage. À qui la chance? Vite! Vite! Un bel été en perspective!
05848

SAINT-ALEXIS-DES-MONTS
Bord de lac 249 000$, somptueuse résidence neuve de style unique. Faite de billes de pin par un artisan. Le s.-sol peut servir de bureau, Laissez la vie vous dorloter !

SAINT-IGNACE
Bord de l'eau 150 000$, deux logements très vastes avec possibilité d'un 3e endroit idéal pour gros bateau, garage. Les voisins sont loin, venez voir cette opportunité de plus près!

Richard Massé, B.A.
Agent Immobilier agréé
Century 21 CENTURY 21 Max-Immo
courtier immobilier agréé
Tél.: (450) 885-3344
Pag.: (450) 753-1330

LOCAL À LOUER
6000 pi. carrés
sur 2 étages
Disponible fin juin
Prix avantageux
À qui la chance ?
36, Principale, St-Sévère
(819) 264-5717
(819) 371-8431
05216

RUBRIQUES

100 - IMMEUBLES À VENDRE

Chalets à vendre 150
Commerces à vendre 140
Condominiums à vendre 115
Fermes/fermettes 155
Hors-frontières à vendre 145
Maisons mobiles 125
On demande 170
Propriétés à revenus à vendre 110
Propriétés à vendre 105
Propriétés commerciales à vendre 135
Propriétés demandées 130
Terrains à vendre 160
Terres à vendre 165
Visites libres 120

200 - IMMEUBLES À LOUER

Bureaux/locaux à louer 270
Chalets à louer 260
Chambres à louer 240
Chambres et pensions à louer 245
Commerces/magasins à louer 275
Condominiums à louer 220
Divers à louer 295
Entrepôts à louer 280
Garages/stationnements à louer 285
Garages/stationnements demandés à louer 290
Hors-frontières à louer 255
Locateurs avertis 218
Logements/appartements à louer 205
Logements/appartements chauffés à louer 210
Logements/appartements chauffés/meublés à louer 215
Logements/appartements/ propriétés à partager 235
Logements/appartements/ propriétés demandés à louer 230
Maisons de repos/centres d'accueil 250
On demande 298
Propriétés à louer 225
Terrains à louer 265

300 - MARCHANDISES

Accessoires de bébé 312
Ameublement 305
Animaux 320
Antiquités 345
Produits agricoles 330
Appareils électroménagers 307
Articles de sport 323
Bois de foyer 365
Collections 350
Divers à vendre 310
Encans 395
Équipement commercial 380
Instruments de musique 325
Jeux vidéo/accessoires 340
Machines à coudre 315
Machinerie/outillage 375
Marché aux puces 392
Matériaux de construction 370
On demande 397
Ordinateurs/matériel informatique 335
Pépinières 387
Piscines 385
Présentations à domicile 355
Produits santé/beauté/aliment 360
Systèmes de sécurité 383
Ventes de garage 390
Vêtements/fournures/accessoires 317

400 - SERVICES

Activités sociales 416
Animation/disco-mobile/vidéo 418
Astrologie/occultisme 424
Bénévolat 408
Chauffage/climatisation 462
Coiffure/beauté/esthétique 410
Comptabilité/tenue de livres 432
Construction/rénovation 442
Couture/retouche 426
Covoiturage 422
Déménagement/transport 440
Déneigement 472
Ébénisterie/décapage 450
Électricité 458
Entrepreneurs 444
Entretien/système alarme 466
Excavation 476
Garderies 403
Gardiennes disponibles 402
Impôts 430
Imprimerie/lettrage 438
Informatique 436
Lavage/nettoyage 448
Paramédical avec permis 414
Peinture/décoration 446
Piscines/entretien/installation 478
Planchers/sablage 452
Plomberie 460
Portes/fenêtres 468
Rembourrage 456
Réparations diverses 464
Santé 412
Serruriers 470
Services divers 482
Services domestiques offerts 404
Soins à domicile offerts 406
Tapis/nettoyage/pose/vente 454
Terrassement/paysagiste 474
Toiture/couvreur 480
Traiteurs 428
Travail de bureau/ traitement de texte/CV 434
Voyages/loisirs 420

500 - SERVICES PERSONNELS

Agences de rencontres avec permis 510
Compagnie/compagnon 505
Escorte/occasionnelle 530
Massothérapie 520
Massage érotique 525
Messages particuliers 515
Services personnels divers 535

550 - SERVICES FINANCIERS

Argent à prêter 555
Associés demandés 560
Assurances 565
Occasions/propositions d'affaires 580
Placements 570
Prêts hypothécaires 575
Services financiers divers 585

600 - MARCHÉ DE L'EMPLOI

Alimentation 655
Assurances 625
Bars/hôtels/restaurants 650
Bureau/informatique 615
Coiffure/beauté/esthétique 635
Conciergerie/entretien/sécurité 680
Corps de métier/entrepreneurs 682
Couture 675
Emplois demandés 695
Emplois divers 605
Garderies 690
Gardiennes demandées 692
Industriel/manufacturier 670
Infographie/imprimerie 685
Mannequins/modèles 640
Musiciens/artistes 645
Professionnels/cadres 610
Santé/hospitalier 630
Services domestiques 660
Soins à domicile 665
Travail à domicile 687
Ventes 620

700 - FORMATION

Cours 705
Écoles spécialisées 710
Formation professionnelle 715

800 - AVIS

Avis de dissolution/ changement nom 805
Avis divers 835
Avis publics/légaux 810
Nominations 830
Perdu/trouvé 840
Services anniversaires 820
Souhaits/naissances 825

900 - VÉHICULES

Achat d'autos 945
Autos à vendre 985
Bateaux/moteurs 920
Bicyclettes 905
Camions/camionnettes à vendre 980
Divers 975
Entretien/mécanique 960
Ferrailles 950
Location 965
Motoneiges 935
Motos à vendre 910
Pièces/accessoires 955
Remorques 930
Roulotte/tente-roulotte/motorisé 925
Tracteurs/machinerie agricole 940
Transferts d'autos 970
Véhicules de loisir 915

1000 - NÉCROLOGIE

Remerciements et prières 1005
Avis de décès 1010

370 Matériaux de construction

chemin de fer (ties), barils plastique très propres, poteaux traités de 25' de long, etc. (819)221-5437

385 Piscines

PISCINE GONFLABLE à vendre, 15 pieds, 2 mois d'usure, très bon prix. (819)265-2392

390 Vente de garage

VENTE DE GARAGE, 60 rang St-François, Lanoraie, les 14-15 juin, de 8h-16h. Marchandises diverses. On vous y attend!

TRÈS GRANDE VENTE DE FERMETURE

DU GÎTE DE LA SEIGNEURIE.
Beaucoup de belles antiquités. Occasion exceptionnelle ! Tout l'équipement doit être vendu. Du 14 au 21 juin incl., ouvert de 10h à 18h. (819) 228-8224 480, chemin du Golf, Louiseville.

05528

403 Garderies

RECHERCHE 1 personne non-fumeuse pouvant garder 2 enfants à la maison, 2-3 jours/semaine, débutant fin août. Tél: (450)836-6778

412 Santé

PROBLÈME DE DROGUE ?

Si tu veux arrêter, nous pouvons t'aider.

Appelle :

Narcotiques Anonymes
(819) 372-2119
1-800-879-0333

05442

Clinique Sylvie Morneau
Infirmière auxiliaire

SOINS DES PIEDS
**Clinique ou à domicile*
**Bilan de santé*
**Soins post-opératoires*
**Pansements*
Reçus pour assurances et impôts

05497

381, St-Laurent Est, Louiseville
Infos ou rendez-vous :
(819) 228-1836

PÊCHE À LA TRUITE SAINT-DIDACE



• Truite mouchetée et arc-en-ciel

permis de pêche non requis

1430, route 349, Saint-Didace
(450) 835-9617

01180

424 Astrologie/ occultisme

12 MINUTES GRATUITES et des réponses précises! Que demander de mieux! Et oui, en composant le 1-900-451-6675 vous pourrez parler avec des vrais spécialistes dans le domaine du tarot, de la numérologie, de l'astrologie et de la voyance pure. Ils pourront répondre à vos questions d'amour, d'argent, de bonheur et encore plus! Et oui, 12 minutes gratuites! Composez dès maintenant l' re du Verseau au 1-900-451-6675 à 3,79$/min. seulement. 18 ans et plus. 1-900-451-6675

APPEL-SOLUTION. Aide et soutien psychique. Astrologue réputée, voyance naturelle, plus de 20 ans d'expérience. Mme De Gaspé. Possibilité de minutes gratuites 2,99$/min. 18 ans et plus... 1-900-643-5779

ASTRO-CLUB, ligne de voyance en direct 24 heures à seulement 2,85$/min. Consultez dès maintenant nos astrologues et nos tarologues d'expérience au 1-900-830-6767. Clinique d'ésotérisme du Québec avec Louise Haley (Mme Minou), 1-900-561-1212, 4,89$/min. Nouveau: Consultation en personne avec Mme Louise Haley (Mme Minou). Gratuit: (514)768-2000 (Montréal et 450); ext.: 1-800-799-6395. Visa, Master. 2,59$/min (+taxes) www.predictions2000.com www.predictions2000.com

424 Astrologie/ occultisme

AVEZ-VOUS JAMAIS FAIT FACE à la vérité des prophéties? Non? C'est parce qu'il y a trop de charlatans. Faites-moi confiance et vous en frissonnerez. Sur les événements de votre passé, les événements actuels et votre futur. Tél: 1-900-561-8728 (3,99$/min., 18 ans+)

*** TAROT * ASTROLOGIE**

Consultation sur rendez-vous ! (819) 228-5111

Manon Lessard
360-A, Av. St-Laurent
Louiseville

05487

TÉLÉ-VOYANCE avec Céleste. Tel que vu à la télévision sur les ondes de TQS et de TVA. Spécial Visa/Mastercard, seulement 2,99$ la minute 1-866-voyance et aussi payable par Western Union. Nouveau: consultation en personne avec Céleste, pour info 1-866-voyance. Consultez dès maintenant nos astrologues ou tarologues d'expérience pour vos questions d'amour, de travail, de finances... Réponses rapides et précises. 4,49$/minute (+ taxes) au 1-900-561-3000

436 Informatique

RÉPARATION et vente d'ordinateurs PC. Demandez Simon, technicien: (450)835-3547 ou pagette: (450)757-3453 Service à domicile.

474 Terrassement paysagiste

MINI PÉPINE pour petits ou moyens travaux d'excavation, terrassement ou autre, à prix compétitifs. Informations: Mini-Excavation (819)228-8651 ou cell.: (819)696-4161

510 Agences de rencontres avec permis

LIGNE DE RENCONTRE LIAISON D'AMOUR. Le seul réseau rencontre qui vous offre plus de chances de rencontrer l'âme soeur. Le réseau des nouveaux célibataires. Nouveau! Mesdames, parlez en direct et accumulez des points! Échanger vos points contre des certificats-cadeaux, des cellulaires, une fin de semaine de rêve et plus encore! Bienvenue gais et hétéros. Messieurs, composez dès maintenant le 1-900-561-0007 et obtenez 100 minutes pour 25$. Gratuit en composant le (514)766-5029. Services 24h. Visa/Mastercard, Western Union et autres modes de paiement avantageux.

TÉLÉ-SEXE Le réseau rencontre qui fesse! Gratuit pour les femmes. Messieurs, dépêchez-vous d'appeler, elles n'attendent que vous! Mesdames, accumulez des points, c'est payant! Des milliers de dollars en prix. Composez dès maintenant le 514-768-3999. Achetez 500 fesses pour 25$ au 1-900-643-7700. Sexe instantané au 1-514-976-7393 pour les gens des codes régionaux 450 et 514 seulement 25$/appel. Visa/Mastercard au 514-768-3999 et en appuyant sur le 0. Pour les rencontres d'un soir! Osez le direct! 1-900-830-9900, 2,45$/minute (pour 10 minutes) (+taxes) ou le 1(code)976-3999, 15$/appel (0,99$/min.) Visa/Mastercard (514)761-3999, 1-800-571-3999 pou les gens de l'extérieur, www.3xxx.com

525 Massage érotique

MASSAGE DE DÉTENTE pour homme seulement. Éric, (450)887-1312

ENCAN

MARDI 17 JUIN 2003 À 12 H 30

pour

PIERRE BROUILLETTE

3981, chemin du Lac (route 347)
St-Norbert, co Berthier

SERA VENDU un bon roulant de ferme comprenant: tracteur JD 6605, 2001, 850 heures, avec chargeur frontal JD 740 et «roll gard», inverseur de vitesses - Tracteur Ford 7610, 4 roues motrices avec chargeur frontal Maillot, 3 «buckets», 3000 heures, moteur reconditionné - Tracteur White 1370, 2 RM, 6600 heures - Charrue Overum 3 versoirs sur 3 points - Vibro Inter 31 pi avec extension et planche de nivellement tandem - Vibro chaîne Inter 15 pi avec «pick too» - Épandeur à engrais capacité env. 3 tonnes - Mélangeur Gehl modèle 8500, RTM, 1999, avec balance électronique comprise, 1 an d'usage - Faucheuse Kverneland rotative, 12 pi semi-porté sur hyd. très peu usagée - Râteau Fella rotatif 12 pi, 2 ans d'usage - Moulin à faucher MF à courroie - Faneur 2 toupies Hesston sur 3 points - Grosse presse à balles carrées NH modèle D 1000, balles 24 X 36, année 1995 très propre - Remorque à machineries 8 X 20 pi, 2 essieux, col de cygne avec freins électriques - Fourragère NH 718, tête maïs 1 rang, pick-up à foin - Grosse remorque «dompeur 2 essieux», cylindre télescopique - Montée de nettoyeur 350 pi, chaîne côté droit - Lève-vache Houle - Pompe à pré fosse Badco 8 pi - Réservoir à purin pour pièces - Chariot à moulée Houle manuel - Chariot à trayeuse - Mangeoire à foin 20 pi sur roues - Articles de garage - Quelques meubles - Articles divers trop long à énumérer.

Cause : santé
Conditions: argent comptant, chèque ou prêt bancaire accepté.
Pour plus d'informations: (450) 835-2289.

MARC GRAVELINE
Encanteur
St-Barnabé Sud co. St-Hyacinthe Tél.: (450) 792-6284
Cell.: (450) 223-0762
www.marcgraveline.qc.ca

05819

Il y aura cantine sur les lieux

Consultez nos PROFESSIONNELS

Avocats

Dubeau, Perreault et Mélançon
avocats

Serge Dubeau	*avocat*	228-3949
Jean Perreault	*avocat et médiateur familial accrédité*	228-5529
André Mélançon	*avocat*	228-5529

21, rue Saint-Marc, Louiseville (Québec) J5V 2E4
Télécopieur 228-8621

06246

Chiropraticienne



Pour une meilleure santé!

Téléphonez
Pour urgence ou rendez-vous:
(819) 228-3005
Résidence: (819) 296-2210

Dre Guylaine Lessard, D.C.
CHIROPRATICIENNE

01870

255, avenue Saint-Laurent, Louiseville

Couvreurs

COUVREUR MARIO & MICHEL inc.

ESTIMATION GRATUITE
R.B.Q. 8006-8505-02

Mario Bellemare, prop.
19 ans d'expérience
MEMBRE APCHQ

- ☑ ASPHALTE & GRAVIER
- ☑ MEMBRANE ÉLASTOMÈRE
- ☑ BARDEAUX D'ASPHALTE

☑ RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL - INDUSTRIEL

Saint-Édouard **228-2052**

01887

Denturologiste



Jocelyn Michaud, d.d.
Denturologiste
EXAMEN GRATUIT
Sur rendez-vous (819) 228-9998

- Prothèses dentaires complètes & partielles
- Prothèses de précision
- **Prothèses sur implants**
- Base molle

01757

1040, rang Petit-Bois, Louiseville

Informatique

05616

INFORMATIQUE



Alain Béland — *François Blanchette*

VENTE RÉPARATION
DÉPANNAGE À DOMICILE
(819) 228-2229
732, rue Bellemare (angle Grande-Carrière) LOUISEVILLE

www.lechoam.com

Informatique

INFO-SERVICES 2000 INC.
Informatique



370, av. Saint-Laurent, Louiseville
(819) 228-4722
Jean-Jacques, gérant

02392

ORDINATEUR PENTIUM 4
2.4 MHZ
256 SD RAM
60 G. HDD
52X, LG CDRom
1.44 Lecteur
Clavier multimédia
Souris optique
Écran 17 po, grade A
Carte vidéo 64m
Carte de son 32 Bits
Modem 56.6 AMR
Carte réseau haute vitesse

1499$
+ taxes
Temps et quantité limités.



Nettoyeur

NETTOYAGE MARC DALCOURT INC.



(819) 228-9901

- Nettoyage complet et cirage de véhicules Allons chercher votre véhicule, bateau, etc.
- Entretien ménager : grand-ménage, planchers (décapage), tapis, mobiliers.

06802

Rampes en aluminium

RAMPES EN ALUMINIUM
G. Deschênes & Fils inc.

FABRICANT DE RAMPES DE BALCON, COLONNES ET ESCALIERS EN ALUMINIUM



GARANTIE 5 ANS

DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

621, boul. Saint-Laurent Est, Louiseville
Tél.: (819) 228-2795
Sans frais: 1-800-668-2795
ESTIMATION GRATUITE
Licence R.B.Q.: 1639-2854-62

01934

Réparation

Service C. Brissette et Fils

Réparation d'appareils ménagers
Toutes marques

Agent autorisé:
Inglis - G.E. - Maytag



91, rang York, Saint-Barthélemy
(Québec) J0K 1X0
Tél.: (450) 885-3619

08304

Revêtements

Les entreprises
YVON LEFEBVRE Ltée
Entrepreneur en stucco
AGRÉGAT • ACRYLIQUE • POLYMÈRE
PLASTRAGE DE FONDATION



Tél.: (819) 228-5536 • Cell.: (819) 370-7866
Fax: (819) 228-3182
Licence R.B.Q.: 1893-4802-21
600, Notre-Dame Sud, Louiseville

01989

530 Escorte/ occasionnelle

LES LOUVES XXX

Pour un doux moment de sensualité Jade, 23 ans, Lina, 24 ans, Cloé, 26 ans, Natacha, 28 ans. Se déplacent et te reçoivent. Rapide et discret 24 h. Jeune homme disponible. Xavier, 25 ans. Urgent ! Engageons jeunes femmes très bon salaire. Rive-Nord

450-368-0222

73998

MASSAGE SENSUEL reçoit et se déplace. Sait bien vous mettre à l'aise. Propres, discrètes. Service 24h. Joliette et alentours. (450)803-1065

580 Occasions propositions

VOUS CHERCHEZ UN BON EMPLOI? Nous cherchons de bon(ne)s candidat(e)s. Vente, service ou démo pour produits alimentaires, naturels, pharmaceutiques, personnels et nettoyage. Dans votre région. Salaire au-dessus de la moyenne. Pour info, Hélène: (819)362-6571, bureau (514)955-1128 www.multi-pro.ca

605 Emplois divers

ATTENTION! Travail à domicile, temps plein ou partiel. Idéal maman à la maison. Personnes sérieuses seulement. Lise Grégoire, 1-450-835-5956 ou - 1-888-961-1234 www.travailadomicile.ca.tc

AUGMENTEZ VOTRE REVENU de votre domicile. Temps partiel, temps plein. Pour gens sérieux, autonomes et dynamiques. 1-866-285-7572 www.agissez-maintenant.com

CHAUFFEUR CLASSE 1 ******USA/CANADA***** Vous voulez devenir ***voiturier-propriétaire***, **nous avons la solution**. Plan de location GDC. Des restrictions s'appliquent. 1-800-363-4216 ext. 2233, (819)395-2044 Guy Lamontagne

FAITES CARRIERE dans l'automobile, $$$, devenez conseiller(ère) aux ventes, directeur(trice) financier(ère). Plusieurs postes disponibles. Centre de formation automobile du Québec, taux de placement 95%. Tél: 1-888-654-4442 www.cfaq.ca

POUR TA RECHERCHE D'EMPLOI, pour ton retour aux études, pour ton démarrage d'entreprise ou tout projet, contacte le Carrefour Jeunesse-emploi au (819)228-0676. Ce message s'adresse aux 16-35 ans.

PRÉPOSÉE DEMANDÉE avec expérience, pour personnes semi-autonomes, 1 fin de semaine sur 2 devra coucher à la résidence. Du vendredi matin au dimanche soir. Si intéressée, téléphnez: (819)228-3889 (jusqu'à 18h). Demandez Nicole. Foyer Nicole Mercier, Louiseville.

TU VEUX SORTIR DE LA MAISON, tu désires étudier ou travailler, tu demeures à Berthier, Lavaltrie, Saint-Gabriel et les environs et tu as moins qu'un secondaire 111, j'ai une formation pour toi. 18 ans et+. Début septembre 2003. Anne-Marie Lapointe, au (450)836-0036

VOUS RECHERCHEZ un changement? Occasion d'affaires dynamique... Formation et support complet. Brochure gratuite. 1-877-868-7132

650 Bars/hôtels restaurants

BARMAID DEMANDÉE temps partiel, avec ou sans expérience. Contacter Nathalie, pagette: (819)370-2905

675 Couture

URGENT! Besoin de bonnes couturières possédant plain et overlock 5 fils. Maskinongé et les environs. Très bon prix. Ouvrage à l'année. Linges d'adultes. (819)227-4780 après 17h.

690 Garderies

GARDERIE. en milieu familial à Saint-Viateur pour poupons et p'tits amis. Environnement calme et sécuritaire, collations santé et plusieurs activités. Quelques places disponibles... A bientôt les ami(e)s. Appelez Marie-Josée, (450)885-1368

AGENCE DE RENCONTRE
VOUS ÊTES SEUL(E)?



Sylvie, consultante

«CONCEPT 3 ÉTAPES»

BUT SÉRIEUX

L'Étincelle, sans frontières

Des milliers de couples unis depuis 19 ans

1-877-753-7800

1864645/46/47/48

Kildair

Kildair Service Ltée, oeuvrant dans la vente de produits pétroliers, est située à St-Paul de Joliette.

L'entreprise désire combler le poste de:

TECHNICIEN(NE) COMPTABLE

Sous la responsabilité du contrôleur, vous travaillerez à la gestion des comptes clients et des comptes fournisseurs, vous procéderez à diverses analyses et collaborerez à l'établissement des états financiers.

Détenteur d'un certificat universitaire en comptabilité ou expérience équivalente, bilingue, vous avez une excellente maîtrise du logiciel Excel et possédez un minimum de deux années d'expérience dans un poste similaire.

Si ce défi vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae, avant le 25 juin 2003, à l'attention de:

Marcel Labrecque
fax: (450) 756-4783
courriel: mlabrecque@kildair.com

1864768

JOLIETTE Jeep DODGE CHRYSLER

Mandataire de la Société de l'Assurance Automobile du Québec

Pour véhicule léger, lourd, reconstruit et unité mobile

Joignez-vous à une équipe dynamique en pleine expansion!

est à la recherche de
MÉCANICIEN ET APPRENTI-MÉCANICIEN

Nous recherchons:

- Mécanicien avec expérience
- Emploi de jour
- Sens de l'organisation et des responsabilités
- Efficacité, minutie et professionnalisme

Nous offrons :

- Poste à temps plein de 40 h/semaine lundi au vendredi de 8 h à 17 h.
- Équipe et environnement de travail stimulant
- Salaire à discuter selon compétences
- Programme d'assurance groupe

Se présenter avec CV au 305, Curé-Majeau
Demander M. Normand Desgagné 759-7600
ou faxer votre CV au (450) 759-7106

1872590

CO-OP AVIS DE POSTE DISPONIBLE À TOUT LE PERSONNEL DU MOUVEMENT COOPÉRATIF AGRICOLE

Concours: 03-006-109

Agrivert, coopérative agricole régionale, *située à St-Barthélemy, offre aux productrices et aux producteurs de la région une gamme complète de produits et services de qualité en matière d'approvisionnement pour les secteurs animal, végétal, quincaillerie et pétrole. Avec une trentaine d'employés et un chiffre d'affaires de plus de 18 millions de dollars, la coopérative est un acteur majeur dans l'industrie agricole régionale. Agrivert est aujourd'hui à la recherche d'un:*

CONTREMAÎTRE DE MEUNERIE

Sous la responsabilité du directeur des ventes, vous serez responsable de l'approvisionnement, de la production et de l'expédition des produits d'aliments pour bétail. La gestion du personnel de meunerie, du rendement et de l'efficacité fera également partie de vos responsabilités. Enfin, vous serez responsable de la mise en place et de l'application des normes HACCP, et veillerez à obtenir une qualité de produits répondant aux normes et à la satisfaction de la clientèle. Vous serez également, lors de la période du printemps, responsable de la réception et de la livraison des semences entreposées à la meunerie. Vous aurez à l'occasion à appuyer physiquement l'équipe de travail.

Excellent communicateur, vous vous démarquez par votre leadership, votre dynamisme et votre facilité à travailler en équipe. Vous possédez une formation collégiale dans un domaine connexe; une expérience pertinente comme contremaître et/ou une expérience dans le domaine agricole seront des atouts. Vous connaissez bien Excel, Word et/ou autres applications informatiques. Vous êtes également en mesure de répondre à la demande en période plus intense de travail.

Si ce défi vous intéresse, veuillez faire parvenir votre CV **avant le vendredi 21 juin 2003, 17 h**, à l'attention de:

Monsieur René Lavoie
Directeur des ventes
Agrivert, coopérative agricole régionale
1071, montée St-Laurent
St-Barthélemy Québec J0K 1X0
Télécopieur: (450) 885-3748
Courriel: renelavoie@coopagrivert.com

AGRIVERT COOPÉRATIVE AGRICOLE RÉGIONALE

Seules les personnes sélectionnées recevront un accusé de réception.
Nous préconisons l'égalité des chances en matière d'emploi

05816

690 Garderies

GROUPE SFP ressources humaines

Tanné de vous cogner le nez sur des portes fermées ?
Le Groupe SFP vous ouvre les siennes !

JOURNÉE PORTES OUVERTES
18 juin 2003 de 10 h à 19 h

Vous êtes à la recherche d'un emploi ?
Vous désirez relever de nouveaux défis ?
CONFIEZ-NOUS VOTRE CARRIÈRE !

Nous prenons les curriculum vitae pour toutes les catégories d'emplois : professionnels, superviseurs, personnel de bureau, personnel technique, journaliers, camionneurs, personnel en restauration, préposés aux bénéficiaires, et plus.

Chef de file en ressources humaines depuis plus de 20 ans en Mauricie. Nous sommes fiers d'en faire bénéficier les gens de Lanaudière !

GROUPE SFP ressources humaines
Andrée Tousignant, CRIA
450, boulevard Sainte-Anne
Joliette (Québec) J6E 4Z9
Téléphone: (450) 753-3052 ~ Télécopieur: (450) 753-7938
Courriel: atousignant@groupe-sfp.com
www.groupe-sfp.com

7384243

La Corporation d'information touristique de la MRC de Maskinongé est un organisme qui a pour mandat l'accueil, l'information et la promotion du territoire de la MRC de Maskinongé.

Direction générale

Sous l'autorité du conseil d'administration, le titulaire de ce poste aura comme fonction première de planifier, organiser, diriger et contrôler les diverses activités relatives au développement des services de la Corporation afin d'optimiser les retombées économiques et promotionnelles du territoire.

Connaissance :

- Gestion du personnel;
- Commercialisation touristique;
- Gestion administrative.

Conditions préalables :

- BAC en administration des affaires (option marketing, etc.) ou DEC en gestion touristique ou dans un programme connexe au tourisme outoute expérience en développement pourra être considérée ;
- Au moins 5 années d'expérience en tourisme;
- Maîtrise du français et de l'anglais;
- Comprendre l'environnement et les partenaires du développement touristique.

Échelle salariale selon l'expérience et les compétences en conformité avec la politique salariale de la Corporation.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae, au plus tard, le 23 juin 2003 à 16 heures, par courrier ou par télécopieur, à :

Comité de séclection « Direction générale »
Corporation d'information touristique
653, boulevard Saint-Laurent Est
Louiseville (Québec) J5V 1J1
Télécopieur : (819) 228-3142

Les candidatures seront traitées confidentiellement et dans le respect de l'équité, en matière d'emploi. De plus, seules les personnes retenues seront contactées.

02395

705 Cours

ANGLAIS PARLÉ EN 16 SEMAINES. Cours privés, en groupe ou autodidacte. Informations: Robert, (450)836-3680

DEVENEZ UN AUTEUR A SUCCES avec notre cours d'écriture par correspondance. Recevez gratuitement notre brochure 1-800-267-1543. www.qualityofcourse.com, brochure@qualityofcourse.com. L'École de rédaction, 675-38 av. McArthur, Ottawa, On. K1L 6R2

825 Souhaits/ naissances



Bonne fête Roxane pour tes 18 ans ! De toute la famille XXX

05511

910 Motos

ACHETONS MOTOS ,1984 et plus. Payons comptant. Plus de 70 motos en inventaire: ZX-7, GSX-R, V-Star, CBR, Intruder, Virago, Vulcan. 4501, boul. Saint-Joseph, Drummondville. (819)477-3306

915 Véhicules de loisir

ACHAT DE VTT 3 et 4 roues, Sport, utilitaire ou de travail, 2x4 ou 4x4, bonne ou mauvaise condition. Aussi gros inventaire de pneus, lubrifiants, tubes, freins, filtreurs à l'huile, bearings, sprockets, chaînes, gants, chandails, pantalons pour VTT. Et beaucoup beaucoup + encore!!! Faisons sandblast. Lagacé Sport, (819)268-4223, 4452 route 348, Saint-Édouard. Fermé les dimanches et lundis.

ACHAT DE VTT, 4 roues 1985 à 2003, 2x4, 4x4 et sport. Payons les meilleurs prix comptants, nous nous déplaçons. Martin, (819)364-2578 pagette: (819)795-2605. Achat, vente, échange.

Mandeville

PROVINCE DE QUÉBEC
MRC DE D'AUTRAY
MUNICIPALITÉ DE MANDEVILLE

AVIS PUBLIC est par la présente donné que le règlement de modification #329-2003 modifiant le règlement de construction #194 et dont l'effet est de modifier les normes relatives aux constructions destinées à abriter un logement, a reçu les approbations requises à son entrée en vigueur.

- Adoption du règlement de modification le 3 mars 2003.
- Certificat de conformité au schéma d'aménagement émis par la MRC de D'Autray, le 9 avril 2003.

Ce règlement est disponible pour consultation au bureau de la municipalité situé au 162, rue Desjardins à Mandeville, du lundi au vendredi, de 8 h à 17 h.

Fait et donné à Mandeville, ce 10e jour de juin 2003.

Francine Bergeron
Secrétaire-trésorière et directrice générale

05468

Avis public

Régie des alcools, des courses et des jeux

Avis de demandes relatives à un permis ou à une licence

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les **trente jours** de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ou à la licence ci-après mentionnée en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit sous affirmation solennelle faisant état de ses motifs ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les **quarante-cinq jours** de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur par tout moyen permettant d'établir son expédition et être adressée à la **Régie des alcools, des courses et des jeux, 1, rue Notre-Dame Est, bureau 9.01, Montréal, (Québec) H2Y 1B6**

NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
Dave Perreault BAR DU FLEUVE 135, chemin de la Traverse St-Ignace-de-Loyola (Québec) J0K 2P0 Dossier: 714-915	1 Bar spectacles sans nudité 1 Bar sur terrasse (suite à une cession)	135, chemin de la Traverse St-Ignace-de-Loyola (Québec) J0K 2P0
Michel Beauregard RESTO PLAGE MIMI 343, avenue du Parc St-Gabriel-de-Brandon (Québec) J0K 2N0 Dossier: 2001-352	1 Restaurant pour vendre 1 Bar sur terrasse	343, avenue du Parc St-Gabriel-de-Brandon (Québec) J0K 2N0

Québec

05467

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ RÉGIONALE
DE COMTÉ DE D'AUTRAY

OFFRE D'EMPLOI

INSPECTEUR EN ENVIRONNEMENT ET URBANISME

Le Service d'inspection de la Municipalité régionale de comté de D'Autray est à la recherche d'un inspecteur en environnement et urbanisme.

La personne recherchée sera responsable de l'émission des permis de construction et autres permis et certificats pour le compte de municipalités locales de la MRC. Elle est détentrice d'un baccalauréat en urbanisme, géographie ou autres disciplines connexes. Elle a une connaissance des lois et règlements qui régissent les municipalités et a une expérience de travail significative en milieu municipal.

Le personne recherchée a beaucoup d'entregent et a de la facilité à communiquer verbalement ou par écrit.

La MRC de D'Autray offre des conditions salariales et une gamme d'avantages sociaux concurrentiels.

Les personnes intéressées peuvent faire parvenir leur curriculum vitæ avant le 27 juin 2003, par courrier électronique, par télécopieur ou par courrier régulier à l'adresse suivante:

Municipalité régionale de comté de D'Autray
550, rue Montcalm, C.P. 1500
Berthierville (Québec)
J0K 1A0
Télécopieur: (450) 836-1576
Courrier électronique: mrcautray@qc.aira.com

05469

915 Véhicules de loisir

ACHAT ET VENTE de VTT, 3 et 4 roues, 2x4, 4x4, sport, moto de toutes sortes. Payons les meilleurs prix comptant! Allons chercher. Michaël: (819)364-2123 pagette (819)795-0952

ACHETERAIS 3 roues et 4 roues, en marche ou défectueux. Tél.:(819) 228-3735

ACHETONS VTT (3 roues, 4 roues) de 1985 à 2003, 2x4, 4x4 et Sport. Payons les meilleurs prix. Nous nous déplaçons pour vous. François 819-352-1961 Daniel 514-232-2578 ou 450-581-1166

ATTENTION, MORDUS MOTO ETVTT. Yamachiche, spécialiste des véhicules double usage, Enduro, Motocross, Super Motard et VTT. Réparations, modifications, vente, pièces, accessoires, pneus. Produits exclusifs...Venez voir! Spéciaux tous les mois. Accessoires DND'S, 751, Ste-Anne, Yamachiche. (819)296-1236

V.T.T. Kawasaki 1987, 300cc Bayou, 1600$ nég. (819)268-4105 entre 16h et 18h ou après 21h.

920 Bateaux/ moteurs

BATEAU 18 pieds, marque Lawson, 1976, très propre, 165 forces inbord, seulement 900 heures d'usage. 945, Notre-Dame Sud, Louiseville, (819)228-2631

940 Tracteurs/ machinerie agricole

ACHAT ET VENTE de tracteurs de ferme + bull + pépine + loader. Payons bon prix. Équipement Jocelyn Carbonneau & Filles, (819)535-5194

ACHETERAIS tracteurs de toutes sortes, en marche ou défectueux. Tél (819)221-2182

ACHETERAIS tracteurs en marche ou défectueux. Tél.:(819) 228-3735.

ACHETONS TRACTEURS de ferme de toute marque, "Bulldozers", pépines, "skidders", excavatrices, engins stationnaires, etc. (819)364-2666 Yvan; (819)364-2021 Gervais. Payons bons prix comptant.

CONVOYEUR à foin, montée de 40 pieds, convoyeur d'étable 90', 2 moteurs. Tél: (450)835-1924

TRACTEUR Case Inter 5140, 1992, 4x4, 100Hp PTO, 4 pneus neufs, peinture neuve, superbe condition, 38500$ nég. (450)759-9208

URGENT BESOIN, ACHETONS :pépines, bulldozers, "skiders", trailers avec chargeuses et tracteurs de ferme. Payons bon prix comptant. Tél: (819)353-1777

VOITURE A FOIN 8x17', 4 roues, 350$; Épandeur à fumier M.F 205, 450$; Herse à roulettes traînantes, 24 disques, 100$; Charrue 3 raies M.F., 50$; Gratte 3 points, 100$. (450)835-3397

PROVINCE DE QUÉBEC
MRC DE D'AUTRAY
VILLE DE SAINT-GABRIEL

AVIS PUBLIC

DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE

Le conseil municipal de la ville de Saint-Gabriel, conformément à l'article 145,6 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, statuera le 7 juillet 2003 à 20 heures en la salle du conseil de l'hôtel de ville de Saint-Gabriel, sur la demande de dérogation mineure relative aux immeubles suivants :

Propriété située au :

- 20, Terrasse Comeau, lots 157-16 et 158-20, Ville de Saint-Gabriel

La dérogation mineure autoriserait la construction d'un immeuble résidentiel unifamilial de 3 étages malgré l'annexe B du règlement de zonage c.v.195 de Ville Saint-Gabriel qui prescrit un nombre maximal d'étage de 2 pour les immeubles situés dans la zone H-25-A.

Toute personne intéressée à se faire entendre par le conseil relativement à cette demande doit se présenter le 7 juillet 2003 à la salle du conseil municipal située au 45, rue Beausoleil à Ville Saint-Gabriel.

Fait et donné à Saint-Gabriel

le 14 juin 2003

Manon Gravel
Secrétaire-trésorière et Directrice générale.

05470

PROVINCE DE QUÉBEC
MRC DE D'AUTRAY
VILLE DE SAINT-GABRIEL

AVIS PUBLIC

Règlement numéro C.V. 379

AUX CONTRIBUABLES DE LA VILLE DE SAINT-GABRIEL

AVIS est par les présentes donné, par la soussignée, secrétaire-trésorière et Directrice générale de la Ville de Saint-Gabriel :

QUE le conseil de la Ville de Saint-Gabriel a adopté lors de sa séance du 5 mai 2003 le règlement suivant :

Règlement numéro c.v. 379

Règlement intitulé "Règlement interdisant le virage à droite au feu rouge à certaines intersections"

AVIS est aussi donné à toutes les personnes intéressées par ce règlement qu'elles peuvent en prendre connaissance au bureau de la mairie, situé au 45, rue Beausoleil à Saint-Gabriel.

AVIS est donné à l'ensemble de la population que ce règlement a reçu l'approbation du Ministère des Transports le 26 mai 2003 et entre en vigueur conformément à la Loi au moment de sa publication.

DONNÉ à Saint-Gabriel, ce quatorzième jour de juin 2003.

Manon Gravel
Secrétaire-trésorière et Directrice générale.

05469

985 Autos à vendre

1997, HONDA ACCORD EX, 205,000 km, 4 cyl., automatique, 4 portes, excellente condition, 8900$. Tél: (450)836-3906 ou (450)836-3533

ECHO DE TOYOTA 2001, noire, automatique, 4 portes, 48000 km, air climatisé, démarreur à distance, aileron arrière et pare-cailloux, 11200$. (450)759-4616

HONDA CIVIC LX 1989, 180000 km, manuelle, 4 portes, 1600$ nég. (819)386-4793

NISSAN QUEST XE 1996, vert 2 tons, 123444 km, équipé au complet. Prix à discuter. (819)384-2365

PIECES D'AUTOS TURCOTTE: Achetons autos et camions, accidentés ou non, ou pour ferraille, de 1970 à 1997. Tél: (819)378-4846

PLYMOUTH VOYAGER 1989, nécessite quelques réparations. Prix: 400$. Tél: (450)836-1865

Consultez les annonces classées sur le net



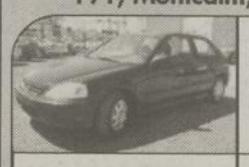
www.lechoam.com

Jean Tessier LTEE AUTOMOBILES

02394

- Financement sur place
- Échanges
- Garantie prolongée
- Mécanique générale
- Injection
- Climatisation

Tél.: (450) **836-4531**
191, Montcalm, Berthierville



HONDA CIVIC CX 1999 Manuelle, noire

GRAND CHEROKEE LAREDO 2000, Tout équipé, garantie 6 mois ou 10 000 km.

PT CRUISER 2001, Édition Limitée, cuir, toit ouvrant, automatique, tout équipée. Balance de garantie. 24 000 km

CHRYSLER SIEBRING L.X. 2002, V6, 34 000 km. Balance de garantie. Tout équipé.

FORD TAURUS SE 2000, tout équipée, 48 000 km. Garantie 6 mois ou 10 000 km.

PONTIAC GRAND AM 2002, V6, aut., tout équipé. Balance de garantie.

CHRYSLER INTREPID S.E. 2002, V6, 23 000 km. Balance de garantie. Tout équipée.

FORD F-150 XLT 2000, V-8, TRITON, KING-CAB, 58 000 km, Garantie 6 mois ou 10 000 km.

CHRYSLER CIRUS LX 2000, tout équipé, 57 000 km. Garantie 6 mois ou 10 000 km.

3 FORD FOCUS 2000 S.E., 4 portes, climatisé, automatique, bas kilométrage. Garantie 6 mois ou 10 000 km.

CHRYSLER CONCORDE LX1, 1999, tout équipé, cuir, 56 000 km. Garantie 6 mois ou 10 000 km.

2 CAVALIER 2000, 4 portes, automatique, bien équipée. Garantie 6 mois ou 10 000 km.

CHRYSLER INTREPID ES 2000, tout équipée, 61 000 km. Garantie 6 mois ou 10 000 km.

CHEVROLET MALIBU 2000 V6, bien équipée, 28 000 km

FORD WINDSTAR 2000, bas kilométrage, tout équipé. Garantie 6 mois ou 10 000 km.

2 SUNFIRE 2000, 4 portes, bien équipé, bas kilométrage. Garantie 6 mois ou 10 000 km

2 CARAVAN 2000, tout équipé, bas kilométrage. Garantie 6 mois ou 10 000 km.

OLDSMOBILE INTRIGUE GL 1999, tout équipé, 47 000 km. Garantie 6 mois ou 10 000 km

PONTIAC TRANS SPORT 1999, bien équipé, 58 000 km. Garantie 6 mois ou 10 000 km.

1005 Prières/ remerciements

Merci mon Dieu

Dites 9 fois «Je vous salue Marie» chaque jour durant 9 jours. Faites trois souhaits: le premier concernant vos affaires, les deux autres pour l'impossible.
Publiez cet article le 9e jour: vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas.

Merci Mon Dieu.
P.S.: C'est incroyable mais vrai !

05519 **M.L.**

PRIÈRE À LA SAINTE-VIERGE

La plus belle fleur du Mont-Carmel, vigne pleine de fruits, splendeur du ciel, mère bénie du fils de Dieu, Mère Immaculée, assistez-moi.
Étoile de la mer, aidez-moi à me montrer que vous êtes ma mère. Sainte-Marie, Mère de Dieu, reine du ciel et de la terre, je vous demande humblement du fond de mon coeur de me secourir dans ma demande (faire la demande). Je sais que vous pouvez m'accorder cette demande. Ô Marie, connue sans péché, priez pour nous qui avons confiance en vous. Bonne Sainte-Vierge (3 fois).
Récitez cette prière 3 jours de suite et faites-la publier, vous serez exaucés.

05518 M.R.M.



PRIÈRE AU SACRÉ-COEUR

Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen

Dites cette prière 9 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

05520 L.D.

PRIÈRE À LA SAINTE-VIERGE

La plus belle fleur du Mont-Carmel, vigne pleine de fruits, splendeur du ciel, mère bénie du fils de Dieu, Mère Immaculée, assistez-moi.
Étoile de la mer, aidez-moi à me montrer que vous êtes ma mère. Sainte-Marie, Mère de Dieu, reine du ciel et de la terre, je vous demande humblement du fond de mon coeur de me secourir dans ma demande (faire la demande). Je sais que vous pouvez m'accorder cette demande. Ô Marie, connue sans péché, priez pour nous qui avons confiance en vous. Bonne Sainte-Vierge (3 fois).
Récitez cette prière 3 jours de suite et faites-la publier, vous serez exaucés.

05521 D.C.

Nécrologie

BOUCHER
M. Reynald

Au CHRTR, pavillon Saint-Joseph, le 7 juin 2003, est décédé à l'âge de 85 ans, M. Reynald Boucher, époux de feu Carmelle Lafond, demeurant à Saint-Paulin. La famille a accueilli parents et ami(e)s à la Résidence funéraire Paulin Guimond et Fils inc., 2801, rue Laflèche, Saint-Paulin. Les funérailles ont eu lieu le samedi 14 juin, à 11h, en l'église de Saint-Paulin. L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial. Le défunt laisse dans le deuil ses enfants : Michel (Denise Dupuis), Daniel (Gladys Bournival), Nicole (Marc Juneau), feu Denis (Raymonde Pellerin), Diane (Yves Legault), Andrée (Yves Langlois) ; ses petits-enfants : Nathalie, Kelly, Christian, Martin, Simon, Sandrine et Jérôme ; son arrière-petite-fille : Alicia ; ses sœurs : Candide, Rita, Thérèse Boucher ; ses belles-sœurs : Thérèse Paquin (feu Henri-Jean Boucher), Gisèle Desaulniers (feu Gilles-André Boucher), Louise Cousineau (feu Jacques Boucher), ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s, dont ceux de l'Étoile Bleue de Saint-Édouard et du Centre de jour de Saint-Paulin. Des dons à la Fondation québécoise du cancer ou à la Fabrique de la paroisse Saint-Paulin étaient appréciés.

Direction funéraire Jean Guimond de Saint-Paulin.

DESJARLAIS BERGERON
Mme Léa

Au pavillon Saint-Joseph du CHRTR, le 5 juin 2003, est décédée à l'âge de 91 ans et 9 mois, Mme Léa Desjarlais, épouse de feu M. Égide Bergeron, demeurant à Louiseville, autrefois de Saint-Léon-le-Grand. La famille a accueilli parents et ami(e)s à la Résidence funéraire Louis Richard et Fils ltée, 140, rue Saint-Aimé, Louiseville. Les funérailles ont eu lieu le lundi 9 juin, à 11h, en l'église de Louiseville. L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial de Saint-Léon-le-Grand. La défunte laisse dans le deuil ses enfants : Francine (Jean-Jacques Noël), Réjeanne (Laurent Milette), Normand (Nicole Lord) ; ses sœurs : Anne-Marie, Marie-Flore (feu Philippe Laterreur) ; ses belles-sœurs : Jeannine Brûlé (feu Antonio Desjarlais), Anne-Marie Désaulniers (feu Louis-Georges Desjarlais) ; ses petits-enfants : Marie-Élaine (Steve Vaillancourt) et Jonathan Milette, Steve Noël (Manon Gaboury), Antony et Alex Bergeron ; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s, dont les résidants de la Villa Harfang des Neiges. Des dons à la Société canadienne du cancer ou à la Fondation des maladies du cœur étaient grandement appréciés.

Direction funéraire Louis Richard et Fils ltée de Louiseville.

GENDRON
M. Rosaire

Au C.H.R.D.L. de Joliette, le 12 juin 2003, à l'âge de 83 ans, est décédé M. Rosaire Gendron, fils de feu Henri Gendron et de feu Maria Rivest, demeurant à Berthierville. La famille a reçu les condoléances en présence des cendres au salon de la Coopérative funéraire D'Autray, 530 rue Frontenac à Berthierville, le samedi 14 juin à compter de midi. Une liturgie de la parole a suivi au salon de la coopérative à 14h. L'inhumation des cendres au cimetière de Berthier. Le défunt laisse dans le deuil1 sœur et ses belles-soeurs : Mme Rita Gendron (feu Hosanna Brissette) de Québec, Mme Sylvia Brissette Gendron (Bernard Savignac) de Berthier, Mme Léonie Bellehumeur (feu Joseph Gendron) de Berthier ; ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins, cousines et autres parents et ami(e)s.

Coopérative funéraire D'Autray, sous la direction de Michel Moreau.

MILOT
M. Roméo

À la Résidence De Sienne de Trois-Rivières-Ouest, le 9 juin 2003, est décédé à l'âge de 81 ans, M. Roméo Milot, époux de Henriette Gauthier, demeurant autrefois à Yamachiche. La famille a accueilli parents et ami(e)s à la Résidence funéraire St-Louis et Fils ltée, 160, rue De Carufel, Yamachiche. Les funérailles ont eu lieu le vendredi 13 juin, à 14h, en l'église de Yamachiche. L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial de Yamachiche. Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants : Claudette Milot, Suzanne Milot (Germain Panneton), Gérard Milot (Suzanne Pagé) tous de Trois-Rivières ; ses petits-enfants : Martine Joyal (Stéphane) de Montréal, Véronique Joyal (Yan) de Saint-Antoine-de-Mirabel, Josée Panneton de Montréal, Mireille Panneton de Trois-Rivières, Nancy Milot de Montréal, Karine Milot de Trois-Rivières, ainsi que Geneviève et Marie-Pier Garceau de Trois-Rivières ; ses belles-sœurs et beaux-frères : Antoinette Boulanger (feu Léo Milot) de Louiseville, Octavie Gauthier (feu Arthur Maillette), Édith Gauthier (feu Marcel Ferron), Yvan Plante (feu Yvette Gauthier) tous de Yamachiche, Jean-Louis Gauthier (Mariette Milette) de Trois-Rivières-Ouest ; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s.

Direction funéraire St-Louis et Fils ltée de Yamachiche.

VALOIS
M. Paul-Aimé

Au CHRDL de Joliette, le 11 juin 2003, à l'âge de 77 ans, est décédé M.Paul-Aimé Valois, époux de feu Bernadette Laforest, demeurant à Saint-Ignace-de-Loyola. La dépouille mortelle a été exposée le vendredi 13 juin, au salon de la Coopérative funéraire D'Autray, 45, rue Lafortune, Saint-Ignace-de-Loyola. Les funérailles ont eu lieu le samedi 14 courant, à 14h, en l'église de Saint-Ignace-de-Loyola. L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial. Le défunt laisse dans le deuil ses enfants : Sylvie Valois de Montréal, Mario Valois de Montréal, Daniel Valois (Stéphanie Strauss) d'Aylmer ; son petit-fils : Alexandre Valois ; 1 sœur, belles-sœurs et beau-frère : Mme Simone Valois Pagé de Berthierville, Mme Suzanne Laforest Valois de Saint-Ignace, Mme Marguerite Laforest Gravel, Mme Solange Laforest Martin, M. Jacques Latraverse, Mme Lise Auger Laforest, tous de Sorel ; ainsi que plusieurs neveux et nièces et autres parents et ami(e)s.

Coopérative funéraire D'Autray, sous la direction de Michel Moreau.

Messe 1er anniversaire



« Dans la paix et dans l'amour, elle vivra toujours ».

Une messe 1er anniversaire sera célébrée le dimanche 22 juin 2003, à 10h30, en l'église de Louiseville, à la mémoire de

MME BERNADETTE LACOMBE
(décédée le 22 juin 2002)

Ses enfants et leur conjoint(e) remercient tous ceux et celles qui se joindront à eux lors de cette célébration.

05517

Sincères remerciements

« En douceur, sans le moindre bruit, comme l'oiseau prenant son envol, il s'en est allé vers le Royaume du Père. Ton départ laisse un grand vide parmi nous. Merci pour l'amour que tu nous as donné. Le temps n'effacera jamais de nos cœurs ce que tu as été pour nous. Protège-nous et aide-nous à continuer le chemin de nos vies ».



Merci du fond du cœur à vous, parents et ami(e)s, qui nous avez apporté réconfort et soutien lors du décès de

M. BERTRAND BOULAY

(survenu le 21 avril 2003)

soit par offrandes de messes, affiliations de prières, fleurs, cartes, télécopies, courriels, visite ou assistance aux funérailles.

Son épouse Rose-Hélène, ses enfants Gilles, Louise, Yvon et Jocelyn, leur conjoint(e) et petits-enfants vous prient de considérer ces remerciements comme personnels.

05529

SINCÈRES REMERCIEMENTS

« Ceux qui l'ont connu le regretteront toujours et ceux qui l'ont aimé le pleureront à jamais ».



Suite au décès de

M. CLÉMENT BÉLAND

(survenu le 2 mai 2003),

son épouse, Marie-Paule et ses fils, Pierre, Serge et Jean désirent remercier toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des dons, fleurs, messes et visites.

Toutes ces personnes sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

Un merci bien spécial à tout le personnel du Centre de santé de la MRC de Maskinongé, pour leur soutien et les soins prodigués tout au long de ce parcours.

05531

SINCÈRES REMERCIEMENTS

« Après une longue vie bien remplie, un repos bien mérité, il est parti paisiblement retrouver ceux qu'il aimait, son fils Serge et ses parents ».



Merci à tous les parents et ami(e)s qui nous ont apporté le réconfort de leur sympathie lors du décès de

M. ULRIC FRÉCHETTE
(survenu le 27 janvier 2003)

soit par offrandes de messes, cartes, fleurs, dons, visites ou assistance aux funérailles.

Que chacun et chacune retrouvent ici l'expression de notre reconnaissance et considèrent ces remerciements comme personnels.

Son épouse Yvette, et ses fils Ghislain, René-Paul, Yvanhoe, Firmin et Sylvain ainsi que leur conjointe ; sa belle-fille, Jeanne ; ses petits-enfants et arrière-petits-enfants.

05526

Sincères remerciements



« Seigneur, permets qu'elle récolte en bonheur éternel tout le bien qu'elle a semé ici-bas ».

Merci du fond du cœur à tous les parents et ami(e)s qui nous ont apporté leur réconfort lors du décès de

MME FLORIANNE PHILIBERT-FRANCOEUR
(décédée le 5 avril 2003)

que ce soit par offrandes de messes, fleurs, cartes, dons, visites ou assistance aux funérailles.

Ses enfants ainsi que leur conjoint(e) vous prient de considérer ces remerciements comme vous étant personnellement adressés.

05530



Avec profonde sympathie nous offrons nos condoléances aux familles éprouvées.

L'Écho de D'Autray et de Maskinongé



Les résidences funéraires

St-Louis & Fils Ltée

Louiseville - Yamachiche - Pointe-du-Lac - St-Justin - Maskinongé - St-Sévère - St-Thomas-de-Caxton

03824


Mode André Pierre
AUBAINE:
30% de rabais
sur toutes les nouveautés de vêtements pour homme.
05319
PLACE THÉÂTRE DE LA MODE
391, SAINT-LAURENT, LOUISEVILLE
Tél.: (819) 228-4569


Tabagie
Prés. Michel Ringuette
Grand-Père
Loto Québec - Cadeaux
Journaux revues
Le leader des loteries de Loto-Québec
193, St-Laurent Ouest, Louiseville
819-228-2692
05317


A&W
Nouveau
Voici! Double assaisonnement
Vous serez deux fois plus occupé!
05309
Repas familiaux
Poulet Chubby
GOÛTEZ-Y !
1400, Ste-Anne, Yamachiche
Esso
A&W
228-3443


ARM-TECH
Armurier
CHASSE ET PÊCHE
Amateurs de pêche, venez consulter notre circulaire de spéciaux.
Ça vaut la peine.
742, Grande-Carrière, Louiseville
(819) 228-1515
05310


BOUTIQUE
Tout pour le mariage... et plus
Tout pour la vie.
Tout pour l'AMOUR INFINI.
Tél.: (819) 372-9777
1710, 6e rue, Trois-Rivières
Site internet: www.toutpourmariage.zip411.net
05312


L'accro l'Écho
05308
Gagnez 100$
en bon d'achat chaque semaine
chez un des marchands participants
Solution de la semaine dernière
Nom:
Adresse:
Téléphone:
Tirage le lundi 23 juin


Isabelle Bergeron
Bureau: (819) 228-3936
Kiosque: (819) 268-6022
Fraises • Framboises • Bleuets • Légumes
La saison des fraises arrive bientôt.
Endroit idéal pour la cueillette.
2100, rang Waterloo
Ste-Angèle-de-Prémont
05316


Supérieur
Propane
Profitez de votre piscine plus longtemps. Contactez-nous pour l'installation d'un chauffe-piscine.
1 877 873-7467
05318


Louiseville Automobile
PONTIAC
BUICK
05322
VÉHICULES D'OCCASION OPTIMUM
Nous les avons.
Concessionnaire
Pontiac Buick depuis 1955.
Vraiment fier.
871, boul. Saint-Laurent O., Louiseville
(819) 228-2711


Moi, j'pousse pas mon panier n'importe où !
IGA Diane Rodrigue inc.
714, boul. St-Laurent O.
Louiseville
(819) 228-5818
exigez IGA
05321


Le plaisir de chercher !


BIJOUTERIE
G. LEBLANC Enr.
On est un peu complice de votre histoire d'amour depuis 1979
819-268-5466
site.voila.fr/bgl
2470, Lupien, Ste-Angèle-de-Prémont
05311


Règlements du concours:
Complétez la grille, trouvez les 15 mots dissimulés dans les annonces commerciales autour (1 mot par annonce).Découpez aux pointillés et postez ou venez porter votre solution à:
L'ACCRO-L'ÉCHO
43 St-Louis, Louiseville J5V 2C7
691, Montcalm, Berthierville J0K 1A0
Gagnante de la semaine du 1er juin: Mme Ginette Lavaute (Louiseville)
copyright: RT 724 938 119 CA


IGA
Marché Levasseur St-Paulin
Nous affichons un service qualité-fraîcheur à son meilleur !
2456, Laflèche, St-Paulin
(819) 268-2028
05320


CANADIAN TIRE
Nous sommes le plus gros vendeur de vélos au Canada
Ça commence ici
Trois-Rivières/Cap-de-la-Madeleine
05313


MASKI Ford
LOUISEVILLE
02393
Courez la chance de gagner votre véhicule.*
Vente 100e anniversaire Ford
Des spéciaux à tout casser!*
SPÉCIAL DÉMO
Sportrack 2002
Tout équipé, 9000 km.
31 500$*
640, boul. Saint-Laurent Est, Louiseville
(819) 228-9448
* Détails chez le concessionnaire.


La Rose des Vents
Restaurant licencié
Traiteur
réservation :
(819) 268-2275
7 jours sur 7
Spécial lève-tard
Du lundi au vendredi de 9 h à 11 h
5 choix de petits déjeuners à 3,50$ taxes incluses
2131, route 349, St-Paulin
05315


TMI
Téléphone Milot inc.
Offrez-vous les services d'Internet à haute et basse vitesse
(819) 268-2050
2653, Laflèche, Saint-Paulin
05314

SAINT-PAULIN SE «PAIE LA TRAITE»...

Jean-Paul Plante

La dernière fin de semaine d'activités de la Ligue de baseball rural Mauricienne, a permis aux Aigles de Saint-Paulin de marquer pas moins de 28 points en deux matches. Les Aigles se sont donc «payés la traite», comme le dit l'expression courante.

Le 6 juin, ils ont défait les Tigres de Maskinongé 11-2, aux profits du lanceur Jean-Simon Lemay. Kevin Bellemare a encaissé le revers. Frédéric Hamel a été le meilleur des gagnants avec trois coups sûrs, dont un double. Éric Dauphinais avec un triple et deux points produits a été l'étoile des Tigres.

Sainte-Anne-de-la-Pérade a défait Sainte-Thècle 9-7. Martin Rompré a été l'artilleur gagnant et Kevin Trudel, le perdant.

Dominic Brouillette et Dominic Rompré se sont distingués à l'attaque pour les gagnants avec deux en trois et un circuit chacun. Benoît Bélanger a aussi cogné la longue balle. Pour Sainte-Thècle, Steve Lachance a obtenu trois coups sûrs en autant de voyages à la plaque.

Samedi, 7 juin, Saint-Georges-de-Champlain a écrasé Saint-Casimir 11-2. Jean-Hugues Flageole n'a accordé que deux coups sûrs pour remporter la victoire au monticule. Éric Masson a été le lanceur perdant. Patrick Morin a cogné un coup de circuit pour les gagnants.

Dimanche

Le 8, Éric Grenier, en plus de lancer une solide partie pour les Aigles de Saint-Paulin, a bien fait au bâton avec trois coups sûrs en autant de présences au marbre, contribuant à une autre victoire décisive des Aigles, 17-2, sur le Saint-Casimir. Éric Masson a encaissé le revers.

André Saint-Pierre, avec trois en trois, et Mathieu Damphousse, avec deux en quatre, ont été des artisans de la victoire des Aigles.

Sainte-Ursule a facilement défait Sainte-Thècle, 9-2. André Giguère a été le lanceur gagnant et André Genest, le perdant.

Jean-François Trudeau, avec deux coups sûrs en trois présences au bâton, dont un coup de circuit, ainsi qu'André Giguère, qui a fait produire quatre points avec deux coups sûrs en quatre présences au marbre, ont été les étoiles offensives de la troupe ursuloise. Pour Sainte-Thècle, Bruce Cauchon a produit un point avec un coup de circuit.

Saint-Boniface a subi un revers de 4-2 devant Saint-Tite. Luc Giguère a été l'artilleur gagnant et Francis Bellemare, le perdant.

Se sont distingués à l'offensive pour les gagnants Frédéric L'Écuyer, avec un circuit et deux points produits, ainsi qu'Hugues Trépanier, avec un circuit également.

Sainte-Anne-de-la-Pérade a pulvérisé Saint-Boniface, 16-5. Éric Brouillette a décroché la victoire au monticule et Jean-François Dupont a encaissé le revers.

Pour Sainte-Anne, François Faillant a cogné un grand chelem en première manche. Jean-François Dupont a frappé la longue balle pour les perdants.

Saint-Étienne-des-Grès a défait Saint-Georges-de-Champlain 8-5. Dominic Grenier a été le lanceur gagnant et Luc Vézina a subi la défaite.

Jonathan Cossette avec deux coups sûrs et deux points produits a été le meilleur du Saint-Étienne. Steve Normandin a placé deux balles en lieu sûr pour les perdants.

Finalement, Maskinongé a blanchi Sainte-Ursule 2-0, dans une joute où ce sont les lanceurs qui ont été les grandes vedettes. Jimmy Noël a été le lanceur gagnant. Il n'a donné que deux maigres coups sûrs à ses adversaires.

François Thibeault également bien fait au monticule pour les perdants. Il a bien espacé sept coups sûrs.

Programme

Samedi, le 14, à 13h, Sainte-Ursule sera à Sainte-Anne-de-la-Pérade.

Le 15, à 13h, Sainte-Ursule visitera Saint-Étienne, Saint-Paulin sera à Saint-Tite et Saint-Casimir à Saint-Boniface.

À 16h, Sainte-Anne-de-la-Pérade sera à Saint-Étienne et Saint-Paulin se rendra à Saint-Georges-de-Champlain.

Le 20 juin, Saint-Paulin se rendra à Pointe-du-Lac et Saint-Boniface à Sainte-Thècle.

Le 21, Saint-Casimir sera à Sainte-Ursule.

La Ferrari 312-T5 de Gilles en exposition !

Musée Gilles-Villeneuve

Pour quelques semaines, la collection déjà impressionnante du musée Gilles-Vileneuve s'enrichit d'une pièce hors de l'ordinaire: la Ferrari 312-T5 pilotée par Gilles Villeneuve lors de la saison 1980. Le bolide rouge affichant le numéro 2, celui du vice-champion du monde, est arrivé à Berthierville, en provenance de Californie, il y a quelques jours.

Cette Formule 1 est toujours fonctionnelle. «La voiture appartient à un admirateur de Gilles Villeneuve qui participe encore aujourd'hui, au volant de cette T-5, à des épreuves réunissant d'anciennes Formule 1. Cette Ferrari de Gilles sera au départ du Grand Prix des légendes de Tremblant, le premier weekend de juillet«, de confier le président et directeur général du musée, Alain Bellehumeur.

Un cadeau!

Pour le musée berthelais, le prêt de la Ferrari 312-T5 prend la forme d'une belle surprise, d'un cadeau à l'occasion du 15e anniversaire de l'établissement. «Nous sommes fiers de présenter aux amateurs de course automobile cette voiture qui, il faut le dire, a donné du fil à retorde à Gilles Villeneuve. Le pilote de Berthier, sur le circuit de l'Île Notre-Dame, avait tout de même épaté la galerie en prenant le cinquième rang«, rappelle M. Bellehumeur.

Dans le cadre des activités entourant la tenue du Grand Prix F1 de Montréal, le musée Gilles-Villeneuve déplacera la Ferrari 312-T5 dans la Petite Italie, les vendredi et dimanche de la course. Le samedi, la voiture sera à l'hôtel Inter-Continental, au centre-ville de Montréal, à l'occasion d'une soirée thématique-souvenir Gilles Villeneuve.

Pour ce dernier événement, les billets sont disponibles au coût de 350$. Les profits seront versés au musée. On s'informe au (450) 836-2714.

De plus, le musée présente cette saison une exposition ayant pour thème la première victoire de Gilles Villeneuve en Formule 1. Photos, souvenirs de course, documents d'archives rappellent ce Grand Prix de Montréal (1978). Déjà 25 ans...

Pour plus de renseignements sur le musée et ses activités, suffit de composer le 1-800-639-0103 ou de taper le www.gilles.villeneuve.com sur le clavier de l'ordinateur.

Usinage • Soudure
Pour particuliers et bricoleurs
Demandez Jacques
(450) 835-9075
1661, rue Thérèse
Dom. Lac-des-Sapins
St-Gabriel
04949


ISABELLE ST-YVES
NOTAIRE
200, avenue Sainte-Marie, Louiseville
Bureau: (819) 228-8117
07518

SERVICES FINANCIERS

PIERRE HÉMOND, A.V.A, Pl. fin.
• Conseiller en sécurité financière
Conseiller en assurance et rentes collectives
Représentant en épargne collective •
• Assurance vie: temporaire/permanente et universelle
• Ass. maladies et invalidités
• Ass. maladies graves
• Ass. vie commerciale (partenaireshlp)
• Ass. et rentes collectives
• REER et FEER
• Rentes individuelles
• Planification successorale
• Planification de retraite
• Planification budgétaire
Avant de renouveler votre HYPOTHÈQUE ou acheter une maison
consultez-moi.
1 an 4,10% | 2 ans 4,20% | 3 ans 4,25% | 4 ans 4,35% | 5 ans 4,60%
Protection de taux durant 180 jours.
* Taux sujets à changement
CERTIFICAT DE PLACEMENT GARANTI
Pensez-vous que votre institution financière vous offre le meilleur taux au moment de l'émission ou du renouvellement de votre C.P.G.?
Court terme: 30-59 2,800%; 60-89 2,850%; 90-119 2,850%; 120-179 2,850%
1 an 2,85%* | 3 ans 3,20%* | 5 ans 3,65%*
Nouveaux dépôts (30-89 jours). dépôt min. par C.P.G. 15 000$.
Pour 89 jours et plus dépôt de 2000 $ minimum.
* Taux sujets à changement. Minimum non enregistré 1000$
05722
241, Ruisseau-des-Aulnes, St-Justin
227-4719
* Inscrit auprès de Gestion de capital Trigobal inc.

Guy Croisetière


Pour votre finition de meubles ou décapage
Nous avons un grand choix de couleurs et de variété de peinture pour meubles
Plusieurs sortes de finis :
• Teinture • Opaque
• Réplique antique
• Laqué
04980
Tél. : (819) 227-1374
14, Dupuis, Maskinongé

Plastifil est une entreprise de transformation du plastique en pleine expansion. Située à Trois-Rivières, notre entreprise est présentement à la recherche d'un :
JOURNALIER À L'EXTRUSION
RESPONSABILITÉS
• Effectuer des tâches reliées à l'extrusion
EXIGENCES
• Posséder de l'expérience en extrusion ou matières plastiques, un atout
• Bonne capacité physique
Les personnes intéressées sont invitées à nous faire parvenir leur curriculum vitae avant le 28 juin 2003 à l'attention de France Auger. Vous pouvez également vous présenter à l'adresse suivante :
Par courrier :
Plastifil
2106, rue Bellefeuille
Trois-Rivières (Québec) G9A 3Y9
Par courriel :
francea@plastifil.qc.ca
Par fax :
(819) 379-9490
05718
Veuillez noter que seules les personnes sélectionnées seront contactées. Le genre masculin est utilisé uniquement dans le but d'alléger le présent texte.

SURPLUS D'ARMÉE GÉNÉRAL inc.

Vêtements neufs et usagés
• Travailleurs • Armée (5 pays)
• Chaussures • Paint-ball
• VTT
62435
2231 route 131 N.-D.-L. (Joliette) / Stéphan Belleau, prop. Tél.-fax: (450) 752-0203
www.surplusdarmee.com
BIENTÔT PLUS GRAND au 2305 route 131 N.-D.-L. (Joliette)

VOYAGES DE GROUPE
• 26, 27 JUILLET, LAC ST-JEAN
Croisière Saguenay, La Fabuleuse, jardins.
• 23 AOÛT
Croisière souper/spectacle (Le Patriote)
• 7 SEPTEMBRE
Festival western St-Titre, rodéo, parade...
05831

voyages arc-en-ciel
(450) 836-6407
ROBERT ALLARD, GUIDE ACCOMPAGNATEUR

ÉMILIE ROY RÉALISE DU JAMAIS VU

Catégorie junior femmes

La fin de semaine des 7 et 8 juin a été profitable pour Émilie Roy de Saint-Cuthbert. La jeune cycliste est revenue avec la médaille d'argent après les trois épreuves du Grand Prix de Charlevoix, Île aux Coudres et Baie Saint-Paul. Elle s'est notamment vivement signalée au cours de la deuxième étape, réalisant du jamais vu chez les juniors femmes.

(P.B.) Elle a complété la distance de 16,5 kilomètres en 22 minutes et 25 secondes, soit à une vitesse moyenne supérieure à 44 kilomètres-heure. C'est d'autant plus notable quand on sait que le parcours était un circuit très technique comportant deux virages dangereux.



ÉMILIE ROY A EFFECTUÉ une échappée victorieuse dans le critérium de samedi.

Train d'enfer

Pour cette compétition, les cyclistes juniors femmes faisaient face aux maîtres hommes, aux séniors femmes (19 ans et plus) et aux maîtres femmes (30 ans et plus).

La course a débuté sur les chapeaux de roue. Émilie Roy et Audrey Lemieux ont imposé un train d'enfer! Les hommes ont eu beaucoup de peine à suivre. Tant et si bien qu'à la micourse, les deux femmes ont pris le large. Un seul homme a réussi à s'accrocher. Rapidement, l'écart avec le peloton a augmenté.

La course s'est terminé dans un sprint endiablé ou Émilie a eu le dessus sur Audrey Lemieux et Pierre Lécuyer. Joëlle Numainville a terminé troisième, à près d'une minute.

Le même jour (samedi), en matinée, dans la première étape, Émilie Roy a obtenu le deuxième rang dans une épreuve (17 kilomètres) «contre la montre« sur un parcours plutôt vallonné et comportant un petit mur.

Le lendemain, la cycliste cuthbertoise a pris part à une course sur route de 64 kilomètres (Baie Saint-Paul/ Saint-Hilarion par la route 132/Baie Saint-Paul). Il s'agissait d'un parcours montagneux comportant, dès le départ, la côte de la route 362 (6,5 kilomètres de long), et, à la fin, la terrible côte Des Éboulements.

La course s'est animé dès les premiers kilomètres. Pierre Lécuyer a fait exploser le peloton dans la première côte. Audrey lemieux et Émilie Roy se sont détachées également. Pierre Lécuyer s'est donné une petite avance. Il l'a conservée jusqu'à la fin. La course s'est terminé en sprint. Il a fallu vérifier le «photo finish« pour départager les deux femmes, tellement le sprint fut serré.

Joëlle Numainville a terminé au troisième rang, à plus de neuf minutes.

L'épreuve était la troisième de la sélection de l'équipe du Québec pour les championnats canadiens sur route à Hanilton (Ontario), à la fin juin. Émilie Roy s'est qualifiée.

Une autre saison s'amorce à Berthierville

(P.B.) Malgré la température peu clémente et plusieurs matchs remis en raison de la pluie, la ligue de balle Suprême poursuit quand même ses activités depuis le lundi 5 mai à Berthierville. Pour les quatre programmes double présentés jusqu'à présent, on note une nette amélioration de la qualité des lanceurs. Les pointages en font foi.

En 14 manches de travail, Bernard Chaput, le lanceur du EBI, a notamment été intraitable. Il n'a accordé qu'un maigre point. Lui aussi au monticule pour la formation portant les couleurs du Marché A. Manègre, Marc Guertin en est un autre qui a fait mordre la poussière aux frappeurs adverses.

Au plan offensif, Denis Trembaly connaît un bon début de saison. Il mène la ligue avec une moyenne de ,800 après quatre parties. Son bâton résonne. Même chose pour Richard Ayotte, qui suit avec ,750. Patrick Thibault est au troisième rang des frappeurs, avec une moyenne de ,667.

Une mention honorable revient, par ailleurs, à Stéphane Fournier (Marché A. Manègre) qui a frappé deux circuits dans le même match.

Au 28 mai, EBI était en avance, avec neuf points. Suivaient Peinture Tremblay et Buffet Champlain, avec huit, et Marché A. Manègre (7).

Les parties se déroulent au parc Saint-François et sont présentées à 19h30 et 21 heures. On vous y attend en grand nombre.

Collaboration Richard Ayotte







CHEZ HYUNDAI TROIS-RIVIÈRES



Vous PARTEZ EN VACANCES sans payer !

ET EN PLUS, VOUS AVEZ LE CHOIX

0$ DE PAIEMENT PENDANT 12 MOIS

OU

AUCUN PAIEMENT AVANT 90 JOURS

ELANTRA 2003

159$ /MOIS
PENDANT 60 MOIS
2055 $ comptant

OU

0% POUR 48 MOIS



ENCORE DES BONNES RAISONS POUR ACHETER CHEZ UN GAGNANT !

TIBURON 2003



ELANTRA GL



SANTA FE



ACCENT 2003



HYUNDAI

SONATA GL



2e CHANCE AU CRÉDIT
Contactez Hélène ou François
16 ans d'expérience

Trois-Rivières

GARAGE RECOMMANDÉ CAA Québec

PROGRAMME DE REMISE AUX DIPLÔMÉS

GARANTIE 5 ANS LA PASSION DE LA QUALITÉ
Garantie du groupe motopropulseur de 5 ans / 100 000 km
Programme d'assistance routière 24 heures de 3 ans kilométrage illimité

5225, boul. Jean-XXIII, Trois-Rivières-Ouest

(819) 374-3330
www.troisriviereshyundai.com

HYUNDAI Gagnant

05703